

FOR CAR USE ONLY/NUR FÜR AUTOMOBIL GEBRAUCH/POUR APPLICATION AUTOMOBILE UNIQUEMENT/PARA USO EN AUTOMÓVILES/SOLO PER L'UTILIZZO IN AUTOMOBILE/ENDAST FÖR BILBRUK/ALLEEN VOOR GEBRUIK IN DE AUTO/ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В АВТОМОБИЛЯХ/DO UŻYCIA TYLKO W SAMOCHODZIE/ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ



Mobile Media Station IVE-W530BT



- **OWNER'S MANUAL**
Please read before using this equipment.
- **BEDIENUNGSANLEITUNG**
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vor Gebrauch des Gerätes.
- **MODE D'EMPLOI**
Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.
- **MANUAL DE OPERACIÓN**
Léalo antes de utilizar este equipo.
- **ISTRUZIONI PER L'USO**
Si prega di leggere prima di utilizzare il attrezzatura.
- **ANVÄNDARHANDLEDNING**
Innan du använder utrustningen bör du läsa igenom denna användarhandledning.
- **GEBRUIKERSHANDLEIDING**
Lees deze aanwijzingen aandachtig alvorens dit toestel te gebruiken.
- **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
Прочтите настоящее руководство перед началом использования оборудования.
- **INSTRUKCJA OBSŁUGI**
Prosimy zapoznać się z tą instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia.
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**
Παρακαλούμε διαβάστε το πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-7, Yukigaya-Otsukamachi, Ota-ku,
Tokyo 145-0067, JAPAN
Phone: 03-5499-4531

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
777 Superstest Road, Toronto,
Ontario M3J 2M9, Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
161-165 Princes Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Str. 1-3, 80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle
Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

ALPINE ELECTRONICS (BENELUX) GmbH
Leuvensesteenweg 510-B6,
1930 Zaventem, Belgium
Phone 02-725-13 15

EN

DE

FR

ES

IT

SE

NL

RU

PL

GR

ООО «Компания Бонанза»
Информация о сервисных центрах
доступна на сайте www.alpine.ru

Содержание

Инструкция по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	6
ВНИМАНИЕ	6
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	7
Диски, воспроизводимые на этом устройстве	8

Приступая к работе

Комплектация	12
Расположение элементов управления.....	12
Включение и выключение питания	13
Настройка уровня громкости	13
Быстрое уменьшение уровня громкости	13
Что означает информация на дисплее	13
Работа с сенсорной панелью	13
Выбор источника	13
Отображение экрана ввода с цифровой клавиатуры	14

Радио

Прослушивание радио	15
Предварительная настройка станций вручную	15
Автоматическая предварительная настройка станций	15
Вызов предварительно настроенных станций	15

Работа RDS

Включение и выключение режима AF (альтернативных частот)	16
Прием информации о ситуации на дорогах	16
Настройка типа программы (PTY)	16
Прием информации о ситуации на дорогах во время воспроизведения компакт-диска или прослушивания радио	17

Режим приоритетного приема новостей	17
Отображение передаваемого радиостанцией текста	17

CD/MP3/WMA/AAC

Воспроизведение	18
Повторное воспроизведение	18
M.I.X. (воспроизведение в случайной последовательности)	19
Выбор папок (только для MP3/WMA/AAC)	19
Информация о форматах MP3/WMA/AAC	19

DVD

Воспроизведение диска	21
Отображение экрана режима DVD.....	21
В случае отображения экрана меню	22
Отображение экрана главного меню	23
Отображение экрана меню	23
Отображение экрана режима работы меню	23
Операции ввода с цифровой клавиатуры	23
Выбор дорожки/файла/главы	23
Выбор папки/названия	23
Приостановка воспроизведения (Pre Stop)	24
Остановка воспроизведения	24
Перемотка вперед/назад	24
Поиск начала глав/файлов	24
Воспроизведение неподвижного стоп-кадра (пауза)	24
Замедленное воспроизведение	24
Выбор папки	25
Повторное воспроизведение	25
Поиск по названию/номеру папки	25
Прямой поиск по номеру главы или файла	25
Переключение угла просмотра	26
Выбор языка звуковой дорожки	26
Переключение субтитров (языка субтитров)	26
Переключение из меню диска	26
Информация о дисках DivX	27

Другие полезные функции

Настройка звука	27
Функция поиска	29
Функция одновременного воспроизведения двух источников “Rear Select”	29
Выбор режима отображения картинки	30
Переключение только визуального источника (Синхронная работа)	30
Отмена функции “Simultaneous”	30
Режим затемнения дисплея (Blackout)	30

Настройка

Настройки DVD-проигрывателя

Операция настройки DVD-проигрывателя	31
Изменение настроек языка	31
Настройка языка меню	31
Настройка языка звукового сопровождения	31
Настройка языка субтитров	32
Установка режима сведения звукового сигнала (Downmix)	32
Изменение настроек экрана ТВ	32
Настройка динамического диапазона DOLBY	32
Отображение информации о диске DivX®	32

Настройка источника

Выполнение настройки источника	33
Настройка радио	33

Настройка дисплея

Операции по изменению настроек дисплея	34
Настройка подсветки дисплея	34
Настройка минимального уровня подсветки дисплея	34
Включение и выключение строки функций (ON/OFF) (Function Guide Fade)	35
Выбор цвета подсветки шрифта	35
Настройка сенсорной панели	35
Выбор установки для кнопки VISUAL	35

Visual EQ™

Выполнение настройки Visual EQ	35
Выбор режима Visual EQ (заводская настройка)	36

Настройка яркости	36
Настройка цветности изображения	36
Настройка оттенка цвета изображения	36
Настройка контрастности изображения	36
Настройка качества изображения	36
Сохранение настройки Visual EQ	36

Общие настройки

Операции по изменению основных настроек	37
Отображение времени	37
Настройка отображения часов	37
Настройка времени	37
Настройка летнего времени	37
Демонстрационный режим	37
Функция звукового сопровождения (Веер)	37
Настройка уровня звукового сигнала	38
Прокручивание на дисплее текстовой информации	38
Переключение на русский шрифт	38
Настройка яркости подсветки кнопок в ночное время	38
Настройка кода безопасности	38

Системные настройки

Операции с системными настройками	39
Настройка входа режима камеры заднего вида	39
Настройка режима навигации	40
Настройка прерывания навигации	40
Настройка режима AUX	40
Настройка режима переднего AUX	41
Настройка выходного сигнала изображения/звука	41
Настройка соединения BLUETOOTH (BLUETOOTH IN)	41
Изменение цвета подсветки кнопок	41

Звонки Hands-Free BT

Настройка перед использованием	42
О BLUETOOTH	42
Перед использованием функции “Свободные руки”	42
Подключение устройства с поддержкой BLUETOOTH (согласование)	42
Настройка BLUETOOTH	43
Операция настройки BLUETOOTH	43
Функция телефона “Свободные руки”	44

О функции телефона	
“Свободные руки”	44
Прием вызова	45
Завершение вызова	45
Настройка громкости во время	
приема вызова	45
Функция повторного набора	45
Функция ожидания вызова	45
Операция переключения вызовов	46
Журнал вызовов	46
Повторный набор номера из журнала	
исходящих вызовов	46
Набор номера из журнала принятых	
вызовов	46
Набор номера из журнала пропущенных	
вызовов	46
Набор номера из телефонной книги	
(Phone Book)	47
Набор номера путем прямого ввода	
цифр	48
Голосовой набор номера	48
Функция BLUETOOTH Audio	48
Использование BLUETOOTH	
Audio	48

Работа камеры заднего вида (приобретается дополнительно)

Включение экрана камеры заднего вида (приобретается дополнительно)	49
Воспроизведение видеоизображения с камеры заднего вида при движении задним ходом	49
Ручная активация воспроизведения изображения с камеры заднего вида	49

Навигационная система (приобретается дополнительно)

Переключение на экран навигационной системы (приобретается дополнительно)	49
---	----

Дополнительное устройство (приобретается дополнительно)

Работа с дополнительным устройством (приобретается дополнительно)	50
--	----

Работа с TUE-T200DVB (приобретается дополнительно)

Работа с TUE-T200DVB (приобретается дополнительно)	50
---	----

USB-накопитель (приобретается дополнительно)

Функция раздела	51
Воспроизведение	52
Повторное воспроизведение	52
Воспроизведение в случайном порядке (M.I.X.)	52
Поиск нужной композиции	53
Поиск по названию списка воспроизведения	53
Выбор требуемого списка воспроизведения	53
Выбор нужной папки	53

iPod/iPhone (приобретается дополнительно)

Подсоединение iPod/iPhone	54
Настройка управления iPod	54
Воспроизведение	54
Поиск нужной композиции	55
Поиск по имени исполнителя	55
Выбор списка воспроизведения/ исполнителя/альбома/жанра/ композитора/эпизода/категории	55
Воспроизведение в случайном порядке (M.I.X.)	56
Повторное воспроизведение	56

Информация

О дисках DVD	56
Список кодов языков и их расшифровка	57
Возможные неполадки и способы их устранения	58
Технические характеристики	62

Установка и соединения

Предупреждение	63
Внимание!	63
Меры предосторожности	63
Установка	64
Установка микрофона	65
Соединения	67
Пример системы	69

Инструкция по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ обозначает важные инструкции. Их несоблюдение может привести к травме или смертельному исходу.

УСТАНАВЛИВАЙТЕ ДАННЫЙ ПРОДУКТ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ ВОДИТЕЛЬ НЕ МОГ ВИДЕТЬ ЭКРАН, ЕСЛИ АВТОМОБИЛЬ НЕ ОСТАНОВЛЕН И НЕ ЗАДЕЙСТВОВАНА СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ.

Просмотр водителем телевизионных программ или видео в процессе вождения опасен. Неправильная установка этого продукта позволяет водителю просматривать телевизионные программы или видео в процессе вождения. Это может отвлечь водителя от управления автомобилем и привести к несчастному случаю. Водитель или пассажиры могут получить серьезные травмы.

НЕ ПРОСМАТРИВАЙТЕ ВИДЕО ВО ВРЕМЯ УПРАВЛЕНИЯ АВТОМОБИЛЕМ.

Просмотр видео может отвлечь водителя от управления автомобилем и привести к несчастному случаю.

НЕ ПРЕДПРИНИМАЙТЕ НИКАКИХ ДЕЙСТВИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ ОТВЛЕЧЬ ВАС ОТ БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ.

Любые действия, отвлекающие внимание на продолжительный срок, должны выполняться только после полной остановки. Перед выполнением таких действий всегда останавливайте автомобиль в безопасном месте. Несоблюдение этого требования может привести к аварии.

ПОДДЕРЖИВАЙТЕ ГРОМКОСТЬ НА УРОВНЕ, ПОЗВОЛЯЮЩЕМ СЛЫШАТЬ ВНЕШНИЕ ЗВУКИ ВО ВРЕМЯ ДВИЖЕНИЯ.

Чрезмерно высокий уровень громкости, заглушающий такие звуки, как сирены автомобилей аварийной службы и дорожные предупредительные сигналы (при пересечении ж/д путей и т.д.), может быть опасным и привести к аварии. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ГРОМКОСТИ В АВТОМОБИЛЕ МОЖЕТ ТАКЖЕ ВЫЗЫВАТЬ ДЕФЕКТ СЛУХА.

КАК МОЖНО МЕНЬШЕ ОТВЛЕКАЙТЕСЬ НА ПРОСМОТР ДИСПЛЕЯ ВО ВРЕМЯ ВОЖДЕНИЯ.

Просмотр экрана может отвлечь водителя от управления автомобилем и привести к несчастному случаю.

НЕ РАЗБИРАТЬ И НЕ ИЗМЕНЯТЬ.

Это может вызывать аварийную ситуацию, возгорание или удар электрическим током.

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В АВТОМОБИЛЯХ С ЗАЕМЛЕНИЕМ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО ПОЛЮСА НА 12 ВОЛЬТ.

(В случае сомнений проконсультируйтесь у своего дилера.) Несоблюдение этого требования может привести к возникновению огня и т.п.

ХРАНИТЕ НЕБОЛЬШИЕ ОБЪЕКТЫ, ТАКИЕ КАК БОЛТЫ ИЛИ ГАЙКИ, В НЕ ДОСТУПНЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТАХ.

Глотание таких объектов может нанести серьезную травму. Если ребенок проглотил подобный объект, немедленно обратитесь к врачу.

ПРИ ЗАМЕНЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО АНАЛОГИЧНЫЕ ПО НОМИНАЛУ.

Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию и поражению электрическим током.

НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ ИЛИ ПАНЕЛИ РАДИАТОРА.

В противном случае возможен нагрев внутренних деталей, который может привести к возгоранию.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ ПРОДУКТ ТОЛЬКО ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ С БОРТОВОЙ СЕТЬЮ НАПРЯЖЕНИЕМ 12 В.

Неправильное использование может привести к возгоранию, поражению электрическим током или другим травмам.

НЕ ПОМЕЩАЙТЕ РУКИ, ПАЛЬЦЫ ИЛИ ПОСТОРОННИЕ ОБЪЕКТЫ ВО ВХОДНЫЕ РАЗЪЕМЫ.

Это может привести к получению травмы или повреждению продукта.



ВНИМАНИЕ

Этот символ обозначает важные инструкции. Их несоблюдение может привести к травме или выходу из строя вашего устройства.

ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМ, НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА.

В противном случае это может привести к получению травмы или повреждению продукта. Верните продукт своему авторизованному дилеру Alpine или в ближайший сервисный центр Alpine для ремонта.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Очистка продукта

Используйте мягкую сухую тряпку для периодической очистки данного продукта. Для удаления более серьезных пятен намочите тряпку, используя только воду. При использовании других средств можно растворить краску или повредить пластик.

Температура

Прежде чем включать устройство, убедитесь, что внутри автомобиля температура находится в диапазоне от 0°C до +45°C.

Конденсация влаги

При воспроизведении дисков можно заметить дрожание звука, вызванное конденсацией. Если это произошло, удалите диск из проигрывателя и подождите около часа до полного испарения влаги.

Поврежденные диски

Не пытайтесь воспроизвести треснутые, поцарапанные или поврежденные диски. При воспроизведении дефектного диска можно серьезно повредить механизм воспроизведения.

Техническое обслуживание

При возникновении проблем не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. Верните продукт своему дилеру Alpine или в ближайший сервисный центр Alpine для ремонта.

Никогда не пытайтесь выполнить следующие действия

Не пытайтесь задержать движение диска или вытянуть его обратно, во время автоматической загрузки диска. Не пытайтесь вставить диск в устройство при выключенном питании.



Загрузка дисков

За один раз проигрыватель может принять для воспроизведения только один диск. Не пытайтесь загрузить более одного диска. Вставляйте диск лицевой стороной вверх. Если вставить диск неправильно, на экране проигрывателя появится сообщение "Disc Error". При движении по очень плохой дороге, во время воспроизведения записи могут появляться пропуски, но это не вызывает повреждение диска или проигрывателя.

Диски нестандартной формы

В данном устройстве используйте диски только круглой формы и никогда не используйте диски необычной формы. Использование дисков необычной формы может привести к повреждению механизма.



Новые диски

Чтобы предотвратить защемление компакт-диска, при вставке дисков с нерегулярной поверхностью отображается сообщение "Disc Error". Когда новый диск не считывается после загрузки, проведите пальцем по кромке центрального отверстия диска и внешнего края диска. Любые небольшие выбоины и неровности могли воспрепятствовать правильной загрузке диска. Чтобы устранить неровности, потрите внутреннюю и внешнюю кромки диска шариковой ручкой или другим подобным инструментом, а затем вставьте диск снова.



Место установки

Не устанавливайте IVE-W530BT в местах, подверженных воздействию следующих факторов:

- прямые солнечные лучи и тепло;
- высокая влажность и вода;
- чрезмерная запыленность;
- сильная вибрация.

Правильное обращение с дисками

При использовании диска не роняйте его. Держите диск так, чтобы не оставлять на рабочей поверхности отпечатков пальцев. Не наклеивайте на диск ленты, бумагу или самоклеющиеся наклейки. Не делайте на диске надписей.



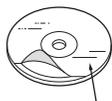
Очистка диска

Отпечатки пальцев, пыль или грязь на поверхности диска могут привести к пропускам в воспроизведении. При очистке диска протирайте рабочую поверхность чистой, мягкой тряпкой в направлении от центра диска к внешнему краю. Если поверхность диска сильно загрязнена, перед ее очисткой смочите чистую мягкую тряпку в слабом растворе нейтрального моющего средства.

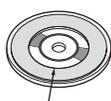


Принадлежности для дисков

На рынке доступны различные принадлежности для защиты поверхности дисков и улучшения качества звучания. Однако большинство из них влияет на толщину и/или диаметр диска. Использование таких принадлежностей может привести к тому, что диск перестанет соответствовать стандартным техническим характеристикам, вызывая проблемы с эксплуатацией. Не рекомендуется использовать такие принадлежности на дисках, воспроизводимых на проигрывателях DVD-дисков Alpine.



Прозрачная бумага



Стабилизатор диска

Обращение со съемной передней панелью

- Не подвергайте панель воздействию дождя или влаги.
- Не роняйте и не ударяйте панель.
- После выключения системы на экране временно останутся слабоконтрастные контуры. Этот эффект присущ технологии LCD и не является неисправностью.
- При пониженной температуре экран может временно иметь пониженную контрастность. После непродолжительного прогрева контрастность экрана восстановится.

Управление некоторыми функциями этого устройства представляет определенную сложность. Учитывая это, мы решили внести эти функции в специальное экранное меню. Это ограничивает возможности управления данными функциями во время движения автомобиля. Таким образом водитель будет сосредоточен на управлении автомобилем, а не устройством IVE-W530BT. Это было сделано для обеспечения безопасности водителя и пассажиров.

Процедуры, описанные в руководстве пользователя, становятся доступны только после остановки автомобиля и включения стояночного тормоза. При любых попытках выполнения этих операций во время движения на экране отобразится предупреждение “Can’t operate while driving”.

- IVE-W530BT потребляет небольшой ток даже в выключенном состоянии. Если красный провод прерывания питания (зажигание) IVE-W530BT напрямую подключен к плюсовой клемме (+) автомобильного аккумулятора, последний может разрядиться. Для упрощения этой процедуры можно использовать однополюсный выключатель SPST (продается отдельно). Тогда, покидая автомобиль, вы можете перевести его в положение OFF (выкл). Перед использованием IVE-W530BT переведите переключатель SPST в положение ON (вкл). Описание подключения выключателя SPST см. в “Схема подключения однополюсного выключателя (приобретается дополнительно)” (стр. 66). В случае отсутствия возможности отключения провода прерывателя питания (зажигания) необходимо отключить его от клеммы автомобильного аккумулятора, если вы не предполагаете использовать автомобиль в течение продолжительного времени.

Диски, воспроизводимые на этом устройстве

Воспроизводимые диски

На этом устройстве можно воспроизводить указанные ниже диски.

	Обозначение (логотип)	Содержимое диска	Размер диска
DVD Video		Звук + видео	12 см*
Music CD		Звук	12 см
DivX®		Звук + видео	12 см

* поддерживаются двухслойные DVD-диски

На этом устройстве можно воспроизводить диски с указанными ниже форматами записи.

	CD-R/ CD-RW	DVD-R/ DVD-RW	DVD+R/ DVD+RW
Формат CD	○		
Формат MP3 (“mp3”)	○	○	○
Формат WMA (“wma”)	○	○	○
Формат AAC (“mp4”, “m4a”)	○	○	○
Формат DVD Video		○	○
Формат DivX (“avi”, “div”, “divx”)	○	○	○

Воспроизведение мультисессионных (не финализированных) дисков на поддерживается

Диски, воспроизведение которых не поддерживается

DVD-ROM, DVD-RAM, CD-ROM (за исключением файлов MP3/WMA/AAC), фото CD и т. д.

DualDisc

Это устройство не поддерживает стандарт DualDisc. Использование дисков стандарта DualDisc может повредить устройство и привести к повреждению самого диска при его установке и извлечении.

Номер региона DVD (номер региона воспроизводимых дисков)

Этот проигрыватель DVD-дисков поддерживает воспроизведение дисков с номером региона 2 (или с поддержкой всех регионов). DVD-диски с другими номерами регионов не удастся воспроизвести на этом проигрывателе DVD-дисков.



Использование компакт-дисков (CD/CD-R/CD-RW)

При использовании несертифицированных компакт-дисков не может быть гарантирована корректная работоспособность.

Можно воспроизводить диски CD-R (CD-Recordable)/CD-RW (CD-ReWritable), которые были записаны только на устройстве звукозаписи. Кроме того, можно проигрывать диски CD-R/CD-RW с аудиофайлами в форматах MP3/WMA/AAC.

- Некоторые из описанных ниже дисков не могут быть воспроизведены на этом устройстве:
Дефектные диски; диски с отпечатками пальцев; диски, подвергнутые экстремальным температурам или прямым солнечным лучам (например, оставленные в автомобиле или в данном устройстве); диски, записанные в нестабильных условиях; диски со сбоем записи или для которых была предпринята попытка перезаписи; диски с защитой от копирования, не соответствующей отраслевому стандарту звуковых компакт дисков.
- Используйте диски с файлами MP3/WMA/AAC, записанными в формате, совместимом с данным устройством. Более подробную информацию см. на стр. 19-20.

Для клиентов, использующих диски CD-R/CD-RW

- Если не удается воспроизвести диск CD-R/CD-RW, убедитесь в том, последний сеанс записи закрыт (завершен).
- При необходимости завершите последний сеанс записи на диск CD-R/CD-RW и повторите попытку воспроизведения.

Советы по созданию собственных компакт-дисков

IVE-W530BT поддерживает воспроизведение дисков DVD Video, Audio CD, DivX® и имеет встроенный декодер MP3/WMA/AAC.

Следующая информация приведена для помощи в создании собственных звуковых компакт-дисков (Audio CD или файлы MP3/WMA/AAC, записанные на дисках CD-R/RW).

Какие существуют отличия между Audio CD и дисками с файлами MP3/WMA/AAC?

Audio CD соответствует формату, в котором записываются приобретаемые вами в магазине компакт-диски (также известен как CD-DA). MP3 (MPEG-1 Audio Layer 3)/WMA (Windows Media Audio)/AAC (Advanced Audio Coding) представляют собой файлы с данными, использующие схемы сжатия для уменьшения размера звуковых файлов.*

Комбинированные диски Audio CD и диски CD-R/RW с данными (MP3/WMA/AAC):

Устройство IVE-W530BT поддерживает чтение с раздела CD-DA диска.*

Мультисессионные диски CD-R/RW:

Каждое завершение записи на диск считается одним сеансом. Если диск не закрыт (не финализирован), на него можно записать дополнительную информацию. После записи дополнительной информации диск считается диском с несколькими сеансами записи. IVE-W530BT поддерживает чтение мультисессионных дисков отформатированных в формате DATA (с файлами MP3/WMA/AAC, а не файлов Audio CD).

Поддерживаемые диски MP3/WMA/AAC:

Используйте форматирование ISO9660 для обеспечения воспроизведения. Можно использовать стандартные имена файлов ISO уровня 1 (стандарт DOS 8.3), уровня 2 (32 символа) или Joliet (длинные имена под Windows или Macintosh)*.

* Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя.

Об обращении с компакт-дисками (CD/CD-R/CD-RW)

- Не касайтесь поверхности.
- Не подвергайте диск воздействию прямых солнечных лучей.
- Не наклеивайте наклейки или ярлычки.
- Очистите диск в случае его запачкывания.
- Убедитесь, что диск ровный и плоский.
- Не используйте имеющиеся на рынке принадлежности для дисков.

Не оставляйте диск надолго в машине или проигрывателе. Никогда не подвергайте диск воздействию прямых солнечных лучей.

Жара и влажность могут повредить компакт-диск настолько, что его нельзя будет проигрывать.

Использование дисков DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

- Это устройство поддерживает воспроизведение дисков, записанных в стандартных форматах DVD-Video (только для DVD-R/DVD-RW).
- Обратите внимание, что нефинализированные диски (созданные для воспроизведения на проигрывателях DVD-дисков только с функцией чтения) не удастся воспроизвести на этом проигрывателе DVD-дисков.
- В зависимости от устройства записи и используемого формата некоторые диски могут не воспроизводиться.
- Диски или файлы, для которых использовалась защита от копирования, могут не воспроизводиться. Некоторые системы записи неверно форматируют копируемые файлы, что препятствует их нормальному воспроизведению.
- В указанных ниже случаях диски могут не воспроизводиться на этом устройстве: диски, записанные на некоторых записывающих устройствах DVD, некоторые нестандартные диски, диски с повреждениями, загрязненные диски, при загрязнении линзы этого проигрывателя или при конденсации влаги внутри устройства.
- Следуйте всем мерам предосторожности, указанным для дисков DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- Не используйте наклейки или ленту на лицевой стороне дисков DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- По сравнению с обычными дисками, диски DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW более подвержены воздействию тепла, влажности и прямых солнечных лучей. Они могут повредиться, если оставить их на длительное время в автомобиле, что сделает невозможным их воспроизведение на этом устройстве.
- Диапазон рабочих температур для воспроизведения дисков:
DVD-R/DVD-RW: -25 ~ +70°C
DVD+R/DVD+RW: +5 ~ +55°C

Терминология дисков

Заглавие

Если для DVD-диска запрограммированы заглавия, они становятся самыми крупными единицами деления записанной на диске информации.

Эпизод

Каждое заглавие может подразделяться на более мелкие части, называемые эпизодами. Эпизоды могут содержать отдельные сцены или музыкальные композиции.

Защита USB-разъема

- К USB-разъему устройства можно подключить только iPod/iPhone или USB-накопитель. Корректная работа прочих USB-устройств не гарантируется.
- При использовании USB-разъема необходимо использовать только тот соединительный кабель, который прилагается к подключаемому устройству. USB-концентратор не поддерживается.
- При подключении USB-накопителей некоторых типов устройство может не работать, либо могут быть недоступны некоторые функции.
- Это устройство может воспроизводить аудиофайлы форматов MP3/WMA/AAC.
- При этом наименования исполнителей/композиций могут отображаться некорректно.



ВНИМАНИЕ

Компания Alpine не несет ответственности за потерю данных и т.д., даже если они были потеряны при использовании данного продукта.

Обращение с USB-накопителями

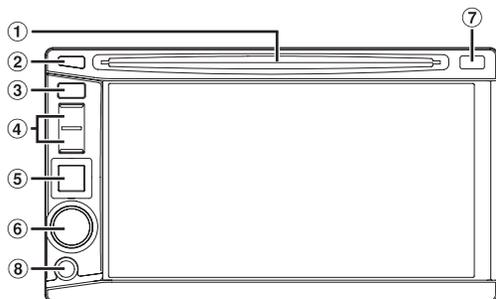
- Это устройство можно использовать для работы с устройствами памяти, поддерживающими протокол USB Mass Storage Class (MSC). Возможно воспроизведение форматов аудиофайлов MP3, WMA и AAC.
- Работа USB-накопителя не гарантируется. Используйте USB-накопитель в соответствии с условиями лицензионного соглашения. Внимательно прочтите руководство пользователя USB-накопителя.
- Подключайте USB-накопитель так, чтобы он не мешал вождению.
- USB-накопитель может работать некорректно в условиях высоких или низких температур.
- Используйте только сертифицированные USB-накопители. Помните, что даже сертифицированные USB-накопители в зависимости от типа или состояния могут работать некорректно.
- Устройство может некорректно отображать или воспроизводить композиции, записанные на USB-накопителях со специальными параметрами или в некоторых состояниях памяти либо при использовании некоторых программ кодирования данных.
- Файлы, защищенные с помощью технологии цифрового управления правами DRM (Digital Rights Management), не удастся воспроизвести на данном устройстве. К ним относятся файлы в формате AAC, приобретенные в магазине iTunes, а также файлы WMA или другие файлы с таким же типом защиты авторских прав.
- Запуск воспроизведения файлов с USB-накопителя происходит с некоторой задержкой. Если на USB-накопителе записан файл незвукового формата, то для запуска его воспроизведения или поиска может потребоваться значительное время.
- Это устройство может воспроизводить файлы с расширениями "mp3", "wma", "m4a" или "divx".
- Не присваивайте файлам аудиоданных расширения, не соответствующие звуковым форматам. Это устройство не сможет распознать данные незвуковых форматов. При воспроизведении таких файлов в динамиках может присутствовать шум, который может привести к неисправности динамиков и/или усилителей.
- Рекомендуется сохранять резервные копии важных данных на персональном компьютере.
- Не извлекайте USB-устройство во время воспроизведения. Чтобы не повредить память USB-устройства, прежде чем извлечь его, выберите с помощью селектора SOURCE источник, отличный от USB.

- В этом устройстве применяется технология защиты от копирования, защищенная патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность корпорации Rovi. Восстановление алгоритма работы и разборка устройства запрещены.
- Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. “Dolby” и двойной символ “D” являются товарными знаками Dolby Laboratories.
- Windows Media и логотип “Windows” являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- “Made for iPod” и “Made for iPhone” означают, что электронный аксессуар разработан специально для подключения к устройству iPod или iPhone, соответственно, и сертифицирован разработчиком как удовлетворяющий эксплуатационным стандартам Apple. Корпорация Apple не несет ответственность за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам. Обратите внимание, что использование данной принадлежности вместе с iPod или iPhone может негативно отразиться на работе беспроводных устройств.
- Словесный знак и логотипы BLUETOOTH® являются товарными знаками корпорации Bluetooth SIG, Inc. и используются корпорацией Alpine Electronics, Inc. по лицензии.
- “Лицензия на технологию кодирования звука MPEG Layer-3 получена от Fraunhofer IIS и Thomson”
- “При поставке этого продукта предоставляется лицензия на частное, некоммерческое использование и не предоставляется лицензия и не подразумеваются какие-либо права на использование данного продукта в целях коммерческого (т.е. для получения прибыли) радиовещания в реальном времени (наземное, спутниковое, кабельное и/или какие-либо иные способы), ширококвещания или потоковой передачи данных через Интернет, интрасети и/или иные сети или другие сети распределения электронного содержания, такие как приложения звуковоспроизведения за плату или по требованию. Для такого использования требуется отдельная лицензия. Для получения дополнительной информации перейдите на веб-сайт <http://www.mp3licensing.com>”
- DivX®, DivX Certified® и связанные логотипы являются товарными знаками корпорации Rovi или ее дочерних компаний и используются по лицензии.

Приступая к работе

Комплектация

- Головное устройство 1
- Кабель питания 1
- Монтажная корзина 1
- Ключ для кронштейна 2
- Винт с плоской головкой (M5 × 8) 6
- Винт (M5 × 8) 8
- Резиновая заглушка 1
- Болт с шестигранной головкой 1
- Передняя панель 1
- Удлинительный USB-кабель 1
- Микрофон 1
- Руководство по эксплуатации 1 комплект



Возможность подключения к интерфейсному блоку дистанционного управления

Можно управлять системой с помощью штатных органов управления аудиосистемой автомобиля, если произведено подключение интерфейсного блока дистанционного управления "Alpine" (приобретается отдельно). За дополнительной информацией обращайтесь к своему дилеру Alpine.

Расположение элементов управления

- ① **Слот для диска**
- ② **Кнопка \blacktriangle**
Используется для извлечения диска.
- ③ **Кнопка \hookrightarrow (Phone)**
 - Нажмите, чтобы открыть экран меню телефона.
 - Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд, чтобы активировать режим голосового набора номера. (Если для BLUETOOTH IN установлено значение HFP или HFP+AUDIO (стр. 41).)
- ④ **Кнопка настройки дорожки**
Нажмите, чтобы выбрать нужную предварительно настроенную радиостанцию/дорожку/файл/главу.
- ⑤ **Кнопка SOURCE/ ϕ**
 - Используется для включения питания.
 - Нажмите и удерживайте нажатой эту кнопку не менее 3 секунд, чтобы выключить питание.
 - Открывается экран выбора SOURCE.
- ⑥ **Вращающийся регулятор/MUTE/TA**
 - Поверните регулятор влево и вправо, чтобы настроить уровень громкости.
 - Нажмите, чтобы включить/выключить режим отключения звука.
 - Нажмите и удерживайте кнопку не менее 2 секунд, чтобы включить/выключить режим приема информации о трафике.
- ⑦ **Датчик дистанционного управления/подсветки**
 - Направьте передатчик сигналов приобретенного дополнительно пульта ДУ на этот датчик с расстояния до 2 метров.
 - Используется для определения степени освещенности салона автомобиля.
- ⑧ **Передний входной разъем AUX**
Используется для подключения переносного аудиоплеера и т.д. к системе. Для получения дополнительной информации см. "Работа с дополнительным устройством (приобретается дополнительно)" (стр. 50).

- Кнопки, расположенные на лицевой панели данного устройства, обозначаются полужирным шрифтом (например, **SOURCE/ ϕ**). Сенсорные кнопки, которые отображаются на экране, обозначаются полужирным шрифтом в квадратных скобках [] (например, [**BAND**]).

Включение и выключение питания

Во время движения автомобиля некоторые функции устройства недоступны. Перед выполнением этих операций остановите автомобиль в безопасном месте и включите стояночный тормоз.

1 Нажмите кнопку SOURCE/⏻, чтобы включить питание устройства.

- Устройство можно включить, нажав любую другую кнопку за исключением **▲** (Eject).
- Если установлен защитный код, необходимо ввести пароль при подключении системы к батарее и первом включении. Дополнительные сведения см. в разделе “Настройка кода безопасности” на стр. 38.

2 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку SOURCE/⏻ не менее 3 секунд, чтобы выключить устройство.

Настройка уровня громкости

Настройте уровень громкости, поворачивая вращающийся регулятор.

Уровень громкости: 0 - 35

Быстрое уменьшение уровня громкости

Используйте эту функцию для мгновенного снижения уровня громкости на 20 дБ.

Нажмите вращающийся регулятор (MUTE).

Уровень звука снизится примерно на 20 дБ.

Нажмите вращающийся регулятор (MUTE) повторно, чтобы вернуть прежний уровень громкости.

Что означает информация на дисплее

Работа с сенсорной панелью

- Чтобы защитить дисплей, касайтесь сенсорных кнопок кончиком пальца.
- Если при касании сенсорной кнопки отсутствует реакция, уберите палец с панели и повторите попытку.
- Одновременное касание двух сенсорных кнопок может повредить устройство.

Сенсорные кнопки обозначаются в этом руководстве пользователем следующим образом.

- Сенсорные кнопки этого устройства в руководстве обозначаются полужирным шрифтом в квадратных скобках [] (например, [BAND]).

Выбор источника

В данном разделе процедура выбора источника показана на примере дисплея режима радио.

1 Нажмите кнопку SOURCE/⏻.

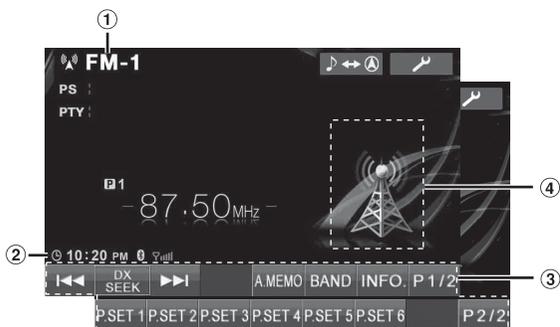
Открывается экран SOURCE для выбора источника.

Пример экрана SOURCE выбора источника



- 1 Изменение элемента списка выбора источника. (В зависимости от количества источников эта кнопка может не отображаться.)
 - 2 Отображение доступных для выбора режимов источников.
 - 3 Кнопка [↔]: переход к экрану навигации. (Доступно, только если для параметра “Настройка режима навигации” (стр. 40) установлено значение ON (Вкл.), а для “Выбор установки для кнопки VISUAL” на стр. 35 выбрано “Navi”). Кнопка [V.Sel]: переход к экрану выбора VISUAL. (Если для “Выбор установки для кнопки VISUAL” на стр. 35 установлено V.Sel.)
 - 4 Переход к основному экрану SETUP.
 - 5 Переход к основному экрану навигации. (Если для “Настройка режима навигации” (стр. 40) установлено “ON”.)
 - 6 Используется для открытия экрана меню телефона. (Если для параметра “BLUETOOTH IN” выбран параметр, отличный от OFF (стр. 41).)
 - 7 Активация воспроизведения изображения с камеры заднего вида. (Когда подключена дополнительная камера заднего вида и для параметра Camera IN установлено значение ON (стр. 39).)
 - 8 Выключение экрана Source Select и возврат к экрану предыдущего источника.
 - 9 Переход к экрану выбора Rear (выбора источника для монитора пассажира), если в разделе “Настройка выходного сигнала изображения/звука” (стр. 41) установлено значение ON.
 - 10 Используется для возврата к предыдущему экрану.
- Отображаемые на экране источники могут меняться в зависимости от выполненных подсоединений и выбранных установок.
- ### 2 Коснитесь кнопки [Radio].
- Активируется режим радио и открывается экран режима радио.

Пример основного экрана FM-радио



- ① Здесь отображается название выбранного источника, например, радиочастотного диапазона.
- ② Отображается время, индикатор BLUETOOTH и т.д.
- ③ Строка функций:
Содержание строки функций зависит от выбранного источника.
Содержимое строки функций изменяется при касании кнопки [P1/2]* или [P1/3]* в строке функций. При этом можно выполнить множество других операций.
- ④ Отображение изображения текущего источника.

* Вид экрана меняется в зависимости от подключенных устройств.

3 Нажмите SOURCE/⏻ для перехода к другому экрану источника, выберите требуемый источник на экране выбора SOURCE.

- Можно перейти к экрану выбора SETUP, коснувшись кнопки [⏻].

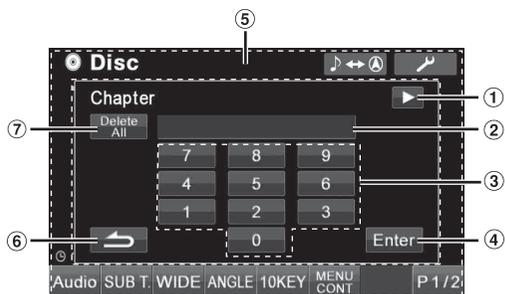
Отображение экрана ввода с цифровой клавиатуры

Экран ввода с цифровой клавиатуры отображается в том случае, если для поиска названия, главы или дорожки выбран режим DVD или CD и т.д.

1 Нажмите кнопку [10KEY] на экране основного источника.

2 Нажмите необходимую цифровую кнопку.

Пример экрана цифровой клавиатуры (режим DVD)

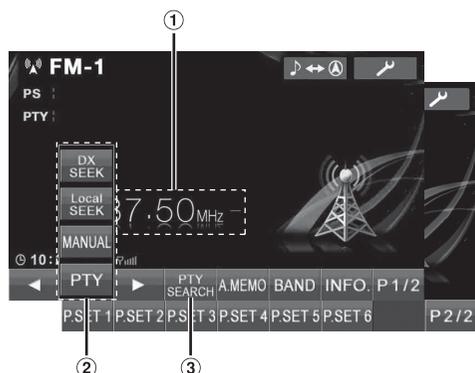


- ① Измените режим выбора (файл/глава и т.д.) или закройте экран ввода с цифровой клавиатуры.
- ② Область отображения ввода.
- ③ Цифровая клавиатура.
- ④ Используется для подтверждения ввода.
- ⑤ При касании этой области закрывается экран ввода с цифровой клавиатуры.
- ⑥ Используется для закрытия экрана ввода с цифровой клавиатуры.
- ⑦ Используется для удаления всех введенных знаков.

3 Коснитесь кнопки [Enter], чтобы подтвердить ввод.

Радио

Пример основного экрана FM-радио



- 1 Здесь отображается номер предварительной настройки и частота радиостанции
- 2 Кнопка [DX SEEK]^{*1}: отображает список выбора режимов настройки.
- 3 Кнопка [PTY SEARCH]^{*2}: поиск станции по настройке типа программы (PTY), см. "Настройка типа программы (PTY)" (стр. 16).

^{*1} С помощью этой кнопки можно отобразить текущий режим настройки.

^{*2} Использовать эту кнопку можно только после выбора режима настройки PTY.

Прослушивание радио

- 1 Нажмите кнопку SOURCE/☉.
Откроется экран SOURCE для выбора источника.
- 2 Коснитесь кнопки [Radio].
Активируется режим радио и откроется экран режима радио.
- 3 Нажмите кнопку [BAND], чтобы выбрать требуемый диапазон частот.
При каждом нажатии диапазон частот меняется следующим образом:
FM-1 → FM-2 → FM-3 → MW → LW → FM-1
- 4 Коснитесь кнопки [DX SEEK], чтобы выбрать режим настройки.

DX SEEK Local SEEK MANUAL PTY



- Для автоматической настройки можно выбрать два режима, DX и Local:
 - Режим DX (удаленный);
Настраиваются станции с сильным и слабым сигналом.
 - Локальный режим;
Настраиваются станции только с сильным сигналом.
Первоначально установлен режим DX.

- 5 Нажмите кнопки [◀◀], [▶▶] или [◀], [▶], чтобы увеличить или уменьшить радиочастоту, соответственно.
При длительном касании в ручном режиме приводит к постоянному изменению частоты.

Предварительная настройка станций вручную

- 1 Настройте радиостанцию, которую требуется сохранить в памяти, в ручном или автоматическом режиме.
- 2 Нажмите кнопку [P1/2], чтобы изменить строку функций.
- 3 Нажмите и удерживайте нажатой одну из кнопок предварительной настройки от [P.SET 1] до [P.SET 6] не менее 2 секунд.
Частота выбранной станции сохраняется.
- 4 Повторите эти действия, чтобы дополнительно сохранить до 5 других радиостанций в одном диапазоне частот.

Чтобы сохранить станции в другом диапазоне, просто выберите требуемый диапазон частот и повторите процедуру.

В памяти предварительной настройки может храниться до 30 станций (по 6 станций для каждого диапазона; FM1, FM2, FM3, MW и LW).

- Если для выбранного номера предварительной настройки уже было установлено значение, оно удаляется и заменяется новым значением.

Автоматическая предварительная настройка станций

Тюнер может автоматически выполнить поиск и сохранить из выбранного диапазона 6 станций с самым сильным сигналом.

- После выбора требуемого диапазона коснитесь и удерживайте кнопку [A.MEMO] не менее 2 секунд.
Тюнер автоматически выполнит поиск и сохранит 6 станций с сильным сигналом в предварительные настройки от [P.SET 1] до [P.SET 6] в порядке ослабления силы их сигнала.
После завершения процесса автоматического сохранения в память тюнер переходит к станции, закрепленной за кнопкой предварительной настройки [P.SET 1].

- Если не была сохранена ни одна станция, тюнер возвращается к исходной станции, которая прослушивалась до начала процедуры автоматического сохранения в памяти.

Вызов предварительно настроенных станций

С помощью номера предварительной настройки можно выбрать любую станцию, сохраненную в памяти для разных диапазонов частот.

- 1 Выберите требуемый диапазон частот и нажмите кнопку [P1/2], чтобы изменить строку функций.
- 2 Коснитесь одной из кнопок предварительной настройки от [P.SET 1] до [P.SET 6] с сохраненной станцией.
Начнется прием предварительно сохраненной станции.

Работа RDS

Включение и выключение режима AF (альтернативных частот)

RDS (Radio Data System) — это система радиоинформации, использующая поднесущую частоту 57 кГц обычного FM-радиовещания. Функция RDS позволяет принимать различную информацию, например, сведения о ситуации на дорогах, названия станций, и автоматически подстраиваться к более сильному радиопередатчику, поддерживающему радиовещание той же программы.

- 1 **Коснитесь кнопки [F] на основном экране.**
Откроется экран SETUP для выбора настроек.
- 2 **Коснитесь строки заголовка Source Setup.**
Откроется экран Source Setup.
- 3 **Коснитесь строки заголовка RDS Setup.**
Откроется экран RDS Setup.
- 4 **Нажмите кнопку [AF], чтобы ON или OFF режим альтернативных частот (AF).**
 - Режим RDS SETUP не будет отображаться, когда для радиодиапазона задано значение MW или LW.
 - При выборе режима AF ON устройство автоматически настраивается на станцию из списка альтернативных частот (AF) с самым сильным сигналом.
 - Используйте режим AF OFF, если автоматический поиск альтернативных частот не требуется.
- 5 **Коснитесь кнопки [←], чтобы вернуться к предыдущему экрану.**
 - Если коснуться кнопки [Exit], экран настройки выключится и будет выполнен переход к предыдущему основному экрану.

Советы

- Если устройство принимает сигнал PTY31 (экстренной радиопередачи), то на дисплее автоматически отобразится индикация "Alarm", если включена функция PTY31. Для получения информации о работе функции см. "Настройка приема в режиме PTY31 (экстренная радиопередача)" (стр. 33).
- Цифровые данные RDS включают в себя следующее:

PI	Идентификация программ
PS	Сервисное название программы
AF	Список альтернативных частот
TR	Программа о ситуации на дорогах
TA	Дорожные сообщения
PTY	Тип программы
EON	Радиосети с расширенными сервисными возможностями
- Пункты стр. 33, "Настройка PI Seek", "Прием региональных (местных) RDS-станций" и "Выбор языка экрана типа программы (PTY)" см. на "Настройка приема в режиме PTY31 (экстренная радиопередача)".

Прием информации о ситуации на дорогах

Нажмите и удерживайте вращающийся регулятор (TA) не менее 2 секунд, чтобы включить режим приема информации о трафике.

Если приемник настроен на станцию, передающую информацию о ситуации на дорогах, загорается индикатор TA.

Информацию о ситуации на дорогах можно получить, только если она транслируется в эфир. Если информация о ситуации на дорогах не транслируется в эфир, то устройство работает в режиме ожидания.

Когда начинается трансляция информации о ситуации на дорогах, устройство автоматически принимает соответствующий сигнал и на экране отображается надпись "T. Info".

После завершения трансляции информации о ситуации на дорогах устройство автоматически переключится в режим ожидания.

- Если уровень сигнала, передающего информацию о ситуации на дорогах падает ниже определенного уровня, устройство продолжает работать в режиме приема еще в течение 1 минуты. Если уровень сигнала остается ниже определенного уровня более 70 секунд, индикатор "TA" начинает мигать.
- Чтобы отказаться от прослушивания принимаемой информации о трафике, слегка нажмите кнопку SOURCE/⏻ или нажмите [↵]/[PTY]/[NEWS]/[↔]/[F]/[V.Sel], чтобы пропустить текущее сообщение о трафике. Режим T. INFO остается включенным (ON), чтобы принять следующее сообщение о ситуации на дорогах.
- Если во время приема изменить уровень громкости, новое значение уровня будет запомнено. При следующем приеме информации о ситуации на дорогах уровень громкости автоматически будет настроен в соответствии с сохраненным значением.

Настройка типа программы (PTY)

Режим RDS SETUP

- 1 **Коснитесь кнопки [PTY] на экране.**

Режим FM-радио

- 1 **Коснитесь кнопки [DX SEEK]*, чтобы выбрать режим настройки PTY.**

Будет активирован режим PTY.
Отобразится информация о типе принимаемой в данный момент программы.

- 2 **Нажмите кнопку [◀] или [▶] после активации режима PTY, чтобы выбрать тип программы при отображении индикации "PTY" (тип программы).**
При каждом нажатии значение типа программы изменяется на один шаг.

Режим RDS SETUP

- Нажмите кнопку [PTY] после выбора типа программы, чтобы начать поиск станции с выбранным типом программы.

Режим FM-радио

- Коснитесь кнопки [PTY SEARCH] после выбора типа программы, чтобы начать поиск станции с выбранным типом программы.
Если не найдено ни одной станции с выбранным типом, загорится индикатор "NO PTY".

* С помощью этой кнопки можно отобразить текущий режим настройки.

Прием информации о ситуации на дорогах во время воспроизведения компакт-диска или прослушивания радио

Ниже приведен пример получения трансляции информации о ситуации на дорогах во время воспроизведения компакт-диска.

- В режиме CD нажмите и удерживайте вращающийся регулятор (TA) не менее 2 секунд, чтобы включить режим приема информации о трафике.**
Устройство автоматически начнет поиск доступных трансляций информации о ситуации на дорогах.
После нахождения трансляции информации о ситуации на дорогах происходит переход из режима воспроизведения компакт-диска в режим радио и прием трансляции информации о ситуации на дорогах.
 - В случае начала трансляции информации о ситуации на дорогах устройство автоматически отключает звук воспроизведения компакт-диска.
 - По окончании трансляции информации о ситуации на дорогах устройство автоматически возвращается к воспроизведению исходного источника сигнала до начала трансляции.
- Приемник оснащен функцией EON (радиосети с расширенными сервисными возможностями): если принимаемая станция не передает информацию о ситуации на дорогах, приемник автоматически настраивается на соответствующую станцию, транслирующую информацию о ситуации на дорогах.**
- По окончании трансляции информации о трафике устройство возвращается в режим воспроизведения компакт-диска.**

Режим приоритетного приема новостей

С помощью этой функции можно задавать режим приоритетного приема новостей. Вы никогда не пропустите нужную программу новостей - устройство автоматически назначит ей приоритет начала трансляции и прервет трансляцию текущей программы. Эта функция работает в любом диапазоне, кроме длинных (LW) и средних волн (MW).

- Нажмите кнопку [NEWS], чтобы включить режим PRIORITY NEWS.**
На экране отображается индикатор "NEWS". Коснитесь кнопки [NEWS] еще раз, чтобы отключить режим приоритета трансляции новостей и вернуться к приему предыдущей программы.
- Коснитесь кнопки [↵], чтобы вернуться к предыдущему экрану.**

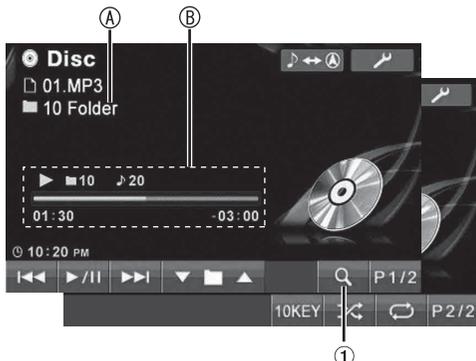
Отображение передаваемого радиостанцией текста

Устройство позволяет отображать текстовые сообщения, передаваемые радиостанцией.

- Настройтесь на станцию, передающую текстовые сообщения.**
- Нажмите кнопку [INFO.] в режиме приема FM-радиосигналов, чтобы перейти в режим отображения радиотекста.**
На экране на несколько секунд появится надпись "WAIT" (Подождите).
- Чтобы изменить функцию отображения радиотекста, коснитесь кнопки [INFO.].**
 - Если нет приема текстовых сообщений или устройство не может корректно принять текстовое сообщение, на экране отображается сообщение "NO TEXT".

CD/MP3/WMA/AAC

Пример основного экрана MP3/WMA/AAC



① Кнопка [Q]: См. стр. 29

Ⓐ CD:

Здесь отображается текст дорожки*/текст диска*.

- Если информация о дорожке и диске отсутствует, здесь отображается сообщение "NO TEXT".

MP3/WMA/AAC:

В случае наличия информации ID3-тега после отображения имени файла в верхней строке отображается имя дорожки.

В случае наличия информации ID3-тега после отображения имени папки в нижней строке отображается название альбома и имя исполнителя.

Ⓑ CD:

Здесь отображается состояние воспроизведения/номер дорожки/строка выполнения/истекшее время/оставшееся время.

MP3/WMA/AAC:

Здесь отображается состояние воспроизведения/номер папки/номер дорожки/строка выполнения/истекшее время воспроизведения/оставшееся время.

* Отображается при наличии CD-текста.

Воспроизведение

1 Нажмите кнопку SOURCE/φ.

Откроется экран SOURCE для выбора источника.

2 Коснитесь кнопки [Disc].

Появится экран Disc.

После установки диска CD/MP3/WMA/AAC в слот для дисков устройства IVE-W530BT лицевой стороной вверх начнется воспроизведение этого диска.

3 Нажмите кнопку [◀◀] или [▶▶], чтобы выбрать требуемую звуковую дорожку (файл).

Возвращение к началу текущего фрагмента (файла):

Коснитесь кнопки [◀◀].

Перемотка назад:

Нажмите и удерживайте кнопку [◀◀].

Переход к началу следующего фрагмента (файла):

Коснитесь кнопки [▶▶].

Перемотка вперед:

Нажмите и удерживайте кнопку [▶▶].

Приостановка воспроизведения

Коснитесь кнопки [▶/||].

Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку [▶/||] еще раз.

Извлечение диска

Нажмите ▲.

- Если диск не извлекается, нажмите и удерживайте кнопку ▲ не менее 3 секунд.
- В моделях IVE-W530BT встроен блок воспроизведения MP3/WMA/AAC. На этом устройстве можно проигрывать диски CD-ROM, CD-R и CD-RW с аудиофайлами в форматах MP3/WMA/AAC. Используйте формат, совместимый с этим устройством. Перед использованием устройства см. дополнительную информацию о воспроизведении или сохранении файлов MP3/WMA/AAC на стр. 19 и 20.
- Файлы, защищенные с помощью технологии цифрового управления правами DRM (Digital Rights Management), нельзя воспроизводить на этом устройстве.
- Устройство может проигрывать диски, содержащие звуковые данные и данные MP3/WMA/AAC.
- При воспроизведении звуковых компакт-дисков на экране отображаются записанные на диске номера дорожек.
- Не поддерживается воспроизведение компакт-дисков размера 8 см.
- При воспроизведении диска MP3/WMA/AAC с многочисленными файлами и папками до начала воспроизведения проходит немного больше времени чем обычно.
- Нажмите кнопку [Q], чтобы перейти в режим поиска. Для получения информации о работе см. "Функция поиска" на стр. 29.
- Нажмите кнопку [10KEY] для включения прямого режима поиска. Для получения информации о работе см. "Операции ввода с цифровой клавиатуры" на стр. 23.
- При воспроизведении файла, записанного с переменным битрейтом (VBR), может отображаться неправильное время воспроизведения.
- Если после нажатия кнопки ▲ диск не вынут из устройства, он автоматически втягивается в устройство и переходит в режим паузы. В этом случае можно начать воспроизведение, нажав кнопку [▶/||], или снова извлечь диск в течение 15 секунд.

Повторное воспроизведение

Нажмите кнопку [↺], для повторного воспроизведения текущей звуковой дорожки.

Текущая звуковая дорожка (файл) будет постоянно воспроизводиться.

Снова нажмите кнопку [↺] и выберите значение OFF, чтобы отключить повторное воспроизведение.

CD:  → (off) → 
(Повторное воспроизведение одной дорожки)

MP3/WMA/AAC:

- 1 Нажмите кнопку [P1/2]*1, чтобы изменить строку функций.
- 2 Коснитесь кнопки [↺] и выберите нужный режим повторного воспроизведения.

 → *2 → (off) → 
(Повторное воспроизведение одной дорожки) (Повторное воспроизведение папки)

*1 Вид экрана меняется в зависимости от подключенных устройств.

*2 Многократно воспроизводятся только файлы из выбранной папки.

M.I.X. (воспроизведение в случайной последовательности)

Нажмите кнопку [⏮] во время воспроизведения.

Дорожки (файлы) диска будут воспроизводиться в случайной последовательности.

Чтобы отменить воспроизведение M.I.X., коснитесь кнопки [⏮].

CD: ⏮ → (off) → ⏮

MP3/WMA/AAC:

- 1 Нажмите кнопку [P1/2]^{*1}, чтобы изменить строку функций.
- 2 Нажмите кнопку [⏮], чтобы выбрать требуемый режим M.I.X.

⏮ ■^{*2} → ⏮^{*3} → (off) → ⏮ ■^{*2}

^{*1} Вид экрана меняется в зависимости от подключенных устройств.

^{*2} В режиме M.I.X. Folder в случайном порядке воспроизводятся только файлы одной папки.

^{*3} В случайном порядке воспроизводятся только файлы определенного диска.

- Если активирован режим поиска (стр. 29), режим воспроизведения M.I.X. будет отменен.

Выбор папок (только для MP3/WMA/AAC)

Коснитесь кнопки [▼] или [▲], чтобы выбрать папку.

Информация о форматах MP3/WMA/AAC

ВНИМАНИЕ

За исключением личного пользования перезапись аудио информации (включая данные MP3/WMA/AAC) или ее распространение, пересылка или копирование как бесплатно, так и за плату без разрешения владельца авторского права строго запрещено законом об авторском праве и международными договорами.

Что такое MP3?

MP3, официальное название которого “MPEG Audio Layer 3”, является стандартом сжатия, описанным международной организацией по стандартизации (ИСО), и группы MPEG, продукта совместной деятельности ИСО и ИЕС (Международной электротехнической комиссии).

MP3-файлы содержат сжатые звуковые данные. MP3-кодирование позволяет сжимать звуковые данные при чрезвычайно высокой скорости передачи данных, уменьшая размер файла с музыкой до одного к десяти по отношению и исходному размеру. При этом качество записи остается близким к качеству записи на компакт-дисках. MP3-формат реализует такой коэффициент сжатия за счет удаления звуков, которые либо не слышны для человеческого слуха, либо маскируются другими звуками.

Что такое WMA?

WMA или “Windows Media™ Audio” – это формат сжатых аудиоданных.

Аудиоданные WMA схожи с аудиоданными MP3.

Что такое AAC?

AAC - аббревиатура от “Advanced Audio Coding”; это основной формат сжатия звуковых данных, используемых в MPEG2 или MPEG4.

Метод создания файлов MP3/WMA/AAC

Звуковые данные сжимаются с помощью программного обеспечения, поддерживающего кодеки MP3/WMA/AAC. Для получения дополнительной информации о создании файлов MP3/WMA/AAC см. руководство пользователя соответствующего программного обеспечения.

Файлы MP3/WMA/AAC, которые можно воспроизвести на этом устройстве, имеют следующие расширения:

MP3: “mp3”

WMA: “wma” (поддерживаются версии 2, 8, 9)

AAC: “m4a”, “mp4”

Формат WMA не поддерживается следующими файлами: Windows Media Audio Professional или Windows Media Audio 9 Pro Lossless.

Существует несколько различных версий формата AAC. Убедитесь, что используемое программное обеспечение поддерживает вышеперечисленные форматы. Файлы этого формата, возможно, не будут воспроизводиться, даже если имеют правильное расширение. Поддерживается воспроизведение файлов AAC, кодированных iTunes.

Поддерживаемая частота дискретизации и скорость передачи (битрейт) при воспроизведении

MP3

Частота

дискретизации: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц, 24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц, 12 кГц, 11,025 кГц, 8 кГц

Битрейт: 32 - 320 кбит/с

WMA

Частота

дискретизации: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц

Битрейт: 48 - 320 кбит/с

AAC

Частота

дискретизации: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц

Битрейт: 32 - 192 кбит/с

В зависимости от частоты дискретизации устройство может неправильно воспроизводить музыкальный фрагмент.

ID3-теги/WMA-теги

Данное устройство поддерживает ID3-теги версии 1 (v1) и 2 (v2), а также WMA-теги.

Если в файле MP3/WMA/AAC содержатся теги, данное устройство может отобразить на экране название (название фрагмента), имя исполнителя и название альбома с помощью тегов ID3/WMA (до 64 символов).

Устройство может показывать однобайтовые буквенно-цифровые знаки и символ подчёркивания. В случае неподдерживаемых символов на экране отображается сообщение “No Support”.

В зависимости от информации тега количество символов может быть ограничено, или информация может отображаться неправильно.

Создание дисков MP3/WMA/AAC

После подготовки файлы MP3/WMA/AAC записываются на диски CD-R или CD-RW (DVD-R/DVD-RW) с помощью программного обеспечения для записи дисков CD-R. Диск может содержать до 1000 файлов/255 папок (включая корневые папки), а максимальное число папок равно 255. Воспроизведение может оказаться невозможным, если содержимое диска не соответствует описанным выше ограничениям.

Поддерживаемые носители

Данное устройство поддерживает воспроизведение дисков CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R и DVD-RW.

Поддерживаемые файловые системы

Данное устройство поддерживает диски, отформатированные под файловые системы ISO9660 Level 1 или Level 2.

В рамках стандарта ISO9660 существуют некоторые ограничения, о которых следует помнить. Максимальная глубина вложения папок равна 8 (включая корневой каталог). Число символов в имени файла/папки ограничено.

Допустимыми символами для имен папок/файлов являются буквы A-Z (заглавные), цифры 0-9 и символ нижнего подчеркивания "_".

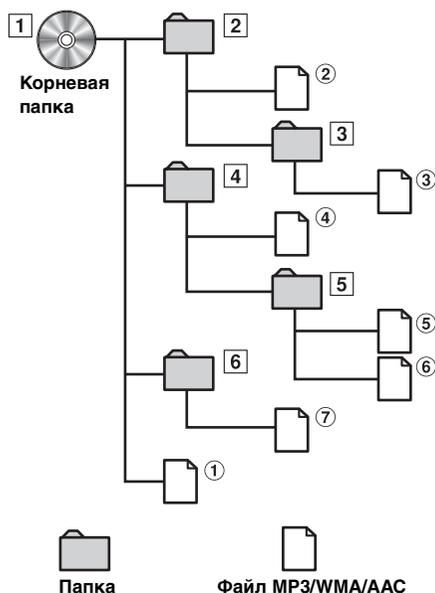
Устройство также поддерживает воспроизведение дисков стандарта Joliet и других стандартов, отвечающих требованиям ISO9660. Однако иногда имена файлов и папок отображаются неправильно.

Поддерживаемые форматы

Это устройство может выполнить считывание раздела CD-DA с Mixed Mode CD или Enhanced CD (CD-Extra). Устройство не может правильно воспроизводить диски, записанные методом Track At Once (по одному фрагменту) или пакетной записи.

Порядок следования файлов

Файлы воспроизводятся в порядке их записи на диск соответствующим программным обеспечением. Поэтому порядок воспроизведения файлов может не соответствовать ожидаемому. О порядке записи см. документацию к соответствующему программному обеспечению. Ниже представлен порядок воспроизведения папок и файлов. (Следующие номера могут отличаться от реальных номеров.)



Терминология

Битрейт (Bit rate)

Представляет собой скорость передачи данных при кодировании. Чем выше битрейт, тем выше качество звука, но вместе с тем увеличивается объем файлов.

Частота дискретизации

Это значение показывает, сколько раз в секунду поток данных семплируется (записывается). Например, частота дискретизации звукового компакт-диска равна 44,1 кГц, поэтому выборка (запись) звука делается 44100 раз в секунду. Более высокая частота дискретизации означает более высокое качество звука, но так же и больший объем данных.

Кодирование

Преобразование музыкальных компакт-дисков, файлов WAVE (AIFF) и других звуковых файлов в указанный формат сжатия звука.

Тег (Tag)

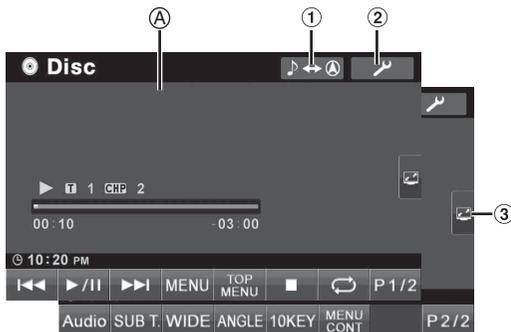
Информация о композициях, например, названия звуковой дорожки, имена исполнителей, названия альбомов и т.п., записанная в файлах MP3/WMA/AAC.

Корневая папка

Корневая папка (или корневой каталог) находится наверху файловой системы. В корневой папке содержатся все остальные папки и файлы. Она создается автоматически для всех записываемых дисков.

DVD

Пример основного экрана DVD Video



- ① Кнопка [↔]: переход к экрану навигации.
- ② Кнопка [⏸]: отображение экрана выбора SETUP.
- ③ Кнопка [⏪]: переход в полноэкранный режим.
- Ⓐ Отображается тип воспроизводимого диска (DVD VIDEO). Здесь отображается информация DivX®.

- При нажатии кнопки [Q] на экране режима DivX® откроется экран поиска списка. См. "Функция поиска" (стр. 29).
- В зависимости от диска или экрана воспроизведения некоторые операции выполнить не удастся.
- Вид строки функций [P1/2] и т. д. может меняться в зависимости от подключенных устройств.

Типы дисков, которые можно использовать для каждого заголовка, отмечаются следующими логотипами.

DVD-V

Можно использовать коммерческие диски DVD Video (использующиеся для распространения фильмов и т. д.) или диски DVD-R/DVD-RW, DVD+R/DVD+RW, записанные в режиме видео.

DivX

Можно использовать диски CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW и USB-носители, записанные в режиме DivX®.

Воспроизведение диска

DVD-V DivX

В устройство IVE-W530BT встроен проигрыватель дисков DVD. Когда к устройству IVE-W530BT подключен дополнительный проигрыватель Alpine DVD/CD, им можно управлять с помощью IVE-W530BT (за исключением некоторых операций).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Просмотр водителем телевизионных программ, фильмов DVD или видео в процессе вождения опасен. Просмотр экрана может отвлечь водителя от управления автомобилем и привести к несчастному случаю.

Устанавливайте устройство IVE-W530BT таким образом, чтобы водитель не мог просматривать телевизионные программы, фильмы DVD и видео, если автомобиль не остановлен и не задействован стояночный тормоз.

Если устройство IVE-W530BT установлено неправильно, водитель получит возможность просматривать телевизионные программы, фильмы DVD или видео в процессе вождения и может отвлекаться от управления автомобилем, что может стать причиной несчастного случая. Водитель или пассажиры могут получить серьезные травмы.

Отображение экрана режима DVD

DVD-V DivX

- При попытке активировать дополнительное устройство во время движения на экране отобразится предупреждение-Picture off for your safety.

⚠ Внимание!

- Для некоторых дисков DVD поддерживаются не все функции. Для получения дополнительной информации о поддерживаемых функциях см. инструкции, прилагаемые к диску DVD.
- Отпечатки пальцев на поверхности диска могут негативно сказываться на воспроизведении. В случае возникновения проблем извлеките диск и проверьте его поверхность на наличие отпечатков пальцев. При необходимости очистите диск.
- Если во время воспроизведения выключить питание устройства, выключить зажигание или переключить источники, воспроизведение продолжится с того места, где оно было прервано.
- При попытке выполнить недопустимую операцию (с учетом воспроизводимого типа диска) на экране отображается следующий значок: Ⓣ

- Функция запоминания положения воспроизведения
Даже если во время воспроизведения выключить питание устройства, выключить зажигание или переключить источник, при включении питания воспроизведение продолжится с того места, где оно было прервано.

1 Нажмите кнопку SOURCE/⏻.
Откроется экран SOURCE для выбора источника.

2 Коснитесь [Disc]*.
Появится экран Disc.
Вставьте диск лицевой стороной вверх. Начнется воспроизведение диска.
После подключения оптического проигрывателя Alpine DVD вставьте диск в проигрыватель DVD/CD, после этого начнется воспроизведение.

* Если необходимо воспроизвести файл DivX с устройства USB, коснитесь [USB].

- Через 5 секунд после выполнения операции откроется визуальный экран визуальных параметров в режиме DVD. Коснитесь экрана еще раз, для возврата к операционному экрану.
- Режим дисплея можно изменить касанием кнопки [WIDE]. Для получения информации о работе см. “Выбор режима отображения картинки” на стр. 30.

Извлечение диска

Нажмите ▲.

- В этом устройстве не поддерживается автоматическое воспроизведение обратной стороны двухстороннего диска DVD.
Извлеките диск, переверните его и вставьте в устройство.
- Если диск не извлекается, нажмите и удерживайте кнопку ▲ не менее 3 секунд.
- Не вставляйте в устройство диски, содержащие карты для системы навигации. Это может привести к повреждению устройства.
- Подключите вход дистанционного управления к соответствующему выходу этого устройства при подключении проигрывателя дисков DVD. В случае неправильного подключения не удастся управлять подключенными устройствами.
- См. также раздел “Настройки DVD-проигрывателя” (стр. 31 - 32).
- Если после нажатия кнопки ▲ диск не вынут из устройства, он автоматически вытягивается в устройство и переходит в режим остановки. В этом случае можно начать воспроизведение, нажав кнопку [▶/||], или снова извлечь диск в течение 15 секунд.
- Во время отображения сообщения “Index reading” системы DivX® не удастся использовать функции быстрой перемотки диска вперед и назад, а также повторного воспроизведения и т.д.

В случае отображения экрана меню

При использовании дисков DVD экранные меню могут открываться автоматически. В этом случае для начала воспроизведения выполните следующие действия.

Прямое управление меню DVD-V

1 Непосредственно коснитесь меню DVD.

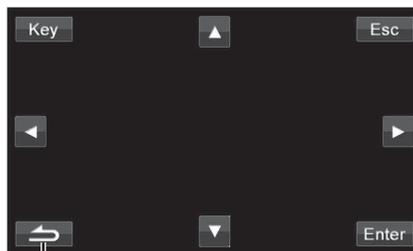
- В зависимости от диска некоторые операции выполнить не удастся.

Управление меню DVD-V

1 Коснитесь экрана, чтобы отобразить кнопки управления.



2 Коснитесь кнопки [Key].
Откроется режим управления меню.



Коснитесь кнопки [↶], чтобы вернуться к предыдущему экрану.
(В зависимости от диска некоторые операции выполнить не удастся.)

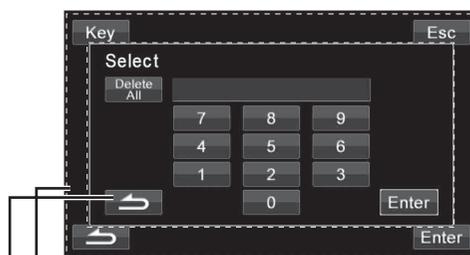
3 Выберите требуемый элемент меню, нажав кнопку [▲], [▼], [◀] или [▶].
4 Коснитесь кнопки [Enter], чтобы подтвердить выбор.

Операции ввода с цифровой клавиатуры DVD-V

1 Коснитесь экрана, чтобы отобразить кнопки управления.



2 Коснитесь кнопки [Key].
Откроется режим управления меню.
3 Коснитесь кнопки [Key] еще раз.
Откроется экран ввода с цифровой клавиатуры.



При касании этой области закроется экран ввода с цифровой клавиатуры.
Коснитесь кнопки [↶], чтобы закрыть экран ввода с цифровой клавиатуры.

4 Коснитесь требуемой цифры.
5 Коснитесь кнопки [Enter] на экране режима цифровой клавиатуры, чтобы подтвердить ввод.

Отображение экрана главного меню

DVD-V

Если диск DVD содержит два или более эпизода, открывается экран главного меню.

Коснитесь кнопки [TOP MENU] на основном экране режима DVD.

Откроется экран главного меню.

- Для получения сведений о выполнении необходимых операций см. “В случае отображения экрана меню” на стр. 22.

Отображение экрана меню

DVD-V

Если диск DVD содержит два или более меню, откроется экран меню для доступных программ, а также для основных программ.

Нажмите кнопку [MENU] на основном экране режима DVD.

Откроется экран меню.

- Для получения сведений о выполнении необходимых операций см. “В случае отображения экрана меню” на стр. 22.

Отображение экрана режима работы меню

DVD-V

1 Нажмите кнопку [P1/2]* на основном экране режима DVD.

Строка функций изменится соответствующим образом.

- * Вид экрана может отличаться в соответствии с диском (режимом).

2 Нажмите кнопку [MENU CONT].

Откроется экран режима работы меню.

- Для получения дополнительных сведений о работе см. “В случае отображения экрана меню” на стр. 22.

Операции ввода с цифровой клавиатуры

Можно выполнить быстрый поиск требуемой дорожки/файла или папки, указав номер дорожки/файла или папки в этом режиме.

Выбор дорожки/файла/главы

1 Нажмите кнопку [P1/2]* в режиме CD/MP3/WMA/AAC/DVD (за исключением режима остановки), чтобы изменить строку функций.

- * Вид экрана может отличаться в соответствии с источником (режимом).

2 Нажмите кнопку [10KEY].

Откроется экран ввода с цифровой клавиатуры.

3 Введите требуемое число касанием цифровых кнопок.

4 Коснитесь кнопки [Enter] для подтверждения. Будет выбран требуемая дорожка/файл/глава.

- При использовании CD в режиме выбора дорожки коснитесь [▶] и т.д. для выхода.
- При использовании MP3/WMA/AAC/DVD в режиме выбора файла/главы коснитесь [▶] еще раз для перехода в режим выбора папки/названия.

Выбор папки/названия

1 Нажмите кнопку [P1/2]* в режиме остановки MP3/WMA/AAC/DVD, чтобы изменить строку функций.

- * Вид экрана может отличаться в соответствии с источником (режимом).

2 Нажмите кнопку [10KEY].

Откроется экран ввода с цифровой клавиатуры.

3 Введите требуемое число касанием цифровых кнопок.

4 Коснитесь кнопки [Enter] для подтверждения. Начнется воспроизведение первого файла/главы в выбранной папке/названии.

- В режиме выбора файла/главы коснитесь [▶] еще раз для перехода в режим выбора папки/названия.
- В режиме выбора папки/названия коснитесь [▶] и т.д. для выхода.

Приостановка воспроизведения (Pre Stop)

Для приостановки воспроизведения нажмите кнопку остановки. Позиция, в которой произошла остановка, будет сохранена в памяти.

- 1 Нажмите кнопку [■] один раз во время воспроизведения.**
Отобразится сообщение "Pre Stop".
 - 2 Коснитесь кнопки [▶/II] в режиме Pre Stop.**
Воспроизведение продолжится с того места, где оно было прервано.
- Для некоторых дисков позиция, в которой произошла остановка, может определяться неточно.

Остановка воспроизведения

Дважды коснитесь кнопки [■] во время воспроизведения.

Отобразится сообщение "Stop", и воспроизведение остановится.

- Если после остановки воспроизведения будет нажата кнопка [▶/II], воспроизведение стартует сначала.

Перемотка вперед/назад

DVD-Video, DivX®:

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку [◀◀] (для перемотки назад) или [▶▶] (для перемотки вперед).**
При нажатии и удерживании кнопки не менее 0,5 секунды перемотка вперед или назад производится с удвоенной скоростью. При касании и удерживании кнопки не менее 5 секунд перемотка вперед или назад производится со скоростью, в 10 раз превышающей нормальную скорость. При касании и удерживании кнопки не менее 10 секунд перемотка вперед или назад производится со скоростью, в 20 раз превышающей нормальную скорость.
 - 2 Отпустите кнопку [◀◀] или [▶▶], чтобы вернуться к нормальному воспроизведению.**
- Во время перемотки вперед или назад звук не воспроизводится.
 - При использовании дисков DVD во время перемотки вперед или назад может открыться экранное меню.
 - В зависимости от диска некоторые операции выполнить не удастся.

Поиск начала глав/файлов

Во время воспроизведения нажмите кнопку [◀◀] или [▶▶].

Каждый раз при нажатии кнопки происходит переход к следующей главе/дорожке/файлу и начинается воспроизведение.

- ▶▶: Коснитесь этой кнопки для начала воспроизведения следующей главы, дорожки или файла.
- ◀◀: Коснитесь этой кнопки для начала воспроизведения текущей главы, дорожки или файла.

- Некоторые диски DVD не содержат глав.

Дополнительные пояснения

"Главы" представляют собой части фильмов или музыкальных композиций на дисках DVD.

"Дорожки" представляют собой части музыкальных композиций на музыкальных компакт-дисках.

Воспроизведение неподвижного стоп-кадра (пауза)

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку [▶/II].**
- 2 Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку [▶/II].**

- Во время отображения неподвижного кадра звук не воспроизводится.
- При запуске воспроизведения из режима паузы возможно кратковременное отсутствие звука или изображения. Это не является неисправностью.

Замедленное воспроизведение

- 1 При касании и удерживании кнопки [▶▶] в режиме паузы происходит переход в режим воспроизведения со скоростью, в 3 раза меньшей обычной.**
 - 2 Отпустите кнопку [▶▶] для перехода в режим паузы и нажмите кнопку [▶/II], чтобы начать воспроизведение.**
- Во время замедленного воспроизведения звук не выводится.
 - Значение скорости 1/3 указано приблизительно. Фактическая скорость зависит от диска.

Выбор папки DivX

Коснитесь кнопки **■** [**▼**] или [**▲**], чтобы выбрать папку.

Повторное воспроизведение

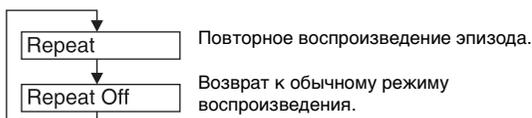
DVD-V DivX

Используйте эту функцию для повторного воспроизведения эпизодов и дорожек диска.

DVD Video

1 Коснитесь кнопки [**↺**].

Режим повтора меняется при каждом нажатии кнопки.



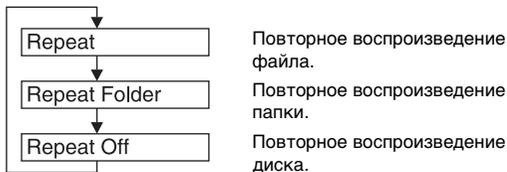
- Вид экрана меняется в зависимости от подключенных устройств.

DivX®

1 Нажмите кнопку [**↺**] после нажатия [**P1/2**]*.

Режим повтора меняется при каждом нажатии кнопки.

* Нажмите [**P1/3**] при воспроизведении DivX с USB-накопителя.



- Режим REPEAT всегда отключается при нажатии и удерживании кнопки [**↺**] не менее 2 секунд.

Поиск по названию/номеру папки

DVD-V DivX

Используйте эту функцию для быстрого поиска положений диска DVD с помощью эпизодов DVD.

1 Нажмите кнопку [**P1/2**]*^{1/2} в режиме остановки воспроизведения.

Открывается строка функций.

¹ Вид экрана может отличаться в соответствии с диском (режимом).

² Нажмите [**P1/3**] при воспроизведении DivX с USB-накопителя.

2 Нажмите кнопку [**10KEY**].

Открывается экран ввода с цифровой клавиатуры.

3 Введите требуемое название, нажав его номер.

Дополнительную информацию о работе с цифровой клавиатурой см. на стр. 22.

4 Коснитесь кнопки [**Enter**], чтобы подтвердить выбор.

Начнется воспроизведение с выбранного номера эпизода.

- Эту функцию не удастся использовать для дисков, на которых отсутствуют записанные номера эпизодов.
- Воспроизведение начнется с начала эпизода/трека в режиме Pre Stop.
- Некоторые диски не поддерживают данные операции.

Прямой поиск по номеру главы или файла DVD-V DivX

Используйте эту функцию для быстрого перехода к началу главы или файла на диске.

1 Нажмите кнопку [**P1/2**]*^{1/2} в любом режиме, кроме режима остановки.

Открывается строка функций.

¹ Вид экрана может отличаться в соответствии с диском (режимом).

² Нажмите [**P1/3**] при воспроизведении DivX с USB-накопителя.

2 Нажмите кнопку [**10KEY**].

Открывается экран ввода с цифровой клавиатуры.

3 Введите номер эпизода или дорожки, которую требуется воспроизвести.

Дополнительную информацию о работе с цифровой клавиатурой см. на стр. 22.

4 Коснитесь кнопки [**Enter**], чтобы подтвердить выбор.

Начнется воспроизведение с выбранного эпизода или дорожки.

- Эту функцию не удастся использовать для дисков, на которых отсутствуют записанные эпизоды или треки.

Переключение угла просмотра

DVD-V

Если диск DVD содержит сцены, снятые с разных углов, требуемый угол можно выбрать во время воспроизведения.

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку [P1/2]*.**
Строка функций изменится соответствующим образом.

* Вид экрана может отличаться в соответствии с диском (режимом).

- 2 Нажмите кнопку [ANGLE].**
Записанные на диск углы просмотра меняются при каждом нажатии кнопки.

- Для изменения угла просмотра может потребоваться некоторое время.
- В зависимости от диска угол просмотра может изменяться одним из двух способов.
 - Плавный: угол просмотра изменяется плавно.
 - Резкий: при изменении угла просмотра сначала отображается неподвижный кадр, затем начинается воспроизведение измененного угла просмотра.

Выбор языка звуковой дорожки

DVD-V

DivX

При использовании дисков DVD с несколькими звуковыми дорожками или языками звукового сопровождения можно переключать звук во время воспроизведения.

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку [P1/2]*1*2.**

*1 Вид экрана может отличаться в соответствии с диском (режимом).

*2 Нажмите [P2/3] при воспроизведении DivX с USB-накопителя.

- 2 Нажмите кнопку [AUDIO].**
Записанные на диск звуковые дорожки меняются при каждом нажатии кнопки.

- Выбранная звуковая дорожка воспроизводится по умолчанию при каждом включении питания или замене диска. Если на диске отсутствует эта дорожка, выбирается язык диска по умолчанию.
- Выбор языка звуковой дорожки во время воспроизведения поддерживается не всеми дисками. В этом случае звуковую дорожку можно выбрать в меню диска DVD.
- Воспроизведение выбранной звуковой дорожки может начинаться с задержкой.

Переключение субтитров (языка субтитров)

DVD-V

DivX

Если диск DVD содержит субтитры на нескольких языках, их можно переключить во время воспроизведения; кроме этого, субтитры можно скрыть.

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку [P1/2]*1*2.**
Строка функций изменится соответствующим образом.

*1 Вид экрана может отличаться в соответствии с диском (режимом).

*2 Нажмите [P2/3] при воспроизведении DivX с USB-накопителя.

- 2 Нажмите кнопку [SUBT].**
При повторном касании этой кнопки последовательно изменяется язык записанных на диск субтитров, а затем субтитры отключаются (OFF).

- Отображение субтитров на выбранном языке может начинаться с задержкой.
- Переключение субтитров во время воспроизведения поддерживается не всеми дисками. В этом случае субтитры можно выбрать в меню диска DVD.
- Выбранные субтитры воспроизводятся по умолчанию при каждом включении питания или замене диска. Если на диске отсутствуют эти субтитры, выбираются субтитры на языке диска по умолчанию. Однако, язык субтитров может отличаться для разных дисков.
- Для некоторых дисков субтитры отображаются даже при выборе значения OFF. Однако, язык субтитров может отличаться для разных дисков.

Переключение из меню диска

DVD-V

Для некоторых дисков можно изменить язык звуковой дорожки, субтитров, а также угол просмотра с помощью меню диска.

- 1 Нажмите кнопку [MENU] или [TOP MENU], чтобы открыть меню.**
- 2 Выберите элемент меню для его подтверждения.**
См. "В случае отображения экрана меню" на стр. 22.

Информация о дисках DivX

DivX® представляет собой (программный) кодек для сжатия движущихся изображений с сохранением качества с использованием высокой степени кодирования.

- Официальный сертифицированный продукт DivX®.
- Воспроизводит все версии видео DivX® (включая DivX® 5) со стандартным воспроизведением файлов DivX®.
- DivX®, DivX Certified® и связанные логотипы являются товарными знаками корпорации Rovi или ее дочерних компаний и используются по лицензии. Устройство сертифицировано DivX Certified® для воспроизведения видеофайлов DivX®, включая содержимого высокого качества.

Устройство поддерживает воспроизведение дисков CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW и файлов из памяти USB, записанных в режиме DivX® с расширением "avi", "divx" или "div".

Оптимальный размер воспроизведения дисков DivX®:

Размер экрана: 32 – 720 пикселей (по горизонтали) × 32 – 576 пикселей (по вертикали)

При использовании пропорций экрана, отличных от 16:9, слева и справа или сверху и снизу экрана могут отображаться черные полосы.

Битрейт видео: поддерживается профиль домашнего кинотеатра, максимум 8 Мбит/с

Поддерживаются следующие системы записи звука:

MPEG1 Layer III от 32 до 320 кбит/с
MPEG2 Layer III от 8 до 160 кбит/с
MPEG2.5 Layer III от 8 до 160 кбит/с

О ВИДЕОФАЙЛАХ ФОРМАТА DIVX:

DivX® - это цифровой видеоформат, созданный DivX, LLC, дочерней компанией корпорации Rovi. Данное устройство является официальным устройством DivX Certified®, которое воспроизводит видеофайлы формата DivX. Для получения дополнительной информации и программных средств для преобразования файлов в видеоформат DivX посетите сайт divx.com.

О ВИДЕО ПО ЗАПРОСУ DIVX:

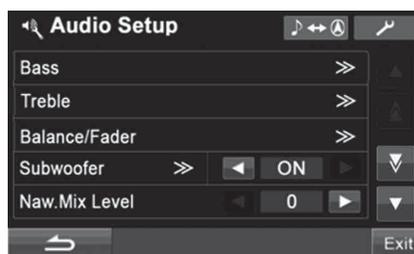
Для воспроизведения видеофрагментов по запросу (VOD) формата DivX необходимо зарегистрировать это устройство DivX Certified®. Чтобы получить регистрационный код, найдите раздел DivX VOD в меню настройки этого устройства. Перейдите на веб-сайт vod.divx.com для получения дополнительной информации о выполнении регистрации.

Другие полезные функции

Настройка звука

- 1 Коснитесь кнопки [↵] на основном экране. Откроется экран SETUP для выбора настроек.
- 2 Коснитесь строки заголовка Audio Setup. Откроется экран Audio Setup.

Пример экрана настройки звука



- Коснитесь кнопки [↵], чтобы вернуться к предыдущему экрану.
- Чтобы прокрутить список по одной строке, коснитесь кнопки [▲] или [▼].
- Чтобы прокрутить список по одной странице, коснитесь кнопки [▲] или [▼].

Настройка регулировки нижних частот

Можно изменить характер выделения низких частот, чтобы сформировать предпочтительную тональность. Коснитесь строки заголовка Bass для отображения экрана настройки низких частот.

- Настройка будет невозможна, если для параметра Defeat установлено значение ON.

Настройка уровня низких частот

Уровень низких частот можно усилить или ослабить. С помощью кнопок [◀] и [▶] для параметра Level выберите требуемый уровень низких частот.

Диапазон значений: от -7 до +7

Выбор средней частоты регулировки низкочастотного диапазона

Отображаемый диапазон низких частот будет усилен. С помощью кнопок [◀] и [▶] для параметра Freq. выберите требуемую центральную частоту усиления низких частот.

Диапазон значений: 60 Гц, 80 Гц, 100 Гц, 200 Гц

Настройка ширины диапазона регулировки низких частот

Меняется диапазон регулировки низких частот, от широкого к узкому.

Более высокое значение соответствует регулировке расширенного диапазона частот выше и ниже центральной частоты. Минимальное значение означает регулирование только частот, ближайших к центральной частоте. С помощью кнопок [◀] и [▶] раздела Q выберите требуемый диапазон низких частот.

Диапазон значений: 1; 1,25; 1,5; 2

- *Настройки уровня низких частот запоминаются для каждого источника (FM, MW, LW, CD и т.д.), пока они не будут изменены. Настройки низких частот и диапазона низких частот, настроенные для одного источника, действуют для всех остальных источников (FM, MW, LW, CD и т.д.)*
- *Эта функция не работает, если включен (ON) режим Defeat.*

Настройка регулировки высоких частот (Treble Control)

Можно изменить характер выделения высоких частот, чтобы сформировать предпочтительную тональность. Коснитесь строки заголовка Treble для отображения экрана настройки высоких частот.

- *Настройка будет невозможна, если для параметра Defeat установлено значение ON.*

Настройка уровня высоких частот (Treble)

Уровень высоких частот можно выделить. С помощью кнопок [◀] и [▶] для параметра Level выберите требуемый уровень высоких частот.

Диапазон значений: от -7 до +7

Настройка центральной высокой частоты

Отображаемый диапазон высоких частот будет усилен. С помощью кнопок [◀] и [▶] для параметра Freq. выберите требуемую центральную частоту усиления высоких частот.

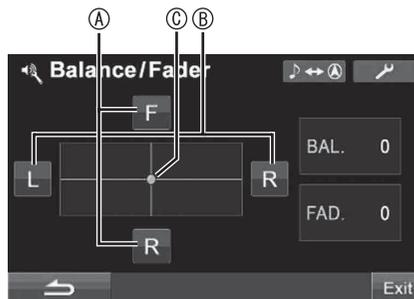
Диапазон значений: 10 кГц, 12,5 кГц, 15 кГц, 17,5 кГц

- *Настройки уровня высоких частот запоминаются для каждого источника (FM, MW, LW, CD и т.д.), пока они не будут изменены. Настройки высоких частот, настроенные для одного источника, действуют для всех остальных источников (FM, MW, LW, CD и т.д.)*
- *Эта функция не работает, если включен (ON) режим Defeat.*

Настройка Balance/Fader

Коснитесь строки заголовка Balance/Fader. Откроется экран настроек Balance/Fader.

Пример экрана Balance/Fader



А Настройка фейдера

С помощью [F] и [R] настройте уровень громкости передних и задних динамиков.

Диапазон значений: F15 – R15

Б Настройка баланса

С помощью [L] и [R] настройте уровень громкости левых и правых динамиков.

Диапазон значений: L15 – R15

С Прямая настройка баланса/микширования

Коснитесь и переместите [○] на нужную настройку.

Или коснитесь требуемого диапазона настроек, и [○] переместится в это место.

Для точной настройки коснитесь [L] или [R] раздела Balance и [F] или [R] раздела Fader.

Включение и выключение сабвуфера

Коснитесь кнопки [◀] или [▶] Subwoofer, чтобы задать значение ON или OFF.

OFF: Отключение сабвуфера.

ON: Включение сабвуфера.

Настройка уровня сабвуфера

Этот пункт отображается, если в разделе “Включение и выключение сабвуфера” установлено значение ON.

- 1 Коснитесь строки заголовка Subwoofer. Откроется экран настроек сабвуфера.
- 2 С помощью кнопок [◀] и [▶] Level настройте вывод сабвуфера.

Диапазон значений: 0 – 15

Настройка системы сабвуфера

Этот пункт отображается, если в разделе “Включение и выключение сабвуфера” установлено значение ON.

- 1 Коснитесь строки заголовка Subwoofer. Откроется экран настроек сабвуфера.
- 2 Коснитесь кнопки [◀] или [▶] System, чтобы выбрать System 1 или System 2.
 - System 1: уровень сабвуфера меняется в соответствии с главной настройкой уровня громкости.
 - System 2: уровень сабвуфера не соответствует главной настройке уровня громкости. Например, даже при низких значениях уровня громкости можно слышать сигнал сабвуфера.

Настройка Nav. Mix Level

С помощью кнопок [◀] и [▶] Nav. Mix Level настройте уровень громкости прерывания навигации.

Диапазон значений: 0 – 15

- Эта настройка возможна, если для параметра Nav. Mix установлено значение ON в разделе “Настройка прерывания навигации” (стр. 40).
- Настройка будет невозможна, если для параметра Defeat установлено значение ON.

Настройка фильтра высоких частот

Если для параметра Defeat установлено значение OFF, коснитесь строки заголовка H.P.F., чтобы настроить экран. С помощью кнопок [◀] и [▶] Front H.P.F. настройте передние динамики.

Диапазон значений: OFF, 60 Гц, 80 Гц, 100 Гц

С помощью кнопок [◀] и [▶] Rear H.P.F. настройте задние динамики.

Диапазон значений: OFF, 60 Гц, 80 Гц, 100 Гц

- При отсутствии необходимости настройки установите значение OFF.

Установка значения ON или OFF для параметра Defeat

Коснитесь кнопки [◀] или [▶] Defeat, чтобы задать значение ON или OFF.

Функция поиска

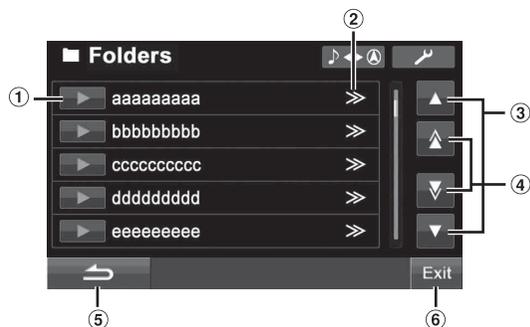
- 1 Нажмите кнопку [Q] на строке функций в режиме CD, MP3/WMA/AAC или DivX®. Откроется экран поиска списка.

Выберите требуемую звуковую дорожку или папку

Нажмите кнопку [▶] для непосредственного воспроизведения.

После подготовки иерархического списка отобразится значок >>. Коснитесь строки заголовка, чтобы отобразить соответствующие экраны иерархических списков.

Пример экрана поиска



- 1 Коснитесь кнопки [▶], чтобы начать воспроизведение соответствующей дорожки (или папки/файла).
- 2 >> Значок отображается, если имеется иерархический список.
- 3 Чтобы прокрутить список по одной строке, коснитесь кнопки [▲] или [▼].
- 4 Чтобы прокрутить список по одной странице, коснитесь кнопки [▲] или [▼].
- 5 Коснитесь кнопки [↶], чтобы вернуться к предыдущему экрану списка.
- 6 Если коснуться кнопки [Exit], экран поиска выключится и будет выполнен переход к предыдущему основному экрану.

Режим штатного CD-проигрывателя

- 1 Откроется экран со списком звуковых дорожек*.
- 2 Нажмите кнопку [▶] в текстовом блоке выбранной звуковой дорожки*. Начнется воспроизведение выбранной дорожки.

* Только если компакт-диск поддерживает текст.

- Если на диске отсутствует CD-текст, на дисплее вместо названия трека отображается надпись “TRACK”.

Режим внутреннего проигрывателя MP3/WMA/AAC/DivX®

- 1 Откроется экран списка папок. Выберите требуемую папку, а затем коснитесь строки заголовка. (Значок >> отображается только в том случае, если в выбранной папке имеется файл.) Откроется экран списка файлов.

- Нажмите кнопку [▶], чтобы начать воспроизведение выбранной папки.

- 2 Нажмите кнопку [▶] требуемого имени файла. Начнется воспроизведение выбранного файла.

Функция одновременного воспроизведения двух источников “Rear Select”

Функция вывода изображения на задний монитор позволяет вывести разные источники на передний и задний мониторы в автомобиле. Например, спереди можно прослушивать радио или другой аудиоисточник, а на дополнительный задний монитор и наушники вывести DVD.

- 1 Нажмите кнопку SOURCE/Ⓞ. Откроется экран SOURCE для выбора источника.

2 Коснитесь кнопки [Rear].

Откроется экран выбора изображения на заднем мониторе.

- Эту функцию не удастся использовать, если для параметра “Настройка выходного сигнала изображения/звук” (стр. 41) в настройках системы установлено значение OFF.
- Если коснуться кнопки [Main] на экране выбора изображения на заднем мониторе, откроется экран главного источника.

3 Коснитесь требуемого визуального источника (дополнительный вход, встроенный проигрыватель DVD и т. д.), чтобы выбрать его.

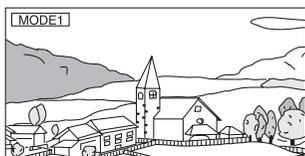
- Коснитесь кнопки [Off], чтобы отменить вывод изображения на задний монитор.
- Если для параметра AUX1 IN установить значение OFF, а для AUX2 IN задать iPod Video, источник AUX отображаться не будет. См. “Настройка режима AUX” (стр. 40).
- Изображения с некоторых источников, например DVB-T (TUE-T250DV) и т.д., могут нормально отображаться на заднем мониторе только в том случае, когда они соответствуют главному источнику.

Выбор режима отображения картинки

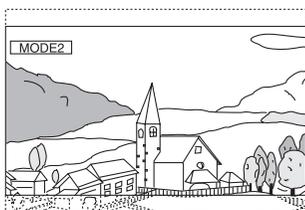
Когда автомобиль запаркован, коснитесь кнопки [WIDE] на экране визуального источника.

При каждом касании режим меняется следующим образом:

Режим 1 → Режим 2 → Режим 3 → Режим 1
(WIDE) (CINEMA) (NORMAL) (WIDE)



В режиме 1 (Широкоэкранный) изображение на экране отображается более широким для более полного использования широкоэкрannого экрана с помощью растяжения по горизонтали.



В режиме 2 (Кино) на экране отображается обычное изображение, растянутое по вертикали и горизонтали. Этот режим подходит для отображения фильмов с соотношением сторон 16:9.



В режиме 3 (Обычный) в центре экрана отображается обычное изображение с черными полосами по бокам.

Переключение только визуального источника (Синхронная работа)

Можно просматривать видеосигнал, поступающий от одного источника, одновременно прослушивая аудиосигнал, поступающий от другого источника.

1 Коснитесь [V.Sel].

Откроется экран выбора VISUAL.

2 Коснитесь требуемого видео источника.

Включается выбранный визуальный источник.

Отмена функции “Simultaneous”

1 Коснитесь [V.Sel].

2 Коснитесь кнопки [Normal].

Синхронная работа отменяется.

- Чтобы применить настройку, установите значение V.Sel в разделе “Выбор установки для кнопки VISUAL” (стр. 35).
- Синхронную работу не удастся использовать, если источник звука находится в режиме навигации. При установке значения Navi в разделе “Выбор установки для кнопки VISUAL” (стр. 35) удастся открыть только экран навигации.
- Если для параметра AUX1 IN установить значение OFF, а для AUX2 IN задать iPod Video, источник AUX отображаться не будет. См. “Настройка режима AUX” (стр. 40).

Режим затемнения дисплея (Blackout)

Если включен режим гашения (Blackout), экран устройства будут отключен в целях экономии энергии.

Экономия энергопотребления позволяет улучшить качество звучания.

1 Коснитесь [V.Sel].

Откроется экран выбора VISUAL.

2 Коснитесь кнопки [Off].

Подсветка экрана отключится.

3 Коснитесь кнопки [Off] еще раз, чтобы отменить подсветку экрана.

- Чтобы применить настройку, установите значение V.Sel в разделе “Выбор установки для кнопки VISUAL” (стр. 35).
- Если в режиме затемнения экрана нажать любую кнопку устройства или коснуться основного экрана, индикация функции будет отображаться в течение 5 секунд. Это позволяет подтвердить выполнение операции, а также воспользоваться дополнительными функциями до возврата в режим затемнения экрана.

Настройка

Настройки DVD-проигрывателя

Операция настройки DVD-проигрывателя

Для доступа к экрану настроек режима DVD-проигрывателя должен быть задействован стояночный тормоз. При попытке доступа к этому экрану во время движения отобразится предупреждение-“Can't operate while driving”.

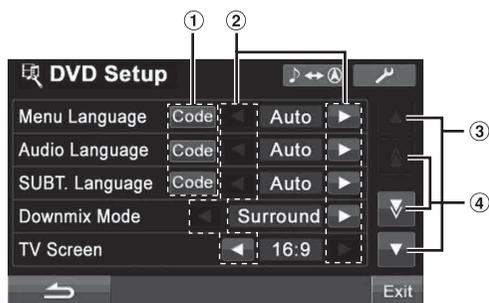
Следующие шаги с 1 по 5 являются общими для каждого “Элемента настройки” DVD. Дополнительную информацию см. в соответствующих разделах.

- 1 Коснитесь кнопки [↵] на основном экране.**
Откроется экран SETUP для выбора настроек.
- 2 Коснитесь строки заголовка Source Setup.**
Откроется экран Source Setup.
- 3 Коснитесь строки заголовка DVD Setup.**
Откроется экран DVD Setup.
- 4 Нажмите кнопку [◀] или [▶] и т. д., чтобы изменить настройки требуемого элемента.**

Настройка:

Menu Language / Audio Language / SUBT. Language /
Downmix Mode / TV Screen / DOLBY / DivX Info.

Пример экрана настройки DVD



- 1 Коснитесь кнопки [Code], чтобы открыть экран ввода с цифровой клавиатуры.
- 2 Нажмите кнопку [◀] или [▶], чтобы установить требуемый язык/элемент.
- 3 Коснитесь кнопки [▲] или [▼], чтобы выполнить построчную прокрутку списка элементов настройки.
- 4 Коснитесь кнопки [▲] или [▼], чтобы выполнить постраничную прокрутку списка элементов настройки.

5 Коснитесь кнопки [↵], чтобы вернуться к предыдущему экрану.

- Если коснуться кнопки [Exit], экран DVD Setup выключится и будет выполнен переход к предыдущему основному экрану.
- Не поворачивайте ключ зажигания в положение OFF сразу после изменения настроек режима DVD (во время автоматического сохранения данных в системе). В противном случае настройки могут не сохраниться.
- В зависимости от диска DVD этот параметр активируется после извлечения и повторной загрузки диска.

Изменение настроек языка

Язык звукового сопровождения, язык субтитров и язык меню можно установить по своему выбору.

После установки значений они становятся значениями по умолчанию. Эта функция удобна для установки русского языка в качестве языка по умолчанию. (Настройка языка отменяется для некоторых дисков. В этом случае используется язык по умолчанию, установленный на заводе-изготовителе.)

- При сохранении настроек старые значения перезаписываются. Запомните текущие настройки перед внесением изменений. Настройки удаляются при отсоединении аккумулятора автомобиля.
- Для временного изменения языка текущего диска можно либо выбрать его в меню DVD, либо установить с помощью операции, описанной в разделе “Выбор языка звуковой дорожки” (стр. 26).
- Если на диске отсутствует этот язык, выбирается язык диска по умолчанию.

Настройка языка меню

Используется для выбора языка отображения меню (меню эпизодов и т. д.).

Элемент настройки: Menu Language

Значения: Auto / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN

- При установке значения “Auto” используется первый из записанных языков меню.

Настройка языка звукового сопровождения

Используется для выбора языка звукового сопровождения, выводимого через динамики.

Элемент настройки: Audio Language

Значения: Auto / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN

- При установке значения “Auto” используется первый из записанных языков звукового сопровождения.

Настройка языка субтитров

Используется для выбора языка субтитров, отображаемых на экране.

Элемент настройки: *SUBT. Language*

Значения: *Auto / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN*

- При установке значения "Auto" используется первый из записанных языков субтитров.

Воспроизведение на языке, не входящем в список отображаемых языков

- 1 Коснитесь кнопки [Code].
Откроется экран цифровой клавиатуры.
- 2 Введите 4-значный код языка.
Список кодов языков см. в разделе "Список кодов языков и их расшифровка" (стр. 57).
- 3 Коснитесь кнопки [Enter], чтобы запомнить код.

Установка режима сведения звукового сигнала (Downmix)

Эта функция применяется к форматам звука Dolby Digital.

Элемент настройки: *Downmix Mode*

Значения: *Surround / Stereo*

- | | |
|-----------|--|
| Surround: | Сведение сигнала с поддержкой объемного звучания |
| Stereo: | Сведение сигнала в режиме стерео |

Изменение настроек экрана ТВ

Используйте описанную ниже процедуру для настройки экрана с учетом используемого монитора ТВ (заднего монитора).

Эту настройку можно также применить к устройству IVE-W530BT.

Если задний монитор не подключен, устанавливается значение 16:9.

Элемент настройки: *TV Screen*

Значения: *4:3 LB / 4:3 PS / 16:9*

- Для некоторых дисков не удастся установить определенный размер экрана. (Для получения дополнительной информации см. коробку диска.)

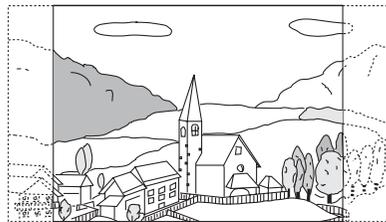
4:3 LETTER BOX:

Выберите это значение при подключении монитора с соотношением сторон 4:3 (обычный размер ТВ). При воспроизведении фильма с соотношением сторон 16:9 возможно появление черных полос сверху и снизу экрана. Ширина этих полос зависит от исходного соотношения сторон фильма.



4:3 PAN-SCAN:

Выберите это значение при подключении монитора с соотношением сторон 4:3. Изображение будет занимать всю площадь экрана ТВ. Однако из-за несоответствия соотношения сторон, левая и правая части изображения будут скрыты (при воспроизведении фильма с соотношением сторон 16:9).



16:9 WIDE:

Выберите это значение при подключении широкоэкрannого монитора ТВ. Это значение является заводской настройкой по умолчанию.



Настройка динамического диапазона DOLBY

Можно выбрать динамический диапазон DOLBY.

Элемент настройки: *DOLBY*

Значения: *RF / Line / OFF*

Отображение информации о диске

DivX® 

Элемент настройки: *DivX Info.*

Если коснуться строки заголовка DivX Info., отобразится зарегистрированный код или код отключения файла DivX®.

- При использовании режима воспроизведения DISC/USB/iPod указанная выше информация отображаться не будет.

Настройка источника

Выполнение настройки источника

Для доступа к экрану режима источника должен быть задействован стояночный тормоз. При попытке доступа к этому экрану во время движения отобразится предупреждение “Can't operate while driving”.

Следующие шаги с 1 по 5 являются общими для каждого “Элемента настройки” Source. Дополнительную информацию см. в соответствующих разделах.

- 1 Коснитесь кнопки [↵] на основном экране. Откроется экран SETUP для выбора настроек.
- 2 Коснитесь строки заголовка Source Setup. Откроется экран Source Setup.
- 3 Коснитесь строки заголовка нужного режима настройки.
DVD Setup*¹ / Radio Setup / BLUETOOTH Setup*² / RDS Setup*³
- 4 Коснитесь кнопки [◀], [▶] или строки заголовка и т.д. нужного элемента, чтобы изменить его настройку.

Radio Setup:

RDS Clock DISP / FM Level / PI Seek / RDS Regional / PTY Language / PTY31

BLUETOOTH Setup:

Paired Devices / Device Search / Clear Device / Service Provider / Visible Mode / Auto Answer / Speaker Select / MIC Input / Firmware Version / Firmware Update / BT Menu Language / Shortcut Memory

- Для получения дополнительной информации о настройке BLUETOOTH см. “Настройка BLUETOOTH” (стр. 43).

- 5 Коснитесь кнопки [↵], чтобы вернуться к предыдущему экрану.

Настройка радио

Параметр “Radio Setup” выбирается в шаге 3 главного меню настройки источника.

Отображение времени RDS

При выборе значения ON часы автоматически синхронизируются в соответствии с трансляцией RDS.

Элемент настройки: RDS Clock DISP

Значения: OFF / ON

OFF: Для ручной настройки.

ON: Часы автоматически синхронизируются в соответствии с полученными данными. В этом случае не удастся настроить часы вручную. Для ручной настройки часов установите значение OFF.

Регулировка уровней сигналов источников

Если различие в уровнях громкости CD и FM-радио слишком велико, настройте уровень FM-сигнала следующим образом.

Элемент настройки: FM Level

Значения: Low / High

Настройка PI Seek

Элемент настройки: PI Seek

Значения: OFF / Auto

Прием региональных (местных) RDS-станций

При выборе значения OFF устройство автоматически продолжает принимать сигнал соответствующей местной RDS-станции.

Элемент настройки: RDS Regional

Значения: OFF / ON

Выбор языка экрана типа программы (PTY)

Можно выбрать один из шаблонов отображаемых языков.

Элемент настройки: PTY Language

Значения: GB / NL / F / D / I / E

Настройка приема в режиме PTY31 (экстренная радиопередача)

Для режима PTY31 (экстренной радиопередачи) можно установить значение ON или OFF.

Элемент настройки: PTY31

Значения: OFF / ON

- Устройство автоматически отдает приоритет экстренной радиопередаче при ее начале и прерывает текущую радиопрограмму, если для параметра PTY31 установлено значение ON.
- Во время приема PTY31 на экране устройства будет отображаться сообщение “Alarm”.

Настройка дисплея

Операции по изменению настроек дисплея

Для доступа к экрану режима дисплея должен быть задействован стояночный тормоз. При попытке доступа к этому экрану во время движения отобразится предупреждение-“Can't operate while driving”.

Следующие шаги с 1 по 4 являются общими для каждого “Элемента настройки” Display. Дополнительную информацию см. в соответствующих разделах.

- 1 Коснитесь кнопки [↵] на основном экране. Откроется экран SETUP для выбора настроек.
- 2 Коснитесь строки заголовка Display Setup. Откроется экран настройки дисплея.
- 3 Нажмите кнопку [◀] или [▶] и т. д., чтобы изменить настройки требуемого элемента.

Настройки:

Visual EQ*¹ / Dimmer / Screen Dimmer Level*² / Function Guide Fade / Base Color / Screen Alignment / Visual Key

*¹ Для получения дополнительной информации см. “Выполнение настройки Visual EQ” на стр. 35.

*² Не отображается, если для параметра “Dimmer” (подсветка) установлено значение “OFF”.

- 4 Коснитесь кнопки [↶], чтобы вернуться к предыдущему экрану.

- Если коснуться кнопки [Exit], экран настройки дисплея выключится и будет выполнен переход к предыдущему основному экрану.
- Не поворачивайте ключ зажигания в положение OFF сразу после изменения настроек дисплея (во время автоматического сохранения данных в системе). В противном случае настройки могут не сохраниться.

Настройка подсветки дисплея

Задняя подсветка обеспечивается встроенной в ЖК-панель флуоресцентной лампой. Управление освещением регулирует яркость подсветки дисплея в зависимости от освещенности салона автомобиля для обеспечения комфортного просмотра.

Элемент настройки: Dimmer

Значения: Auto / ON / OFF

- Auto: Регулирует яркость подсветки монитора в зависимости от освещенности салона автомобиля.
- ON: Сохраняет низкую яркость подсветки монитора.
- OFF: Отключает автоматическую регулировку яркости и сохраняет высокую яркость подсветки монитора.

- При установке значения ON или Auto эта настройка будет также применяться к подсветке кнопок в “Настройке яркости подсветки кнопок в ночное время” (стр. 38).

Настройка минимального уровня подсветки дисплея

Можно настроить минимальную яркость подсветки дисплея (LOW). Эту функцию, например, можно использовать для изменения яркости экрана ночью.

Элемент настройки: Screen Dimmer Level

Значения: от -15 до +15

Для уровня яркости можно установить значение от MIN (-15) до MAX (+15).

При достижении минимального или максимального значения на дисплее отображаются соответственно значения “MIN” или “MAX”.

Включение и выключение строки функций (ON/OFF) (Function Guide Fade)

Если установить значение ON, строка функций будет скрыта, если в течение 5 секунд не выполняется никаких действий для источника радио, USB и т.д. Чтобы отобразить строку функций, слегка коснитесь экрана.

Элемент настройки: *Function Guide Fade*

Значения: OFF / ON

- В режиме воспроизведения DVD строка функций будет скрыта, если в течение 5 секунд не выполняется никаких действий, даже если установить значение OFF.

Выбор цвета подсветки шрифта

Для цвета фона шрифта можно установить один из 4 разных цветов.

Элемент настройки: *Base Color*

Значения: Blue / Red / Green / Amber

Настройка сенсорной панели

Данная настройка необходима в случае несовпадения положений отображаемого на ЖК-дисплее символа и соответствующей ему сенсорной точки.

Элемент настройки: *Screen Alignment*

Значения:  / Reset

- 1 Коснитесь строки заголовка Screen Alignment. Откроется экран настройки.
 - 2 Коснитесь значка , отображаемого в левом нижнем углу экрана. Откроется экран настроек.
 - 3 Коснитесь значка , отображаемого в правом верхнем углу экрана. Настройка завершится и откроется экран режима настройки дисплея.
- Если выполнено касание положения, не совпадающего со значком , коснитесь кнопки [Reset], чтобы открыть первоначальный экран настроек.
 - Если коснуться кнопки  на экране настройки, настроек выполнено не будет и откроется экран настройки дисплея.

Выбор установки для кнопки VISUAL

Элемент настройки: *Visual Key*

Значения: Navi / V.Sel

- Navi: Если установлено значение Navi,  отображится на правом верхнем экране. Коснитесь  для прямого перехода к экрану навигации. (Только когда подключена дополнительная система Alpine RGB Navigation.)
- V.Sel: если установлено значение V.Sel,  отобразится на правом верхнем экране. При касании  на экране главного источника отображается экран выбора VISUAL.

Visual EQ™

Выполнение настройки Visual EQ

Следующие шаги с 1 по 4 являются общими для каждого “Элемента настройки” Visual EQ. Дополнительную информацию см. в соответствующих разделах.

- 1 После выполнения шагов 1 и 2 в разделе “Операции по изменению настроек дисплея” (стр. 34) коснитесь строки заголовка Visual EQ. Откроется экран Visual EQ.

- 2 Выберите требуемый элемент настройки, нажав кнопки [] или [].

Настройки:

Visual EQ* ↔ Bright ↔ Color* ↔ Tint* ↔ Contrast ↔ Sharp* ↔ User Memory*

- * Настройка доступна в режиме визуального источника. (за исключением экрана навигации)

- 3 Измените настройку требуемого элемента, нажав кнопки [] или [].

- 4 Коснитесь кнопки [], чтобы вернуться к предыдущему экрану.

- Если коснуться кнопки [Exit], экран настройки дисплея выключится и будет выполнен переход к предыдущему основному экрану.
- На каждой странице может отображаться только один элемент настройки, на отображающемся экране можно выбрать требуемое значение яркости, оттенка изображения и т.д.

Выбор режима Visual EQ (заводская настройка)

Можно выбрать режим, подходящий для определенного изображения.

Элемент настройки: Visual EQ

Значения: OFF (FLAT) / Night M. / Soft / Sharp / Contrast / P-1 / P-2

- | | |
|-------------|--|
| OFF (FLAT): | Первоначальная настройка |
| Night M.: | Подходит для фильмов с большим числом темных сцен. |
| Soft: | Подходит для отображения компьютерной графики и мультфильмов. |
| Sharp: | Подходит для старых фильмов с размытым изображением. |
| Contrast: | Подходит для новых фильмов. |
| P-1: | вызов режима Visual EQ, сохраненного в предварительной настройке P-1 в разделе "Сохранение настройки Visual EQ" (стр. 36). |
| P-2: | вызов режима Visual EQ, сохраненного в предварительной настройке P-2 в разделе "Сохранение настройки Visual EQ" (стр. 36). |
- Чтобы вернуть первоначальную настройку, после выбора одной из настроек (Night M. – Contrast) и установки требуемой яркости, оттенка изображения и т. д., установите для этой функции значение OFF.
 - Если после выбора одной из настроек (Night M. – Contrast) выполнена установка требуемой яркости, оттенка изображения и т. д., отображается значение "Custom".

Настройка яркости

Элемент настройки: Bright

Значения: от -15 до +15

Для параметра яркости изображения можно установить значение от MIN (-15) до MAX (+15). При достижении минимального или максимального значения на дисплее отображаются соответственно значения "MIN" или "MAX".

- При выборе любой предварительной настройки Visual EQ яркость изображения автоматически регулируется с учетом освещенности салона автомобиля, если в разделе "Настройка подсветки дисплея" (стр. 34) установлено значение Auto.

Настройка цветности изображения

Элемент настройки: Color

Значения: от -15 до +15

Для параметра цветности изображения можно установить значение от MIN (-15) до MAX (+15). При достижении минимального или максимального значения на дисплее отображаются соответственно значения "MIN" или "MAX".

- Настройку цвета можно производить только в режиме iPod video, DVD, USB Video, AUX.
- Настройку цвета не удастся произвести, если подключена навигационная система с функцией RGB.

Настройка оттенка цвета изображения

Элемент настройки: Tint

Значения: G15 ~ R15

Установите для оттенка значения от G15 до R15. Для максимальных значений каждого цвета отображается значение "G MAX" или "R MAX".

- Настройку оттенка можно производить только в режиме iPod video, DVD, USB Video, AUX.
- Оттенок не удастся настроить, если изображение подается от внешнего источника в режиме PAL.
- Настройку оттенка не удастся произвести, если подключена навигационная система с функцией RGB.

Настройка контрастности изображения

Элемент настройки: Contrast

Значения: от -15 до +15

Настройка контрастности производится в диапазоне от -15 до +15. Для заданных максимального и минимального значений соответственно отображаются значения "HIGH" и "LOW".

Настройка качества изображения

Элемент настройки: Sharp

Значения: от -5 до +5

Настройка качества изображения производится в диапазоне от -5 до +5. Для заданных минимального и максимального значений соответственно отображаются значения "SOFT" и "HARD".

- Настройку качества изображения можно выполнять только в режиме iPod video, DVD, USB Video, AUX.
- Настройку качества изображения не удастся произвести, если подключена навигационная система с функцией RGB.

Сохранение настройки Visual EQ

Можно сохранить настройки, установленные для параметров яркости, оттенка, глубины, качества и контрастности изображения.

Элемент настройки: User Memory

Значения: P-1 / P-2

- 1 После завершения настройки яркости, оттенка, цвета, резкости и контрастности изображения (стр. 36) коснитесь кнопки [◀] или [▶] в разделе User Memory, затем выберите номер предварительной настройки "P-1" или "P-2" для сохранения выбранных значений.
 - 2 После выбора номера предварительной настройки коснитесь кнопки [L-Memory].
Настроенный режим Visual EQ сохранится в памяти.
- Можно восстановить режим Visual EQ с настройками, сохраненными в P-1 или P-2 "Выбор режима Visual EQ (заводская настройка)" (стр. 36).

Общие настройки

Операции по изменению основных настроек

Для доступа к экрану общих настроек должен быть задействован стояночный тормоз. При попытке доступа к этому экрану во время движения отобразится предупреждение-“Can't operate while driving”.

Следующие шаги с 1 по 4 являются общими для каждого “Элемента настройки” General. Дополнительную информацию см. в соответствующих разделах.

- 1 Коснитесь кнопки [M] на основном экране. Откроется экран SETUP для выбора настроек.
- 2 Коснитесь строки заголовка General Setup. Откроется экран общих настроек.
- 3 Коснитесь кнопки [◀], [▶] или строки заголовка элемента настройки, чтобы изменить его настройку.

Настройки:

Clock / Clock Mode*¹ / Clock Adjust*¹ / Summer Time*¹ / Demonstration / Beep / Beep Level*² / Auto Scroll / Language Sel. / Dimmer Level*³ / Security Code

*¹ Отображается, только если для параметра “Clock” (часы) установлено значение “ON”.

*² Этот элемент отображается, если для параметра Beep установлено значение ON.

*³ Не отображается, если в разделе “Настройка подсветки дисплея” установлено значение “OFF” (стр. 34).

- 4 Коснитесь кнопки [↵], чтобы вернуться к предыдущему экрану.
 - Если коснуться кнопки [Exit], экран общей настройки дисплея выключится и будет выполнен переход к предыдущему основному экрану.
 - Не поворачивайте ключ зажигания в положение OFF сразу после изменения общих настроек (во время автоматического сохранения данных в системе). В противном случае настройки могут не сохраниться.

Отображение времени

Используется для включения и выключения отображения часов на экране монитора.

Элемент настройки: Clock

Значения: OFF / ON

Настройка отображения часов

Можно выбрать 12-часовой или 24-часовой формат отображения времени по своему предпочтению.

Элемент настройки: Clock Mode

Значения: 24h / 12h

Настройка времени

Элемент настройки: Clock Adjust

Дополнительные элементы настройки: Hour / Minute / Time Adjust

Значения: 0-23 / 0-59 / Reset

Hour: Используется для выбора часа.
Minute: Используется для выбора минут.
Reset: Если на часах менее 30 минут, минуты обнуляются; если более 30 – прибавляется один час.

- Режим настройки времени отменяется при отключении питания и при касании кнопки [↵] или [Exit].
- Часы можно настроить, когда в разделе “Отображение времени RDS” (стр. 33) установлено значение OFF.

Настройка летнего времени

Элемент настройки: Summer Time

Значения: OFF / ON

ON: Включает (ON) переход на летнее время. Значение времени увеличивается на один час.
OFF: Возврат к обычному времени.

Демонстрационный режим

Это устройство оснащено функцией демонстрации, позволяющей отображать основные операции соответствующих источников на экране монитора.

Элемент настройки: Demonstration

Значения: OFF / ON

ON: Включает (ON) режим демонстрации для показа основных операций.
OFF: Выключает режим демонстрации.

- Работа функции демонстрации продолжается до ее отключения.

Функция звукового сопровождения (Беер)

Элемент настройки: Beep

Значения: OFF / ON

ON: Включает режим звукового сопровождения.
OFF: Выключает режим звукового сопровождения. Звуковой сигнал не раздается при нажатии/касании кнопки.

Настройка уровня звукового сигнала

Эту настройку можно выполнить, если для параметра “Setting the Beep” установлено значение ON.

Элемент настройки: *Beep Level*

Значения: от 0 до +15

Прокручивание на дисплее текстовой информации

Функция прокрутки работает в том случае, если введен текст компакт-диска, имя папки, имя файла или информация тега.

Элемент настройки: *Auto Scroll*

Значения: OFF / ON

- OFF: Используется для отключения режима прокрутки AUTO. Прокрутка текстовой информации осуществляется один раз при смене дорожки.
- ON: Используется режима прокрутки AUTO. Прокрутка экрана повторяется, пока включен этот режим.

- Прокрутка текста осуществляется при заполнении экрана устройства.
- При подключении iPod/iPhone выполняется прокрутка композиции, имени исполнителя, названия альбома и т.д.

Переключение на русский шрифт

Можно выбрать три шрифта.

Элемент настройки: *Language Sel.*

Значения: *Mode1 / Mode2 / Mode3*

- Mode1: Обычный шрифт (ISO8859-1).
- Mode2: Русский шрифт (WINDOWS-1251). Этот шрифт нельзя использовать для отображения в режиме RDS, режиме тюнера.
- Mode3: Европейский шрифт (WINDOWS-1252).

Настройка яркости подсветки кнопок в ночное время

Можно настроить яркость подсветки кнопок в ночное время.

Элемент настройки: *Dimmer Level*

Значения: от -2 до +2

Настройка кода безопасности

Можно установить, чтобы системой нельзя было пользоваться без ввода пароля. Если выбрать значение ON и установить пароль, при подключении системы к батарее и первом ее включении потребуется ввести пароль.

Элемент настройки: *Security Code*

Значения: ON / OFF

Установка пароля

- 1 Коснитесь [ON].
- 2 Отобразится запрос на подтверждение, нажмите [Yes].
Отобразится экран настройки пароля.
- 3 Введите пароль, затем нажмите [OK].



- Введите 6-значный пароль.
- Вводимые знаки отображаются в виде символов “*”.

- 4 Введите пароль еще раз, затем нажмите [OK].
Пароль установлен, система вернется на экран общей настройки.

- Если забыт пароль, устройством нельзя будет пользоваться. В этом случае потребуется техобслуживание.

Сброс пароля

- 1 Нажмите кнопку [OFF].
Отобразится экран настройки пароля.
 - 2 Введите установленный пароль, затем нажмите [OK].
Пароль будет сброшен, система вернется на экран общей настройки.
- Вводимые знаки отображаются в виде символов “*”.

Системные настройки

Операции с системными настройками

Для доступа к экрану режима системы должен быть задействован стояночный тормоз. При попытке доступа к этому экрану во время движения отобразится предупреждение-“Can't operate while driving”.

Следующие шаги с 1 по 4 являются общими для каждого “Элемента настройки” System. Дополнительную информацию см. в соответствующих разделах.

- 1 Коснитесь кнопки [⌘] на основном экране.**
Откроется экран SETUP для выбора настроек.
- 2 Коснитесь строки заголовка System Setup.**
Появится экран настройки системы.
- 3 Нажмите кнопку [◀] или [▶], чтобы изменить настройки требуемого элемента.**

Настройки:

Camera IN / Nav. IN / Nav. Mix* / AUX1 IN / AUX2 IN / AUX Front / AUX Out / BLUETOOTH IN / Illumi Color

* Этот элемент отображается, если в разделе “Настройка режима навигации” (стр. 40) задано значение ON.

- 4 Коснитесь кнопки [↶], чтобы вернуться к предыдущему экрану.**
- Если коснуться кнопки [Exit], экран настройки системы выключится и будет выполнен переход к предыдущему основному экрану.
 - Не поворачивайте ключ зажигания в положение OFF сразу после изменения настроек системы (во время автоматического сохранения данных в системе). В противном случае настройки могут не сохраниться.

Настройка входа режима камеры заднего вида

Если подключена приобретаемая дополнительно камера заднего вида, изображение с нее можно выводить на монитор.

Элемент настройки: Camera IN

Значения: OFF / ON

- OFF: Режим камеры не отображается на экране переключения режима.
- ON: Используется, если дополнительная камера заднего вида подключена к входному разъему CAMERA.

- Изображение с задней камеры отображается при включении заднего хода (R). Эта функция действует при правильном подключении провода заднего хода.

Установив значение ON для этого элемента, коснитесь строки заголовка Camera IN, после чего можно будет настроить следующие дополнительные параметры.

Настройка входного сигнала камеры заднего вида

Можно выбрать тип входного видеосигнала.

Дополнительный элемент настройки: Camera Signal

Значения: NTSC/PAL / Auto

- NTSC/PAL: ручная установка типа сигнала видеовхода.
- Auto: подходящий тип сигнала видеовхода будет автоматически выбран между NTSC и PAL.

- Если установить значение Auto (Авто), при воспроизведении видеосигналов черно-белого изображения определенного типа может возникать неустойчивое изображение. В этом случае вручную выберите режим NTSC или PAL.

Настройка отображения направляющей камеры заднего вида

Можно указать, нужно ли отображать направляющую камеры заднего вида.

Дополнительный элемент настройки: Guide Line

Значения: OFF / ON

Настройка направляющей камеры заднего вида

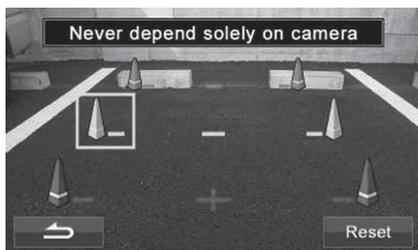
Можно настроить положение направляющей камеры заднего вида.

Дополнительный элемент настройки: Guide Line Adjustment

1 Коснитесь строки заголовка Guide Line Adjustment.

Появится экран настройки направляющей.

2 При касании стойки направляющей, которую нужно настроить, вокруг стойки отобразится рамка.



3 Для регулировки положения перетащите выбранную стойку или центральную направляющую.

4 После завершения настройки коснитесь кнопки [↩].

Можно коснуться кнопки [Reset] во время настройки, чтобы вернуться к настройкам по умолчанию.

Настройка отключения звука камеры

Можно настроить отключение звука источника громкости при отображении видео камеры.

Дополнительный элемент настройки: Camera Mute

Значения: OFF / ON

Настройка режима навигации

При подключении дополнительного навигационного оборудования установите значение ON.

Элемент настройки: Nav. IN

Значения: OFF / ON

ON: Отобразится источник навигации.

OFF: Источник навигации не отобразится. Настройки, относящиеся к системе навигации, не удастся установить с помощью этого устройства.

Настройка прерывания навигации

При подключении системы навигации Alpine к устройству IVE-W530BT голосовые сообщения системы навигации будут накладываться на воспроизведение радиотрансляции или компакт-диска.

Элемент настройки: Nav. Mix

Значения: OFF / ON

OFF: отключение режима прерывания навигации.

ON: включение режима прерывания навигации.

См. "Настройка Nav. Mix Level" в разделе "Настройка звука" на стр. 29 для получения информации об установке уровня громкости прерывания системы навигации.

- Громкость голосовых сообщений системы навигации можно установить во время их звучания. По окончании воспроизведения голосового сообщения восстанавливается обычный уровень громкости и предыдущий экран аудио. Голосовые сообщения всегда имеют уровень громкости, равный или меньший текущему уровню громкости. Если голосовое сообщение системы навигации воспроизводится в процессе настройки уровня громкости, его значение всегда сбрасывается до текущего уровня независимо от настройки уровня звука.
- Эта настройка активна, если для параметра Nav:IN экрана списка SYSTEM установлено значение ON.

Настройка режима AUX

Элемент настройки: AUX1 IN

Значения: OFF / ON

OFF: Источник AUX-1 не отображается.

ON: Источник AUX-1 отображается.

- Если выбрать значение OFF, настройки, касающиеся AUX-1, не удастся изменить с помощью этого устройства.

После установки для данного элемента значения ON коснитесь строки заголовка AUX1 IN, после чего можно будет установить значения для дополнительных элементов настройки.

Настройка режима имени AUX1

Дополнительные элементы настройки: Primary / Secondary^{*1}

Значения: OFF^{*2} / AUX^{*3} / DVD / GAME / TV / DVB-T^{*3} / NAV.

^{*1} При подключении TUE-T200DVB (продается отдельно) это устройство можно использовать для подключения дополнительного внешнего устройства входа. При настройке имени Secondary может измениться отображение имени источника данного устройства.

^{*2} Эта настройка доступна только для параметра Secondary.

^{*3} Эта настройка доступна только для параметра Primary.

- Параметр "Secondary Name" можно задать только в том случае, если для параметра "Primary Name" задано значение DVB-T. Не удастся также задать имя, совпадающее с Primary.
- При выборе значения OFF настройки, касающиеся AUX, не удастся изменить с помощью этого устройства.
- Выборное имя отображается на экранах выбора Visual и Rear.
- С помощью этого устройства отображаемой строкой функций можно управлять только при подключении TV-тюнера Alpine.
- Вместо имени источника AUX отображается выбранное имя источника. Выберите SOURCE, чтобы перейти к строке функций каждого режима.

Элемент настройки: AUX2 IN

Значения: iPod Video / AUX

iPod Video: задайте это значение, если iPhone или iPod с поддержкой видео подключен к входному разъему iPod (V)/AUX.

AUX: Задайте это значение, если подключен приобретаемый дополнительно интерфейсный кабель AV/RCA (4-полюсный миниразъем AV к разъему 3-RCA). В качестве источника к устройству можно подключить проигрыватель дисков DVD и т. д. с аудио-/видеовыходом RCA. В этом случае не будет отображаться видео с iPod.

- Нельзя изменить эту настройку, когда источником является iPod video или AUX-2.

После установки для данного элемента значения AUX коснитесь строки заголовка AUX2 IN, после чего можно будет установить значения для дополнительных элементов настройки.

Настройка режима имени AUX2

Дополнительные элементы настройки: Primary

Значения: AUX / DVD / GAME / TV / DVB-T / NAV.

- Выбранное имя отображается на экранах выбора Visual и Rear.
- С помощью этого устройства отображаемой строкой функций можно управлять только при подключении TV-тюнера Alpine.
- Вместо имени источника AUX отображается выбранное имя источника. Выберите SOURCE, чтобы перейти к строке функций каждого режима.

Коснитесь строки заголовка AUX1 IN или AUX2 IN, чтобы можно было настроить следующие дополнительные элементы настройки.

Настройка уровня входного аудиосигнала от внешнего устройства

Дополнительный элемент настройки: Level

Значения: Low / High

- Low: Снижает уровень входного аудиосигнала от внешнего устройства.
- High: Повышает уровень входного аудиосигнала от внешнего устройства.

- Для AUX1 этот элемент настройки можно настроить только в том случае, если для параметра AUX1 IN задано значение ON.
- Для AUX2 этот элемент настройки можно настроить только в том случае, если для параметра AUX2 IN задано значение AUX.

Переключение системы входного видеосигнала

Дополнительный элемент настройки: Signal

Значения: NTSC/PAL / Auto

- Можно изменить тип входного видеосигнала.
- Если установить значение Auto (Авто), при воспроизведении видеосигналов черно-белого изображения определенного типа может возникать неустойчивое изображение. В этом случае вручную выберите режим NTSC или PAL.
- Для AUX1 этот элемент настройки можно настроить только в том случае, если для параметра AUX1 IN задано значение ON.
- Для AUX2 этот элемент настройки можно настроить только в том случае, если для параметра AUX2 IN задано значение AUX.

Настройка режима переднего AUX

Звуковой сигнал внешнего устройства (например, переносного аудиоплеера) можно подать на разъем переднего входного интерфейса AUX данного устройства.

Элемент настройки: AUX Front

Значения: ON / OFF

- ON: Источник переднего AUX отобразится.
- OFF: Источник переднего AUX не отобразится.

- При выборе значения OFF настройки, касающиеся переднего AUX, не удастся изменить с помощью этого устройства.

После установки для данного элемента значения ON коснитесь строки заголовка AUX Front, после чего можно будет установить значения для дополнительных элементов настройки.

Настройка уровня входного аудиосигнала Front AUX

Дополнительный элемент настройки: Level

Значения: Low / High

- Low: Снижает уровень входного аудиосигнала front aux.
- High: Повышает уровень входного аудиосигнала front aux.

- Этот элемент настройки можно настроить только в том случае, если для параметра AUX Front установлено значение ON.

Настройка выходного сигнала изображения/звука

Используется для вывода изображений и звука выбранного на устройстве IVE-W530BT источника при подключении к заднему монитору.

Элемент настройки: AUX Out

Значения: OFF / ON

- ON: Пункт "Rear" отображается на экране выбора источника. Коснитесь кнопки [Rear], чтобы открыть экран выбора REAR, затем коснитесь требуемого источника. Изображение с выбранного источника выводится на задний монитор.
- OFF: Пункт "Rear" не отображается на экране выбора SOURCE.

Настройка соединения BLUETOOTH (BLUETOOTH IN)

Элемент настройки: BLUETOOTH IN

Значения: OFF / HFP / HFP+Audio

- OFF: Используется для игнорирования всех внешних прерываний.
- HFP: Выберите, если необходимо согласовать BLUETOOTH-совместимый телефон с устройством.
- HFP+Audio: Выберите, следует ли использовать функцию BLUETOOTH Audio.

- Для получения дополнительной информации о работе BLUETOOTH см. "Звонки Hands-Free BT" на стр. 42.

Изменение цвета подсветки кнопок

Элемент настройки: Illumi Color

Значения: Blue / Red / Green / Amber

- Blue: Кнопки управления подсвечиваются синим.
- Red: Кнопки управления подсвечиваются красным.
- Green: Кнопки управления подсвечиваются зеленым.
- Amber: Кнопки управления подсвечиваются оранжевым.

Звонки Hands-Free BT

Настройка перед использованием

О BLUETOOTH

BLUETOOTH – это беспроводная технология, которая позволяет устанавливать связь между мобильным устройством или персональным компьютером на небольших расстояниях. С помощью этой технологии можно осуществить вызов по мобильному телефону с использованием функции “Свободные руки” или осуществить передачу данных между устройствами с поддержкой BLUETOOTH. Передача BLUETOOTH доступна в нелицензированном диапазоне 2,4 ГГц, если расстояние между устройствами составляет не более 10 метров. Для получения дополнительной информации посетите домашнюю страницу BLUETOOTH (<http://www.BLUETOOTH.com/>).

- Некоторые устройства с поддержкой BLUETOOTH не удастся подключить к данному устройству в зависимости от версии BLUETOOTH.
- Правильная работа данного устройства со всеми устройствами с поддержкой BLUETOOTH не гарантируется. Для получения информации об обращении с устройством с поддержкой Bluetooth обратитесь к своему дилеру ALPINE или посетите веб-сайт ALPINE.
- В некоторых условиях беспроводное соединение BLUETOOTH может быть неустойчивым.
- Прежде чем выполнить телефонный звонок или операции настройки обязательно остановите машину в безопасном месте.
- Вид экрана различается в зависимости от подключенного устройства. Для получения дополнительной информации см. руководства пользователя подключенных устройств.

Перед использованием функции “Свободные руки”

Перед использованием функции телефона “Свободные руки”/аудио необходимо выполнить следующие настройки.

Установите для параметра “BLUETOOTH IN” значение HFP или HFP+Audio (стр. 41).

- Перед использованием телефона с функцией “Свободные руки” его необходимо согласовать с данным устройством. См. “Настройка BLUETOOTH” (стр. 43-44).

Подключение устройства с поддержкой BLUETOOTH (согласование)

Для получения дополнительной информации об управлении с устройства с поддержкой BLUETOOTH см. руководство пользователя устройства с поддержкой BLUETOOTH.

- 1 Установите соединение BLUETOOTH с устройства с поддержкой BLUETOOTH.
 - 2 На устройстве отобразится PIN-код (“0000”).
 - 3 Введите PIN-код (“0000”) на устройстве с поддержкой BLUETOOTH.
 - 4 При успешном подключении этого устройства к устройству с поддержкой BLUETOOTH отобразится сообщение “Connected/(Имя устройства)”, а затем устройство вернется в обычный режим.
- При согласовании BLUETOOTH-совместимого устройства с SSP (Secure Simple Pairing) отобразится сообщение “Connect/(Security Code)/Yes/No”, коснитесь [Yes] для подключения.
 - Установите в разделе “Настройка режима поиска” (стр. 44) для параметра Visible Mode значение ON, чтобы данное устройство могло распознать мобильный телефон. Информацию об операции ввода ключа доступа (пароля) мобильного телефона см. руководство пользователя мобильного телефона. Кроме того, поиск мобильного телефона можно выполнить непосредственно с данного устройства. См. “Регистрация устройства BLUETOOTH” (стр. 43).
 - Если устройство с поддержкой BLUETOOTH успешно подключено, то при следующем включении зажигания автомобиля аппарат автоматически установит соединение с устройством, подключенным раньше. Если произошел сбой при автоматическом соединении, попробуйте установить соединение с устройством вручную.

Настройка BLUETOOTH

Операция настройки BLUETOOTH

Шаги 1 – 5 являются общими для различных функций BLUETOOTH. Для получения дополнительной информации см. описание отдельной функции.

- Не удастся выполнить операцию настройки BLUETOOTH во время вызова или на аудиисточнике BLUETOOTH.
- Когда параметр BLUETOOTH IN установлен в значение, отличное от OFF, могут выполняться следующие операции.

- 1 Коснитесь кнопки [⌂] на основном экране.**
Откроется экран SETUP для выбора настроек.
- 2 Коснитесь строки заголовка Source Setup.**
Откроется экран настройки источника.
- 3 Коснитесь строки заголовка BLUETOOTH Setup.**
Откроется экран настройки BLUETOOTH.
- 4 Коснитесь кнопки [◀], [▶] или строки заголовка нужного элемента, чтобы изменить его настройку.**

Настройки:

Paired Devices / Device Search / Clear Device / Service Provider / Visible Mode / Auto Answer / Speaker Select / MIC Input / Firmware Version / Firmware Update / BT Menu Language / Shortcut Memory

- 5 Коснитесь кнопки [↶], чтобы вернуться к предыдущему экрану.**
Коснитесь кнопки [Exit], чтобы вернуться к экрану основного источника, который отображался до начала настройки.

Настройка устройства BLUETOOTH

Выберите одно из 3 подключенных устройств с поддержкой BLUETOOTH, которые были предварительно зарегистрированы.

Элемент настройки: Paired Devices

Выберите устройство с поддержкой BLUETOOTH, которое будет использоваться (подключение которого требуется изменить) в списке Paired Device.

- Если подключение было изменено успешно, в течение 2 секунд будет отображаться “Connected/(Имя устройства)”, после чего отобразится экран настройки.
- В случае ввода неправильного пароля или ошибки соединения отобразится “Failed”.
- Если требуется подключить другое устройство с поддержкой BLUETOOTH, подключите его после отключения текущего устройства с поддержкой BLUETOOTH.
- Для этого устройства можно зарегистрировать до 3 совместимых устройств BLUETOOTH. Если были зарегистрированы все 4 устройства, шестое устройство зарегистрировать не удастся. Чтобы зарегистрировать другое устройство, сначала удалите одно из устройств из положения 1-3.

Регистрация устройства BLUETOOTH

Устройство BLUETOOTH используется, если подключаемое устройство с поддержкой BLUETOOTH обнаружено и подключено с данного устройства или зарегистрировано новое устройство с поддержкой BLUETOOTH.

Элемент настройки: Device Search

- 1 Если выбрать Device Search, отобразится сообщение “Now Searching”, и начнется поиск.**
- 2 Коснитесь имени устройства, которое требуется подключить в списке Device Search.**
- 3 При успешном подключении этого устройства к устройству с поддержкой BLUETOOTH отобразится сообщение “Connected/(Имя устройства)”, а затем устройство вернется в обычный режим.**

- Если регистрация мобильного телефона выполняется впервые:
При отображении экрана цифровой клавиатуры введите пароль, после чего для согласования введите тот же пароль в устройстве с поддержкой BLUETOOTH. Или запрос подтверждения (Connect (6-значный код)) отобразится на данном устройстве, затем коснитесь [Yes]. После завершения согласования устройство автоматически выполнит подключение к устройству с поддержкой BLUETOOTH.
- В случае ввода неправильного пароля или ошибки соединения отобразится “Failed”.
- Пароль, вводимый на устройстве, может содержать не более 4 цифр. Если пароль для устройства с поддержкой BLUETOOTH содержит более 4 цифр, сбросьте его и выполните эту настройку еще раз.

Удаление устройства BLUETOOTH из списка

Можно удалить информацию о ранее подключенных устройствах с поддержкой BLUETOOTH.

Элемент настройки: Clear Device

- 1 Нажмите устройство с поддержкой BLUETOOTH, которое требуется удалить из списка Clear Device.**
Отобразится сообщение.
 - 2 Коснитесь кнопки [Yes], чтобы выполнить удаление.**
- Если коснуться кнопки [No], удаления не произойдет.

Отображение названия поставщика услуг телефонной связи

Элемент настройки: Service Provider

Отобразится название поставщика услуг подключенного устройства с поддержкой BLUETOOTH. Если устройство с поддержкой BLUETOOTH не подключено, отобразится сообщение "ID UNSENT".

- Названия некоторых поставщиков услуг телефонной связи отобразить не удастся в связи с особенностями типа услуг.

Настройка режима поиска

Можно задать, будет ли данное устройство распознаваться с устройства с поддержкой BLUETOOTH или нет. При обычных условиях установите для параметра Visible Mode значение ON.

Элемент настройки: Visible Mode

- ON: Данное устройство будет распознаваться с устройства с поддержкой BLUETOOTH.
- OFF: Данное устройство не будет распознаваться с устройства с поддержкой BLUETOOTH.

Настройка автоматического приема вызова (Auto Answer)

Можно включить или выключить автоматический прием вызова.

Элемент настройки: Auto Answer

- ON: При поступлении вызова он будет принят автоматически приблизительно через 5 секунд.
- OFF: При поступлении вызова он не будет принят автоматически. Если при приеме вызова отобразилось сообщение, нажмите [↵], чтобы принять вызов.

- Если на мобильном телефоне установлен прием вызовов, вызов будет принят автоматически, даже если для данного параметра установлено значение OFF.

Выбор динамика для вывода сигнала

Для вывода звукового сигнала телефона можно выбрать подключенный в машине динамик.

Элемент настройки: Speaker Select

- All: Звук будет выводиться через все динамики машины.
- F-L: Звук будет выводиться только через передний левый динамик.
- F-R: Звук будет выводиться только через передний правый динамик.
- F-LR: Звук будет выводиться через передний правый и левый динамики.

- Эту настройку не удастся выполнить при выполнении телефонного вызова. Выполните ее перед выполнением вызова.

Настройка громкости входа микрофона

Уровень громкости входа можно увеличить или уменьшить.

Элемент настройки: MIC Input

С помощью [◀] или [▶] выберите нужный уровень громкости (0 ~ 15).

- Эту настройку не удастся выполнить при выполнении телефонного вызова. Выполните ее перед выполнением вызова.
- Изменение настройки возможно только при подключении устройств с поддержкой BLUETOOTH.

Отображение версии микропрограммного обеспечения

Элемент настройки: Firmware Version

Отображение версии текущего микропрограммного обеспечения.

Обновление микропрограммного обеспечения

Элемент настройки: Firmware Update

Для получения информации об обновлении микропрограммного обеспечения BLUETOOTH посетите веб-сайт Alpine или выберите страну проживания на главной странице Alpine Europe (<http://www.alpine-europe.com>).

Настройка языка меню BLUETOOTH

Можно выбрать один из 8 языков для меню BLUETOOTH (EN/DE/ES/FR/IT/NL/RU/TH).

Элемент настройки: BT Menu Language

Например, при необходимости выбора немецкого языка для меню BLUETOOTH выберите DE, как указано выше.

Удаление предварительно установленного номера из памяти быстрого вызова

Элемент настройки: Shortcut Memory

Коснитесь [Delete] у предварительно установленного номера для удаления номера быстрого набора.

- Для получения информации о сохранении телефонного номера для быстрого набора см. "Предустановка номера в телефонной книге (быстрый набор)" на стр. 47.

Функция телефона "Свободные руки"

О функции телефона "Свободные руки"

Вызов по телефону с использованием функции "Свободные руки" можно осуществить при использовании с данным устройством мобильного телефона с поддержкой профилей HSP (профиль наушников) и HFP (профиль гарнитуры).

- Не выполняйте вызовы с использованием функции "Свободные руки" в случае интенсивного дорожного движения или при движении по извилистым улицам.
- При выполнении вызова закройте окна, чтобы снизить фоновый шум.
- Если оба абонента используют устройства с функцией "Свободные руки" или вызов осуществляется в шумных условиях, будет трудно расслышать голос собеседника.
- В зависимости от состояния телефонной линии или используемых мобильных устройств голоса могут звучать неестественно.
- При использовании микрофона говорите непосредственно в микрофон, чтобы обеспечить максимально высокое качество звучания.
- Определенные функции мобильного телефона зависят от характеристик и параметров сети конкретного поставщика услуг. Кроме того, некоторые функции могут быть не активированы поставщиком услуг и/или функциональность может быть ограничена настройками сети поставщика. По вопросам доступности определенных функций и функциональности всегда обращайтесь к своему поставщику услуг. Информация о всех функциях, функциональности и других технических характеристиках изделия, а также информация, содержащаяся в руководстве пользователя, основана на самых последних данных и считается достоверной на момент печати. Компания Alpine оставляет за собой право на внесение изменений в любую информацию или технические характеристики без предварительного уведомления или каких-либо обязательств.

Прием вызова

Входящие вызовы сопровождаются звуком входящего вызова и отображением сообщения (имя вызывающего абонента/ номер телефона).

Коснитесь кнопки [↗].

Вызов будет принят.

- **Индикатор** (сила сигнала):
Во время вызова этот индикатор показывает уровень текущего сигнала мобильного телефона. Данное устройство может точно определить уровень сигнала, только если для него установлен режим вызова. В этом случае индикатор отображает уровень сигнала при последнем вызове.
- Если в разделе "Настройка автоматического приема вызова (Auto Answer)" (стр. 44) установлено значение ON, можно выполнить автоматический прием вызова.
- Во время вызова звук от источника на устройстве будет отключен.
После завершения вызова воспроизведение возобновится.

Завершение вызова

Коснитесь кнопки [↶].

Вызов будет завершен.

Настройка громкости во время приема вызова

Во время вызова можно настроить уровень громкости. Настроенный уровень громкости будет сохранен.

Отрегулируйте громкость, поворачивая вращающийся регулятор.

- Возможно, потребуется увеличить громкость выше обычного уровня при воспроизведении аудио. Однако значительное увеличение громкости может привести к возникновению обратной связи. Если возникновение обратной связи связано с увеличением громкости, уменьшите громкость настолько, чтобы обратная связь пропала. Увеличение расстояния от микрофона до главных динамиков машины (например, установка микрофона на солнцезащитный козырек) также поможет ослабить обратную связь при высокой громкости.

Функция повторного набора

Последний набранный номер можно набрать повторно.

В течение 5 секунд после завершения разговора коснитесь кнопки [↗] на экране.

Будет выполнен повторный набор номера.

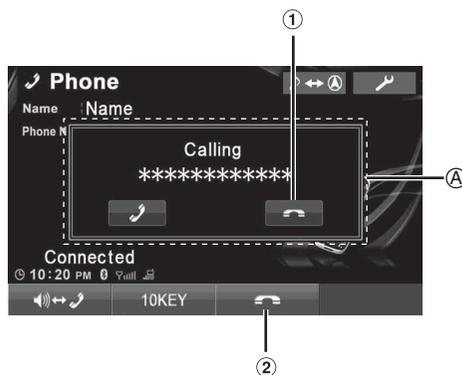
Функция ожидания вызова

При получении второго входного звонка во время текущего звонка можно на некоторое время приостановить первый разговор и принять второй вызов. По завершении одного разговора можно переключиться на другой.

- 1 При получении второго входного звонка во время текущего звонка (вызов1), вместо информации текущего собеседника отобразится информация о втором вызывающем абоненте (вызов2). Коснитесь [↗], будет включен режим ожидания вызова.**

В этом случае вызов1 будет удерживаться, пока выполняется разговор вызов2.

Пример экрана 2 входящего вызова



- **A** Сообщение о втором вызове
- **1** Повесьте трубку в первом разговоре, будет выполнен ответ на второй входной вызов.
- **2** Повесьте трубку во втором разговоре.

Пример экрана 2 входящего вызова



- **B** Обратная связь с подсоединенным вторым вызовом

- 2 Нажав [↗↗] на экране ожидания вызова, можно переключиться между звонящим человеком и человеком, ожидающим на линии.**

Операция переключения вызовов

Эта функция позволяет начать передачу звука с мобильного телефона на динамики машины при выполнении вызова.

Во время вызова коснитесь кнопки [↔], чтобы переключить звук вызова между устройством и мобильным телефоном.

- В зависимости от мобильного телефона эту операцию, возможно, выполнить не удастся.

Журнал вызовов

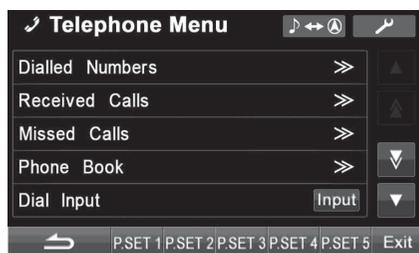
В журнал вызовов записываются последние набранные/принятые/пропущенные вызовы. Существует несколько способов осуществления вызова на основе “Журнала вызовов”. Описанные ниже шаги 1 - 2 являются общими для различных способов осуществления вызовов. Для получения дополнительной информации см. отдельные категории осуществления вызовов.

1 Убедитесь, что для параметра “Настройка соединения BLUETOOTH (BLUETOOTH IN)” (стр. 41) выбрано значение “HFP” или “HFP+Audio”:

2 Нажмите ↵.

Откроется экран меню телефона.

Пример экрана меню телефона



- На экране выбора SOURCE можно также переключиться на экран меню телефона, нажав значок [Phone].

3 Коснитесь строки заголовка нужного элемента, чтобы выполнить вызов.

Настройки:

Если для параметра “BT Menu Language” установлено значение “EN”, меню телефона будет отображаться следующим образом:
Dialed Numbers / Received Calls / Missed Calls / Phone Book / Dial Input / Voice Dial

Если для параметра “BT Menu Language” установлено значение “DE”, меню телефона будет отображаться следующим образом:
Gewählte Nummern / Angenommene Anrufe / Verpasste Anrufe / Telefonbuch / Nummer wählen / Sprachwahl

Если для параметра “BT Menu Language” установлено значение “ES”, меню телефона будет отображаться следующим образом:
Llamadas Realizadas / Llamadas Recibidas / Llamadas Perdidas / Agenda / Marcación Directa / Marcación por Voz

Если для параметра “BT Menu Language” установлено значение “FR”, меню телефона будет отображаться следующим образом:
Numéros composés / Appels reçus / Appels manqués / Répertoire / Clavier / Composition vocale

Если для параметра “BT Menu Language” установлено значение “IT”, меню телефона будет отображаться следующим образом:

Chiamate Effettuate / Chiamate Ricevute / Chiamate Perse / Rubrica / Tastiera / Chiamata Vocale

Если для параметра “BT Menu Language” установлено значение “NL”, меню телефона будет отображаться следующим образом:

Gekozen numbers / Ontvangen oproepen / Gemiste oproepen / Telefoonboek / Manuele ingave / Voice Dial

Если для параметра “BT Menu Language” установлено значение “RU”, меню телефона будет отображаться следующим образом:

Набранные номера / Принятые вызовы / Пропущенные вызовы / Телефонная книга / Набор номера / Голосовой набор

Если для параметра “BT Menu Language” установлено значение “TH”, меню телефона будет отображаться следующим образом:

รายการโทรออก / รายการรับสาย / สายที่ไม่ได้รับ / สมุดโทรศัพท์ / ใส่หมายเลข / โทรออกด้วยเสียง

- *Дополнительные сведения см. в разделе “Настройка языка меню BLUETOOTH” на стр. 44.*
- *Для отображения списка может потребоваться некоторое время, кроме того, сразу после подключения список может не соответствовать последним данным.*

4 Коснитесь кнопки [↵], чтобы вернуться к предыдущему экрану.

Коснитесь кнопки [Exit], чтобы вернуться к экрану основного источника, который отображался до начала настройки.

- *Если вызов выполняется непосредственно с согласованного с устройством мобильного телефона, номер телефона не отображается; в этом случае не удастся повторно набрать номер с помощью устройства.*

Повторный набор номера из журнала исходящих вызовов

Набранные телефонные номера хранятся в журнале исходящих вызовов. Можно найти номер в журнале исходящих вызовов и выполнить его повторный набор.

Элемент настройки: Dialed Numbers

Коснитесь кнопки [Call] для имени или телефонного номера, по которому требуется позвонить, в списке Dialed Calls.

Будет выполнен вызов.

Набор номера из журнала принятых вызовов

Телефонные номера входящих вызовов хранятся в журнале входящих вызовов. Можно найти эти номера в данном списке и набрать их.

Элемент настройки: Received Calls

Коснитесь кнопки [Call] для имени или телефонного номера, по которому требуется позвонить, в списке Received Calls.

Будет выполнен вызов.

Набор номера из журнала пропущенных вызовов

Телефонные номера пропущенных входящих вызовов хранятся в журнале пропущенных вызовов. Можно найти эти номера в данном списке и набрать их.

Элемент настройки: Missed Calls

Коснитесь кнопки [Call] для имени или телефонного номера, по которому требуется позвонить, в списке Missed Calls.

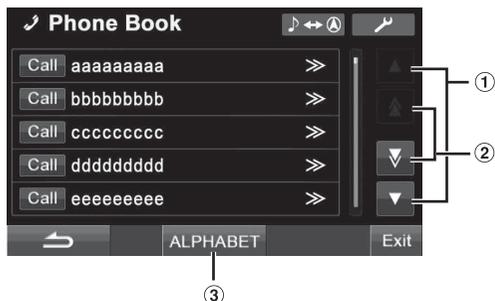
Будет выполнен вызов.

Набор номера из телефонной книги (Phone Book)

С мобильного телефона на устройство с поддержкой BLUETOOTH можно загрузить до 1000 телефонных номеров. Выберите имя из списка телефонной книги и выполните вызов.

Элемент настройки: **Phone Book**

Пример экрана **Phone book**



- 1 Чтобы прокрутить список по одной строке, коснитесь кнопки [▲] или [▼].
- 2 Чтобы прокрутить список по одной странице, коснитесь кнопки [▲] или [▼].
- 3 Включение функции поиска по алфавиту. Дополнительные сведения см. в разделе “Функция поиска по алфавиту” на стр. 47.

Коснитесь кнопки [Call] для имени или телефонного номера, по которому требуется позвонить, в списке Phone Book.

Будет выполнен вызов.

- Если в телефонной книге для одного имени зарегистрированы несколько номеров, коснитесь имени, после чего коснитесь кнопки [Call] для нужного номера. Будет набран указанный номер. Если коснуться непосредственно кнопки [Call] для имени, будет набран номер по умолчанию для этого имени. Для некоторых подключенных мобильных телефонов, возможно, эту функцию не удастся использовать.
- Если имя не содержится в телефонной книге, отобразится только телефонный номер (номер по умолчанию). Если отобразить имя и номер не удастся, отобразится “ID UNSENT”.
- Если во время подключения мобильного телефона к устройству в журнал вызовов или телефонную книгу были добавлены новые записи (или удалены), отображенный на устройстве список, возможно, не будет отображать последние изменения. Если список не был обновлен, правильно осуществить вызов не удастся.

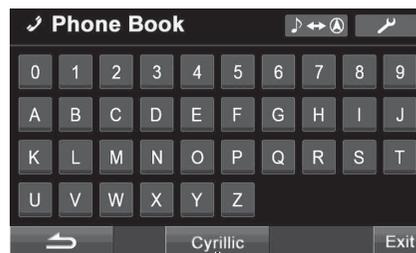
Функция поиска по алфавиту

Можно выполнить поиск требуемого имени в телефонной книге по первой букве.

1 В режиме телефонной книги коснитесь [ALPHABET].

Откроется экран поиска по алфавиту.

Пример экрана для экрана поиска по алфавиту



- 1 Если для параметра “Переключение на русский шрифт” (стр. 38) установлено значение Mode2, отобразится кнопка [Cyrillic]. Коснитесь [Cyrillic] для изменения шрифта экрана цифровой клавиатуры на русский. Коснитесь [ABC] для возврата к нормальному экрану с буквенно-цифровой клавиатурой.

2 Коснитесь требуемой цифры или буквы.

Будет выполнен поиск номеров/имен, сохраненных в телефонной книге, которые начинаются с выбранной цифры/буквы.

- Эта функция также применима для режима поиска iPod/USB.

Предустановка номера в телефонной книге (быстрый набор)

В качестве быстрого набора назначьте номера, на которые часто отправляются вызовы.

1 Коснитесь имени или номера, который будет предустановлен, в списке телефонной книги.

2 Нажмите [Preset].

Отобразится всплывающий экран “Сохранить в качестве предварительной настройки (Нет)”.

Выбранный номер будет сохранен в предустановках.

- Можно удалить предварительно установленный номер быстрого набора. Дополнительные сведения см. в разделе “Удаление предварительно установленного номера из памяти быстрого вызова” на стр. 44.
- В памяти предустановок можно сохранить до 5 номеров для каждого мобильного телефона в списке согласованных устройств. Если мобильный телефон удален из списка согласованных устройств, сохраненные предустановленные номера этого мобильного телефона будут удалены, даже при повторном согласовании.

Набор предварительно установленного номера

На экране меню телефона коснитесь одной из кнопок предварительной настройки (1-5), для которой установлен телефонный номер в режиме телефонной книги.

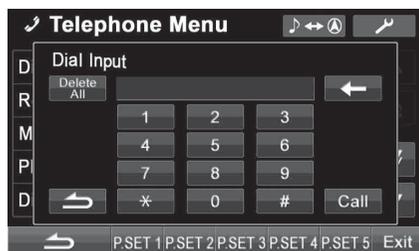
Произойдет набор предварительно установленного номера.

Набор номера путем прямого ввода цифр

Совершить вызов можно, введя номер с помощью экрана цифровой клавиатуры устройства.

Элемент настройки: *Dial Input*

Пример экрана Dial Input



Откроется экран цифровой клавиатуры. Наберите (введите) телефонный номер, а затем коснитесь кнопки [Call].

Будет выполнен вызов.

- *О цифровой клавиатуре*
[→]: используется для закрытия экрана ввода с цифровой клавиатуры.
[Delete All]: используется для удаления всех введенных цифр.
[←]: удаление предыдущей цифры.

Голосовой набор номера

Можно набрать номер, произнеся его.

Элемент настройки: *Voice Dial*

- 1 Коснитесь кнопки [▼], чтобы отобразить элемент Voice Dial.**
- 2 Коснитесь строки заголовка Voice Dial.**
Отобразится сообщение.
- 3 Коснитесь кнопки [Yes], чтобы включить режим голосового набора номера.**
Активируется режим голосового набора.
- 4 Произнесите в микрофон нужный телефонный номер* и имя*.**

* Номер и имя зависят от информации голосового набора, сохраненной в мобильном телефоне.

- Если режим голосового набора номера не срабатывает, устройство автоматически переключается в обычный режим через 30 секунд.
- Эту операцию можно выполнить только в том случае, если подключен мобильный телефон с поддержкой функции голосового набора номера. Если мобильный телефон не поддерживает эту функцию, в течение 2 секунд будет отображаться индикация "No Support".
- Работа функции голосового вызова зависит от уровня распознавания мобильного телефона и места расположения микрофона. Помните, где расположен микрофон.
- Выполнение операции голосового набора номера зависит от особенностей данной функции конкретного мобильного телефона. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.

Функция BLUETOOTH Audio

Использование BLUETOOTH Audio

Звуковыми функциями мобильного телефона с поддержкой BLUETOOTH, переносного плеера и т.д. можно управлять на расстоянии с помощью данного устройства без использования проводов*.

* Для воспроизведения звука требуется мобильный телефон или переносной плеер с поддержкой A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - расширенный профиль распространения аудио) или AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile - профиль дистанционного управления аудио/видео).
На некоторых устройствах работают не все функции.

- Во время вызова звук от аудиисточника BLUETOOTH будет отключен.
- В некоторых случаях не удастся выполнить управление с помощью используемого устройства.

Повторный вызов аудиисточника BLUETOOTH

- 1 Нажмите кнопку SOURCE/☺.**
Откроется экран SOURCE для выбора источника.
- 2 Коснитесь значка [BT Audio].**
Будет активирован источник BT Audio и откроется основной экран BT Audio.

Выбор нужной композиции

Коснитесь кнопки [◀◀].
Будет выполнен переход к началу композиции, которая воспроизводится в настоящий момент.

Коснитесь кнопки [▶▶].
Будет выполнен переход к следующей композиции.
Для непрерывной быстрой перемотки дорожки назад/вперед нажмите и удерживайте кнопку [◀◀] или [▶▶].

Пауза

Коснитесь кнопки [▶/||].
Воспроизведение будет остановлено. Коснитесь кнопки еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.

Работа камеры заднего вида (приобретается дополнительно)

При подключении дополнительной камеры заднего вида изображение с нее можно выводить на монитор.

- *Обязательно установите для параметра "Camera IN" значение "ON", прежде чем использовать камеру заднего вида. См. раздел "Настройка входа режима камеры заднего вида" на стр. 39.*

Включение экрана камеры заднего вида (приобретается дополнительно)

Изображение с камеры заднего вида будет воспроизводиться в двух описанных ниже случаях.

Воспроизведение видеоизображения с камеры заднего вида при движении задним ходом

- 1 Переместите рычаг переключения передач в положение заднего хода (R).**
Воспроизведение изображения с камеры заднего вида при движении задним ходом.
- 2 Если переместить рычаг переключения передач в положение, отличное от положения заднего хода (R), отобразится предыдущий экран.**
 - *Обязательно контролируйте движение машины задним ходом визуально. Используйте изображение камеры как дополнительное при движении задним ходом.*
 - *Эта функция действует при правильном подключении провода заднего хода.*
 - *Вывод звука не будет осуществляться при отображении изображения камеры, если для параметра "Настройка отключения звука камеры" (стр. 40) установлено значение ON.*

Ручная активация воспроизведения изображения с камеры заднего вида

- 1 Нажмите кнопку SOURCE/ϕ.**
Откроется экран SOURCE для выбора источника.
- 2 Коснитесь кнопки [Camera].**
Включится режим камеры и будет воспроизводиться изображение с камеры заднего вида.
- 3 Коснитесь кнопки [Guide ON] или [Guide OFF] чтобы указать, нужно ли отображать направляющую камеры заднего вида.**
- 4 Нажмите [↵] для перехода на экран выбора Visual, а затем нажмите [Normal] для возврата на предыдущий основной экран.**

Навигационная система (приобретается дополнительно)

Переключение на экран навигационной системы (приобретается дополнительно)

Если к устройству IVE-W530BT подключена приобретаемая дополнительно система навигации Alpine, экран навигации можно отобразить на этом устройстве.

- 1 Нажмите кнопку SOURCE/ϕ.**
Откроется экран SOURCE для выбора источника.
- 2 Коснитесь кнопки [Nav].**
Отобразится экран навигации. Поддерживается управление с помощью прилагаемого дистанционного управления системы навигации. Для получения дополнительной информации о системе навигации см. руководство пользователя навигационной системы.
 - *Коснитесь [V.Sel] для отображения экрана Visual Sel., затем коснитесь [Nav]. Режим навигации активируется с помощью кнопки режима Visual Sel. без прерывания воспроизведения аудиосигнала. Дополнительные сведения см. в разделе "Переключение только визуального источника (Синхронная работа)" на стр. 30.*
 - *Можно также получить прямой доступ к экрану навигации, нажав кнопку [↵↔⊕] на экране основного источника. Дополнительные сведения см. в разделе "Выбор источника" на стр. 13.*
 - *Если меню режима навигации не отображается на экране главного меню, выберите значение ON в разделе "Настройка режима навигации" (стр. 40).*
 - *При использовании голосовых сообщений системы навигации эти сообщения и карта навигации прерывают воспроизведение текущего источника звука.*

Дополнительное устройство (приобретается дополнительно)

Работа с дополнительным устройством (приобретается дополнительно)

Для управления устройствами, подключенными к разъему AUX1, AUX2 или переднему разъему AUX, выполните описанную ниже процедуру.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Просмотр водителем телевизионных программ или видео в процессе вождения опасен. Просмотр экрана может отвлечь водителя от управления автомобилем и привести к несчастному случаю.

Устанавливайте устройство IVE-W530BT таким образом, чтобы водитель не мог просматривать телевизионные программы и видео, если автомобиль не остановлен и не задействован стояночный тормоз.

Если устройство IVE-W530BT подключено неправильно, водитель получит возможность просматривать телевизионные программы и видео в процессе вождения и может отвлекаться от управления автомобилем, что может стать причиной несчастного случая. Водитель или пассажиры могут получить серьезные травмы.

- При попытке активировать дополнительное устройство во время движения на экране отобразится предупреждение-Picture off for your safety.

- 1 Нажмите кнопку SOURCE/☉.**
Откроется экран SOURCE для выбора источника.
- 2 Коснитесь [Aux-1]*, [Aux-2] или [Front AUX].**
Откроется экран внешних источников.
- 3 Коснитесь кнопки [NTSC/PAL], чтобы изменить видеосистему сигнала.**
Эта действие не применимо в режиме Front AUX.

* Отобразится имя, заданное в качестве источника в разделе "Настройка режима AUX" на стр. 40.

- Если в главном меню не отображается режим AUX, установите для параметра AUX1 IN значение ON или установите для параметра AUX2 IN значение AUX, как описано в разделе "Настройка режима AUX" (стр. 40). Или установите для параметра AUX Front значение ON, как описано в "Настройка режима переднего AUX" на стр. 41.
- Настройку переключения режимов NTSC/PAL, заданных в этом разделе, можно использовать таким же способом в разделе "Настройка режима AUX" на стр. 40.
- Режим изображения меняется при касании кнопки [WIDE]. Для получения информации о работе функции см. "Выбор режима отображения картинки" на стр. 30.

Работа с TUE-T200DVB (приобретается дополнительно)

Работа с TUE-T200DVB (приобретается дополнительно)

Применяется при подключении приобретаемого дополнительно устройства TUE-T200DVB.

Если значение DVB-T выбрано в разделе "Настройка режима AUX" (стр. 40), источник отображается на экране SOURCE для выбора источника.

- 1 Во время стоянки автомобиля коснитесь кнопки SOURCE/☉.**
Откроется экран SOURCE для выбора источника.
- 2 Нажмите кнопку [DVB-T].**
Откроется экран DVB-T.
- 3 Выполните требуемые действия.**

Поиск номера канала или номера избранного канала

Коснитесь кнопки [CH.]*, чтобы изменить канал или избранный канал.
Коснитесь кнопки CH. [◀] или [▶], чтобы изменить номер канала в большую или меньшую сторону.
Коснитесь кнопки FAV [◀] или [▶], чтобы изменить номер избранного канала в большую или меньшую сторону.

* На кнопке отображается текущий изменяемый режим ([CH.] или [FAV]).

Вызов экрана главного меню

Нажмите кнопку [MENU], чтобы открыть экран главного меню.

Вызов режима работы меню

Нажмите кнопку [MENU CONT], чтобы открыть режим работы главного меню.

Переключение источника

Коснитесь кнопки [A/V].
С каждым нажатием кнопки переключается источник сигнала.

Вызов электронной программы передач (EPG)

Нажмите [EPG], чтобы открыть электронную программу передач.

Режим сканирования

- 1 Нажмите кнопку [P1/3].**
Откроется строка функций.
 - 2 Коснитесь кнопки [SCAN], чтобы начать процедуру автоматического сканирования.**
- Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя устройства TUE-T200DVB (продается отдельно).

Работа меню видео устройства TUE-T200DVB

- 1 Дважды коснитесь кнопки [P1/3].**
Отобразится экран режима прямого управления.
- Если подключено приобретаемое дополнительно устройство TUE-T200DVB, управление им можно осуществлять с помощью сенсорной кнопки (кроме кнопки [Control]) на экране устройства.
- 2 Коснитесь кнопки [Control].**
Отобразится главный экран DVB-T.
- Если в течение 5 секунд не будет выполняться никаких действий, автоматически включится полноэкранный режим отображения.

USB-накопитель (приобретается дополнительно)

К данному устройству через USB-разъем можно подключить USB-накопитель.

При подключении к устройству USB-накопителя возможно воспроизведение MP3/WMA/AAC/DivX файлов с USB-накопителя.

Функция раздела

Что такое раздел?

Раздел – это блок объемом до 1000 композиций, который хранится в памяти. “Banking” означает объединение композиций на USB-накопителе в группы по 1000 композиций в каждом разделе.

О создании разделов

В процессе создания раздела на экране отображается индикация “Banking”. Создание разделов происходит автоматически при подключении USB-накопителя или при включении питания главного блока.

Создание раздела может занять от нескольких секунд до нескольких минут. Это зависит от количества файлов и папок на USB-накопителе.

Данное устройство имеет функцию BANK, автоматически распределяющую каждые 1000 композиций в USB-накопителе по отдельным разделам, что упрощает поиск и воспроизведение композиций. В одном разделе может храниться до 1000 композиций согласно порядку записей USB-накопителя. Возможно распознавание до 20 разделов (20000 композиций). По умолчанию установлен раздел BANK1 (композиции 1-1000). Если требуется осуществить поиск за пределами 1000 композиций, для выбора другого раздела осуществите следующую операцию.

Номер раздела	Номер композиции
BANK1	1~1000
BANK2	1001~2000
⋮	⋮
BANK20	19001~20000

- 1 Нажмите кнопку [P1/2], чтобы изменить строку функций.**
 - 2 Коснитесь кнопки BANK [▼] или [▲], чтобы выбрать требуемый раздел.**
В выбранном разделе можно производить любую операцию.
- Даже если файлы находятся в одной и той же папке, их можно сохранить как разные разделы.

Воспроизведение

- 1 **Нажмите кнопку SOURCE/⏻.**
Откроется экран SOURCE для выбора источника.
- 2 **Коснитесь кнопки [USB], будет активирован режим USB и откроется экран USB.**
- 3 **С помощью кнопок [◀◀] и [▶▶] выберите нужную дорожку (файл) в текущем разделе.**

Возвращение к началу текущего фрагмента (файла):
Коснитесь кнопки [◀◀].

Перемотка назад:
Нажмите и удерживайте кнопку [◀◀].

Переход к началу следующего фрагмента (файла):
Коснитесь кнопки [▶▶].

Перемотка вперед:
Нажмите и удерживайте кнопку [▶▶].

- В режиме повторного воспроизведения или если следующий/предыдущий файл является видеофайлом, быстрая перемотка вперед/назад применяется только к текущему файлу.
- Если для выбора композиции использовался режим поиска списка композиций, быстрая перемотка вперед/назад применяется только к текущему файлу.
- Быстрая перемотка вперед/назад применяется только к текущей папке.

- 4 **Для приостановки воспроизведения коснитесь кнопки [▶/||].**
Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку [▶/||] еще раз.

- Файлы, защищенные с помощью технологии цифрового управления правами DRM (Digital Rights Management), нельзя воспроизводить на этом устройстве.
- При воспроизведении файла, записанного с переменным битрейтом (VBR), может отображаться неправильное время воспроизведения.
- Если имеется информация тега, отображается имя исполнителя/название альбома/название дорожки.
- Нажмите кнопку [IOKEY] для включения прямого режима поиска. Для получения информации о работе см. "Операции ввода с цифровой клавиатуры" на стр. 23.
- ID3-тег/WMA-тег
Если в файле MP3/WMA/AAC содержится ID3-тег/WMA-тег с информацией, то эта информация выводится на экран (например, название композиции, имя исполнителя или название альбома). Все остальные данные тега игнорируются.
- Если текстовая информация несовместима с данным устройством, то текст отображаться не будет.
- Это устройство может воспроизводить файлы с USB-накопителей, как с дисков DVD с файлами DivX.
Дополнительные сведения см. в разделе "DVD" на стр. 21.

Повторное воспроизведение

Функция повторного воспроизведения USB-накопителя отображается как  на IVE-W530BT.
Повторное воспроизведение одной композиции : постоянно повторяется воспроизведение одной композиции.
Повторное воспроизведение папки : выполняется повторное воспроизведение только в выбранной папке.

- 1 **Нажмите кнопку [P1/2].**
Откроется строка функций.
- 2 **Коснитесь кнопки [].**
Текущий файл будет постоянно воспроизводиться.



- 3 **Чтобы отменить режим повторного воспроизведения, нажмите кнопку [].**

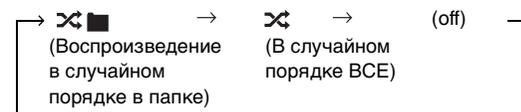
Воспроизведение в случайном порядке (M.I.X.)

Функция воспроизведения в случайном порядке с USB-накопителя отображается как  на IVE-W530BT.

Воспроизведение в случайном порядке в папке :
В режиме M.I.X. Folder в случайном порядке воспроизводятся только файлы одной папки.

В случайном порядке ВСЕ :
данном случае выполняется воспроизведение в случайном порядке композиций из выбранного раздела.

- 1 **Нажмите поочередно кнопки [] и [P1/2].**
Композиции будут проигрываться в случайном порядке.



- 2 **Чтобы отменить воспроизведение M.I.X., коснитесь кнопки [].**

Поиск нужной композиции

USB-накопитель может содержать сотни композиций. Организация композиций по спискам воспроизведения облегчает поиск нужной композиции. Используйте собственную иерархию режима поиска, чтобы сузить поиск с помощью представленной ниже таблицы.

Иерархия 1	Иерархия 2
Списки воспроизведения (Playlists)*	Файлы
Папки (Folders)	Файлы
Файлы (Files)	—

* Для поиска списков воспроизведения подходят лишь файлы с расширением “m3u”.

Пример. Поиск по имени списка воспроизведения

В следующем примере объясняется, как выполняется поиск списка воспроизведения. Для этой же операции можно использовать другой режим поиска, но иерархия будет другой.

Поиск по названию списка воспроизведения

- 1 Коснитесь кнопки [Q].
Активируется режим поиска, и отображается экран списка поиска.
- 2 Коснитесь строки заголовка Playlists.
Откроется экран выбора Playlist.
- 3 Выберите нужный список воспроизведения.

Непосредственное воспроизведение списка воспроизведения

- 1 Нажмите кнопку [▶] рядом с названием списка воспроизведения.
Будут воспроизведены все файлы выбранного списка воспроизведения.

Для выполнения поиска файла в списке воспроизведения

- 1 Коснитесь строки заголовка выбранного списка воспроизведения.
Откроется экран поиска файла выбранного списка воспроизведения.
- 2 Нажмите кнопку [▶] рядом с названием требуемого файла.
Начнется воспроизведение выбранного файла.

- В режиме поиска можно прокрутить список по одной странице с помощью кнопки [▲] или [▼].
- В режиме поиска можно выполнить быстрый поиск нужного списка воспроизведения или файла и т.д. с помощью функции поиска по алфавиту. Для получения дополнительной информации см. “Функция поиска по алфавиту” на стр. 47.

Выбор требуемого списка воспроизведения

Коснитесь кнопки [≡] [▼] или [▲] для выбора требуемого списка воспроизведения.

Выбор нужной папки

При прослушивании файла из выбранной папки можно изменить папку.

Коснитесь кнопки [■] [▼] или [▲], чтобы выбрать папку.

iPod/iPhone (приобретается дополнительно)

Подсоединение iPod/iPhone

К данному устройству с помощью соединительного кабеля USB можно подключить iPod/iPhone. Если устройство подключено с помощью такого кабеля, то функции управления iPod не работают.

- Управление другими приложениями (функция Интернета и т.д.) на iPhone или iPod touch не удастся выполнить с этого аппарата, однако это можно осуществить с самого iPhone или iPod touch.
- iPhone, подключенный к данному устройству, можно использовать как iPod. С помощью интегрированного модуля Bluetooth iPhone можно использовать в качестве устройства с функцией “Свободные руки”.
- Видеоданные можно просмотреть только на iPhone/iPod с поддержкой видео. Для параметра AUX2 IN необходимо установить значение “iPod Video” (см. раздел “Настройка режима AUX” на стр. 40) и включить стояночный тормоз.
- Для автомобилей с автоматической коробкой передач переместите рычаг переключения передач в положение парковки.

Модели iPod/iPhone, которые можно использовать с данным устройством

- Гарантируется совместимость с устройствами Made for iPod (Сделано для iPod). Корректная работа с более ранними версиями не гарантируется.
 - iPod touch (4 поколение): версия 5.1
 - iPod nano (6 поколение): версия 1.2
 - iPod touch (3 поколение): версия 4.2.1
 - iPod nano (5 поколение): версия 1.0.2
 - iPod classic (160 ГБ) (конец 2009 г.): версия 2.0.4
 - iPod touch (2 поколение): версия 4.2.1
 - iPod nano (4 поколение): версия 1.0.4
 - iPod classic (120 ГБ): версия 2.0.1
 - iPod touch (1 поколение): версия 3.1.3
 - iPod nano (3 поколение): версия 1.1.3
 - iPod classic (80 ГБ, 160 ГБ): версия 1.1.2
 - iPod nano (2 поколение): версия 1.1.3
 - iPod с поддержкой видео: версия 1.3
 - iPod nano (1 поколение): версия 1.3.1
- Гарантируется совместимость с устройствами Works with iPhone (Работает с iPhone). Корректная работа с более ранними версиями не гарантируется.
 - iPhone4S: версия 5.1
 - iPhone4: версия 5.1
 - iPhone 3GS: версия 5.1
 - iPhone 3G: версия 4.2.1
 - iPhone: версия 3.1.3
- Чтобы точно определить модель устройства iPod, см. документ Apple “Identifying iPod models” (определение моделей iPod) на веб-странице <http://support.apple.com/kb/HT1353>.

Настройка управления iPod

Если iPod/iPhone подключены, управляйте ими с помощью собственных элементов управления или элементов управления главного устройства.

- 1 Коснитесь [App], нажав [P1/2] на экране режима iPod.**
“App Mode” отобразится в верхнем левом углу экрана.
- 2 На экране режима App при нажатии [App] снова будет выполнено переключение в режим HI.**
“iPod” отобразится в верхнем левом углу экрана.
 - При использовании режима App убедитесь, что кабель USB 30P подключен к iPod(V)/входному разъему AUX надлежащим образом с помощью удлинительного кабеля AV.
 - Для “iPod”: управляйте устройством iPod/iPhone с помощью данного устройства.
 - Для режима “App Mode”: управляйте iPod/iPhone с помощью их собственных элементов управления. Если выбран режим App, все функции в строке функций исчезнут, кроме [App] и [WIDE] (только видеорежим).
 - В зависимости от используемого iPod режим App, возможно, не удастся выбрать. Или если выбран iPod, управление следует осуществлять на главном устройстве.

Воспроизведение

- 1 Нажмите кнопку SOURCE/⏏.**
Откроется экран SOURCE для выбора источника.
- 2 Нажмите кнопку [iPod].**
Откроется экран режима iPod.
- 3 Нажмите кнопку [◀◀] или [▶▶], чтобы выбрать требуемую композицию.**
 - Возврат к началу текущей композиции:**
Коснитесь кнопки [◀◀].
 - Перемотка текущей композиции назад:**
Нажмите и удерживайте кнопку [◀◀].
 - Переход к началу следующей композиции:**
Коснитесь кнопки [▶▶].
 - Перемотка текущей композиции вперед:**
Нажмите и удерживайте кнопку [▶▶].
- 4 Для приостановки воспроизведения коснитесь кнопки [▶/||].**
Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку [▶/||] еще раз.

- Если на iPod/iPhone воспроизводится композиция во время подключения к данному устройству, ее воспроизведение продолжится после подключения.
- Если в имени исполнителя, названии альбома, жанра, композитора, заголовков, созданных с помощью iTunes, содержится слишком много символов, могут возникнуть трудности при воспроизведении композиций после подключения к данному устройству. Поэтому рекомендуется использовать не более 64 символов. Главный блок не поддерживает более 66 символов (64 байта).
- Некоторые символы могут отображаться неправильно.
- Если подключен iPhone или iPod с поддержкой видео, касание кнопки [WIDE] в строке функций изменит режим дисплея. Для получения информации о работе функции см. “Выбор режима отображения картинки” (стр. 30).
- При прослушивании эпизода из выбранного подкастинга или аудиокнижки можно переключиться на другой эпизод, нажав кнопку [Ⓢ] (Episodes) [▼] или [▲].
- В эпизоде может быть несколько глав. Можно выбрать другую главу, коснувшись кнопки [◀◀] или [▶▶].

Поиск нужной композиции

Устройство iPod/iPhone может содержать сотни композиций. Организация композиций по спискам воспроизведения облегчает поиск нужной композиции.

Используйте собственную иерархию режима поиска, чтобы сузить поиск с помощью представленной ниже таблицы.

<Меню поиска MUSIC>

Иерархия 1	Иерархия 2	Иерархия 3	Иерархия 4
Списки воспроизведения (Playlists)	Композиции	—	—
Исполнители (Artists)*	Альбомы*	Композиции	—
Альбомы (Albums)*	Композиции	—	—
Композиции (Songs)	—	—	—
Podcasts	Эпизоды	—	—
Жанры (Genres)*	Исполнители*	Альбомы*	Композиции
Композиторы (Composers)*	Альбомы*	Композиции	—
Аудиокнижки (Audiobooks)	—	—	—

- Режим видеопоиска зависит от модели iPod/iPhone. При изменении технических характеристик iPod/iPhone режим поиска на этом устройстве также изменится.

Пример. Поиск по имени исполнителя

В следующем примере объясняется, как выполняется поиск по имени исполнителя. Для этой же операции можно использовать другой режим поиска, но иерархия будет другой.

Поиск по имени исполнителя

- 1 Коснитесь кнопки [Q].
Активируется режим поиска, и отображается экран списка поиска.

- 2 Коснитесь строки заголовка Music.

Откроется экран меню поиска музыки.

- При выборе видеорежима можно использовать режим поиска по спискам воспроизведения видео/фильмам/музыкальным видео/телевизионным передачам/подкастингам видео в зависимости от подключенного iPod/iPhone. (Только для iPhone или iPod с поддержкой видео).
- Чтобы выбрать режим поиска Video, предварительно установите для параметра AUX2 IN значение iPod Video. См. “Настройка режима AUX” на стр. 40.

- 3 Коснитесь строки заголовка Artists.

Откроется экран поиска исполнителя.

- 4 Выберите требуемого исполнителя.

Непосредственное воспроизведение композиции исполнителя

- 1 Нажмите кнопку [▶] рядом с именем исполнителя.
Будут воспроизведены все композиции выбранного исполнителя.

Поиск альбома исполнителя

- 1 Коснитесь строки заголовка выбранного исполнителя.
Откроется экран поиска альбома выбранного исполнителя.
- 2 Нажмите кнопку [▶] рядом с названием требуемого альбома.
Будут воспроизведены все композиции выбранного альбома.

Поиск композиции в альбоме исполнителя

- 1 Коснитесь строки заголовка требуемого альбома в шаге 2 раздела “Поиск альбома исполнителя”.
Откроется экран выбора композиции выбранного альбома.
- 2 Нажмите кнопку [▶] рядом с названием требуемой композиции.
Начнется воспроизведение выбранной композиции.

- Если коснуться кнопки [▶] ALL, начнется воспроизведение всех композиций при нахождении в иерархии с символом звездочки* (см. таблицу в левом столбце).
- Если коснуться строки заголовка ALL, откроется список поиска в следующей иерархии.
- Если в режиме поиска активирована функция поиска по алфавиту, с ее помощью можно выполнить быстрый поиск нужного исполнителя или композиции и т.д. Для получения дополнительной информации см. “Функция поиска по алфавиту” на стр. 47.
- При выполнении поиска в режиме воспроизведения M.I.X. режим M.I.X. отключается.
- В режиме поиска коснитесь кнопки [↵], чтобы вернуться к предыдущему меню.
- В режиме поиска коснитесь кнопки [Exit], чтобы вернуться к основному экрану iPod.

Выбор списка воспроизведения/исполнителя/альбома/жанра/композитора/эпизода/категории

Список воспроизведения/исполнителя/альбом/жанр/композитор/эпизод/категорию* можно легко изменить. Например, можно выбрать другой альбом, если вы прослушиваете композицию из выбранного альбома.

- 1 Нажмите [▼] или [▲] для выбора требуемого
 (Список воспроизведения) /  (Исполнитель) /  (Альбом) /  (Жанр) /  (Композитор) /  (Фрагмент) / Категория*.

* Категорию можно изменить только при воспроизведении видеофайлов с iPod/iPhone.

- Если режим выбора поиска не включен, не удастся выполнить поиск композиции.
- Эта операция недоступна во время воспроизведения в случайном порядке (M.I.X.).
- Эта операция недоступна, если не производится поиск по значениям плей-листа/исполнителя/альбома/жанра/композитора/подкаста.

Воспроизведение в случайном порядке (M.I.X.)

Функция Shuffle в iPod отображается как  на экране устройства IVE-W530BT.

Воспроизведение альбомов в случайном порядке :

Воспроизведение в случайном порядке альбомов проигрывает все композиции альбома по порядку, затем случайным образом выбирает следующий альбом. Композиции каждого альбома воспроизводятся в обычном порядке, и так далее. Любой альбом воспроизводится только один раз.

Воспроизведение композиций в случайном порядке :

Используется для воспроизведения выбранных композиций в случайном порядке. Все композиции будут воспроизводиться только один раз, пока не будут проиграны все композиции.

1 Нажмите поочередно кнопки и [P1/2].

  →  → (off)
(Случайный порядок альбомов) (Случайный порядок композиций)

2 Чтобы отменить режим воспроизведения M.I.X., коснитесь кнопки .

- Если композиция выбрана в режиме поиска по альбомам до перехода в режим воспроизведения M.I.X., композиции не будут воспроизводиться в случайном порядке, даже если выбран случайный порядок воспроизведения альбомов.

Повторное воспроизведение

Для данного iPod-плеера можно выбрать только повтор воспроизведения только одной композиции.

Повторное воспроизведение одной композиции: постоянно повторяется воспроизведение одной композиции.

1 Нажмите кнопку [P1/2].

Откроется строка функций.

2 Коснитесь кнопки .

Текущий файл будет постоянно воспроизводиться.

 ↔ (off)
(Повторить одну композицию) (Повторное воспроизведение текущего списка)

3 Чтобы отменить режим повторного воспроизведения, нажмите кнопку .

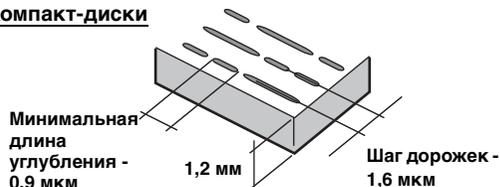
- В зависимости от подключенного iPod, функция переключения дорожек вверх/вниз может быть недоступна при повторном воспроизведении.

Информация

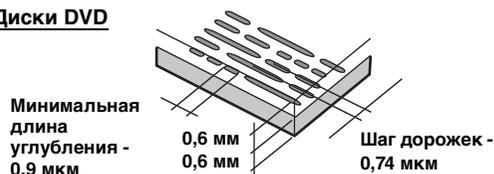
О дисках DVD

Звуковые компакт-диски и диски DVD имеют бороздки (дорожки), на которых записываются цифровые данные. Данные представлены в виде микроскопических углублений, записанных на дорожке – эти углубления считываются лазерным лучом для воспроизведения диска. На дисках DVD плотность дорожек и углублений вдвое превышает показатели компакт-дисков, поэтому на дисках DVD помещается больше данных на меньшей площади поверхности.

Компакт-диски



Диски DVD



Диск с размером 12 см может содержать один фильм или примерно четыре часа музыки.

Кроме этого, диски DVD обеспечивают более четкое изображение с живыми цветами благодаря поддержке горизонтального разрешения более 500 линий (по сравнению с менее 300 линиями кассет VHS).

Диски DVD также позволяют использовать разнообразные функции.

Несколько аудиодорожек* (стр. 26)

Фильмы могут быть записаны на нескольких языках (до 8). Требуемый язык можно выбрать с помощью устройства.

Функция отображения субтитров* (стр. 26)

Фильмы могут содержать субтитры для нескольких языков (до 32). Требуемый язык субтитров можно выбрать с помощью устройства.

Функция отображения нескольких углов* (стр. 26)

Если диск DVD содержит сцены, снятые с разных углов, требуемый угол можно выбрать с помощью устройства.

Функция отображения нескольких сюжетных линий*

При использовании этой функции фильм может содержать несколько сюжетных линий. Можно выбрать разные сюжетные линии для просмотра разных версий одного фильма.

Работа этой функции отличается для каждого диска. Во время просмотра фильма отображаются экраны с инструкциями по выбору сюжетной линии. Просто следуйте этим инструкциям.

* Работа функций нескольких звуковых дорожек, языков субтитров, углов и т. д. отличается для разных дисков. Дополнительную информацию см. в инструкции, прилагаемой к диску.

Список кодов языков и их расшифровка

(Более подробную информацию см. на стр. 32.)

Аббревиатура	Код	Язык	Аббревиатура	Код	Язык	Аббревиатура	Код	Язык
AA	6565	Afar	IK	7375	Inupiak	SH	8372	Serbo-Croatian
AB	6566	Abkhazian	IN	7378	Indonesian	SI	8373	Singhalese
AF	6570	Afrikaans	IS	7383	Icelandic	SK	8375	Slovak
AM	6577	Amharic	IT	7384	Italian	SL	8376	Slovenian
AR	6582	Arabic	JA	7465	Japanese	SM	8377	Samoan
AS	6583	Assamese	JI	7473	Yiddish	SN	8378	Shona
AY	6589	Aymara	JW	7487	Javanese	SO	8379	Somali
AZ	6590	Azerbaijani	KA	7565	Georgian	SQ	8381	Albanian
BA	6665	Bashkir	KK	7575	Kazakh	SR	8382	Serbian
BE	6669	Byelorussian	KL	7576	Greenlandic	SU	8385	Sundanese
BG	6671	Bulgarian	KM	7577	Cambodian	SV	8386	Swedish
BH	6672	Bihari	KN	7578	Kannada	SW	8387	Swahili
BI	6673	Bislama	KO	7579	Korean	TA	8465	Tamil
BN	6678	Bengali, Bangla	KS	7583	Kashmiri	TE	8469	Telugu
BO	6679	Tibetan	KU	7585	Kurdish	TG	8471	Tajik
BR	6682	Breton	KY	7589	Kirghiz	TH	8472	Thai
CA	6765	Catalan	LA	7665	Latin	TI	8473	Tigrinya
CO	6779	Corsican	LN	7678	Lingala	TK	8475	Turkmen
CS	6783	Czech	LO	7679	Laothian	TL	8476	Tagalog
CY	6789	Welsh	LT	7684	Lithuanian	TO	8479	Tonga
DA	6865	Danish	LV	7686	Latvian, Lettish	TR	8482	Turkish
DE	6869	German	MG	7771	Malagasy	TT	8484	Tatar
DZ	6890	Bhutani	MI	7773	Maori	TW	8487	Twi
EL	6976	Greek	MK	7775	Macedonian	UK	8575	Ukrainian
EN	6978	English	ML	7776	Malayalam	UR	8582	Urdu
EO	6979	Esperanto	MN	7778	Mongolian	UZ	8590	Uzbek
ES	6983	Spanish	MO	7779	Moldavian	VI	8673	Vietnamese
ET	6984	Estonian	MR	7782	Marathi	VO	8679	Volapuk
EU	6985	Basque	MS	7783	Malay	WO	8779	Wolof
FA	7065	Persian	MT	7784	Maltese	XH	8872	Xhosa
FI	7073	Finnish	MY	7789	Burmese	YO	8979	Yoruba
FJ	7074	Fiji	NA	7865	Nauru	ZH	9072	Chinese
FO	7079	Faroese	NE	7869	Nepali	ZU	9085	Zulu
FR	7082	French	NL	7876	Dutch			
FY	7089	Frisian	NO	7879	Norwegian			
GA	7165	Irish	OR	7982	Oriya			
GD	7168	Scots Gaelic	PA	8065	Punjabi			
GL	7176	Galician	PL	8076	Polish			
GN	7178	Guarani	PS	8083	Pashto, Pushto			
GU	7185	Gujarati	PT	8084	Portuguese			
HA	7265	Hausa	QU	8185	Quechua			
HI	7273	Hindi	RM	8277	Rhaeto-Romance			
HR	7282	Croatian	RO	8279	Romanian			
HU	7285	Hungarian	RU	8285	Russian			
HY	7289	Armenian	SA	8365	Sanskrit			
IA	7365	Interlingua	SD	8368	Sindhi			

Возможные неполадки и способы их устранения

При обнаружении проблемы, выключите, а затем включите питание. Если устройство все равно работает неправильно, ознакомьтесь с разделами приведенного ниже списка. Данное руководство поможет справиться с проблемой в случае неисправности устройства. В противном случае проверьте правильное подключение остальных элементов системы или проконсультируйтесь у своего авторизованного дилера Alpine.

Основные функции

Аппарат не работает или отсутствует индикация на дисплее.

- Выключено зажигание автомобиля.
 - Если подключение выполнено по инструкции, устройство не должно работать при выключенном зажигании.
- Неверное подключение проводов питания.
 - Проверьте подключение проводов питания.
- Сгорел предохранитель.
 - Проверьте предохранитель на выводе питания устройства, при необходимости замените его.
- Активирован режим затемнения экрана.
 - Отмените режим затемнения экрана.

Звук отсутствует или ненатуральный.

- Неверная настройка громкости/баланса/фейдера.
 - Правильно настройте параметры.
- Неверное или ненадежное выполнение подключений.
 - Проверьте правильность и надежность подключений.

Отсутствует картинка.

- Установлено минимальное значение яркости.
 - Отрегулируйте яркость экрана.
- Слишком низкая температура в салоне автомобиля.
 - Увеличьте температуру до диапазона рабочих температур.
- Ненадежное подключение проигрывателя дисков DVD, компакт-дисков или системы навигации.
 - Проверьте правильность и надежность подключений.

Необычное движение отображаемого изображения.

- Слишком высокая температура в салоне автомобиля.
 - Дайте остыть внутренним деталям автомобиля.

Нечеткость или зашумленность изображения.

- Флуоресцентная панель исчерпала ресурс работы.
 - Замените флуоресцентную панель.

Навигационная система не работает.

- Неверное подключение системы навигации.
 - Проверьте правильность и надежность подключения системы навигации.

Нечеткое изображение.

- Флуоресцентная лампу исчерпала ресурс работы.
 - Замените флуоресцентную лампу*.

* Замена флуоресцентной трубки производится за плату даже в течение гарантийного периода, так как является расходным материалом.

Радио

Не принимает сигналы радиостанций.

- Антенна отсутствует или разрыв в кабеле антенны.
 - Убедитесь в том, что антенна правильно подключена; при необходимости замените антенный кабель.

Не удается настроить станции в режиме поиска.

- Приемник находится в зоне слабого сигнала.
 - Убедитесь в том, что тюнер находится в режиме DX.
- Если вы находитесь в области первичного сигнала, возможно, антенна не заземлена или подключена неправильно.
 - Проверьте соединения антенны. Убедитесь в правильном заземлении антенны в месте ее установки.
- Возможно, антенна имеет неверную длину.
 - Убедитесь в том, что антенна полностью развернута. Если антенна сломана, замените ее новой.

Высокий уровень шума радиотрансляции.

- Антенна имеет неверную длину.
 - Полностью разверните антенну. Замените антенну, если она сломана.
- Антенна плохо заземлена.
 - Убедитесь в правильном заземлении антенны в месте ее установки.
- Сигнал станции слабый и зашумленный.
 - Если приведенное выше решение не исправляет ситуацию, переключитесь на другую станцию.

CD/MP3/WMA/AAC/DVD

При воспроизведении диска заметно дрожание звука.

- Конденсация влаги в модуле воспроизведения дисков.
 - Подождите достаточно долго (прибл. 1 час), чтобы дать конденсату испариться.

Не удается вставить диск.

- Диск уже вставлен в DVD-проигрыватель.
 - Извлеките диск и удалите его.
- Диск вставляется неправильно.
 - Убедитесь в том, что компакт-диск вставляется в соответствии с инструкциями раздела эксплуатации проигрывателя CD/MP3/WMA/AAC, DVD.

Невозможно выполнить перемотку компакт-диска вперед или назад.

- Диск поврежден.
 - Извлеките и забракуйте диск. Использование поврежденных дисков может повредить механизмы устройства.

При воспроизведении диска происходят перескоки из-за вибрации.

- Неправильно установлено устройство.
 - Надежно установите устройство заново.
- Диск сильно загрязнен.
 - Очистите диск.
- На диске имеются царапины.
 - Возьмите другой диск.
- Загрязнились приемные линзы.
 - Не используйте продаваемый в рознице диск для чистки линз. Обратитесь за консультацией к ближайшему дилеру ALPINE.

При воспроизведении диска происходят перескоки без вибрации.

- Диск загрязнен или поцарапан.
 - Почистите диск; поврежденный диск следует заменить.

Невозможно воспроизведение дисков CD-R/CD-RW.

- Закройте незавершенный сеанс (завершение).
 - Выполните завершение сеанса и повторите попытку воспроизведения.

Отображаются сообщения об ошибках

- Механическая ошибка
 - Нажмите ▲. После исчезновения индикатора об ошибке снова вставьте диск. Если это не помогло устранить проблему, проконсультируйтесь у своего ближайшего дилера ALPINE.

Файлы MP3/WMA/AAC не воспроизводятся.

- Ошибка записи. Несовместимый формат компакт-диска.
 - Убедитесь в том, что компакт-диск записан в поддерживаемом формате. См. “Информация о форматах MP3/WMA/AAC” (стр. 19 и 20), а затем перезапишите диск в формате, который поддерживается данным устройством.

Устройство не работает.

- Питание монитора не включено.
 - Включите питание монитора.
- Конденсация.
 - Подождите прикл. 1 час, чтобы дать конденсату испариться.

Отсутствует изображение.

- Режим монитора не переключен требуемым образом.
 - Переключитесь в соответствующий режим просмотра.
- К монитору не подключен вывод сигнала стояночного тормоза.
 - Подключите вывод сигнала стояночного тормоза и задействуйте стояночный тормоз.
(Для получения дополнительной информации см. инструкции, прилагаемые к монитору.)

Воспроизведение не начинается.

- Диск вставлен лицевой стороной вниз.
 - Загрузите диск, так чтобы сторона с маркировкой находилась с верхней стороны.
- Диск загрязнен.
 - Очистите диск.
- Вставлен диск, воспроизведение которого не поддерживается данным устройством.
 - Проверьте, поддерживается ли воспроизведение диска.
- Установлена защита от просмотра детьми.
 - Отмените защиту или измените уровень рейтинга.

Изображение нечеткое или зашумленное.

- Выполняется быстрая перемотка диска вперед или назад.
 - Изображение может быть искажено, но это не является неисправностью.
- Низкий заряд аккумулятора автомобиля.
 - Проверьте уровень заряда и подключение аккумулятора.
(Устройство может работать неверно, если напряжение аккумулятора под нагрузкой падает ниже 11 В.)
- Флуоресцентная лампа монитора исчерпала ресурс работы.
 - Замените флуоресцентную лампу.

Изображение иногда замирает.

- На диске имеются царапины.
 - Замените диск.

Воспроизведение защищенного DRM файла DivX®

При отображении следующего сообщения некоторые операции выполнить не удастся.

“Authorization Error This player is not authorized to play this video.”

- При попытке просмотра защищенного DRM файла DivX® в течение 2 секунд отображается сообщение: “Authorization Error This player is not authorized to play this video.” Это означает, что код регистрации файла не соответствует коду проигрывателя, и воспроизвести его не удастся. После отображения сообщения автоматически начнется воспроизведение следующего файла.

“Rental expired”

- Арендный файл DivX® имеет установленный счетчик просмотров. Если счетчик достиг нулевого значения, в течение 2 секунд отобразится сообщение “Rental expired.” Это означает, что воспроизвести файл более не удастся. После отображения сообщения автоматически начнется воспроизведение следующего файла.

“Rental Countdown OK?”

- При воспроизведении арендуемого файла в случае выбора B.SKIP или ENTER в меню выбора файлов отображается сообщение “Rental Countdown OK?” Воспроизведение файла с ограниченным временем использования прерывается (количество доступных просмотров уменьшается на единицу). Чтобы подтвердить остановку воспроизведения коснитесь кнопки [Yes] или [No], чтобы продолжить воспроизведение файла.

“View DivX® VOD Rental

This rental has (оставшееся количество) views left. Do you want to use one of your (оставшихся попыток) views now?”

- Если счетчик ограничения времени еще не обнулел, здесь отображается количество оставшихся воспроизведений. Для воспроизведения коснитесь кнопки [Yes]. Чтобы воспроизвести следующий файл, коснитесь кнопки [No].

Индикация файлов CD/MP3/WMA/AAC

No Disc

- Не вставлен диск.
 - Вставьте диск.
- Диск вставлен, но на экране отображается сообщение “No Disc”; а устройство не начинает воспроизведение или выброс диска.
 - Извлеките диск, выполнив следующие действия.
Нажмите ▲ и удерживайте кнопку не менее 3 секунд.

Mech Error

Loading Error

Eject Error

- Ошибка механизма.
 - 1) Нажмите кнопку ▲ и извлеките диск.
Если выброс не выполняется, проконсультируйтесь у своего дилера Alpine.
 - 2) Если сообщение об ошибке не исчезает после выброса, нажмите кнопку ▲ еще раз.
Если сообщение об ошибке не исчезает и после многократного нажатия кнопки ▲, проконсультируйтесь с дилером Alpine.

Disc Error

- Диск поцарапан, загрязнен, имеет запись плохого качества или несовместим с этим устройством.
 - Нажмите ▲.
 - Возьмите другой диск.

Protect

- Выполнена попытка воспроизведения WMA-файла с защитой от копирования.
 - Возможно только воспроизведение файлов без защиты от копирования.

Индикаторы в режиме DVD

No Disc

- Не вставлен диск.
 - Вставьте диск.
- Диск вставлен, но на экране отображается сообщение “No Disc”; а устройство не начинает воспроизведение или выброс диска.
 - Извлеките диск, выполнив следующие действия.
Нажмите **▲** и удерживайте кнопку не менее 3 секунд.



- Невозможно управление устройством с помощью кнопок или приобретаемого дополнительно дистанционного управления.
 - Для некоторых дисков в режиме воспроизведения недоступны некоторые функции. Это не является неисправностью.

Mech Error

Loading Error

Eject Error

- Ошибка механизма.
 - 1) Нажмите кнопку **▲** и извлеките диск.
Если выброс не выполняется, проконсультируйтесь у своего дилера Alpine.
 - 2) Если сообщение об ошибке не исчезает после выброса, нажмите кнопку **▲** еще раз.
Если сообщение об ошибке не исчезает и после многократного нажатия кнопки **▲**, проконсультируйтесь с дилером Alpine.

Disc Error

- Диск поцарапан, загрязнен, имеет запись плохого качества или несовместим с этим устройством.
 - Нажмите **▲**.
 - Возьмите другой диск.

Regional Code Violation

- Диск не соответствует коду региона.
 - Вставьте диск с соответствующим кодом региона.

Индикатор USB-накопителя

Error 01

- Ошибка базы данных или декодера.
 - Проблему можно решить переключением источника.

Error 02

- Ошибка связи или загрузки и т.д.
 - Проблему можно решить переключением USB-накопителя или сменой источника.

Current Error

- На устройство в USB-разъеме подается ток несоответствующего номинального значения.
 - Проблему можно решить переключением источника.

Device Error

- Подключено несовместимое USB-устройство.
 - Подключите совместимое USB-устройство.

No USB Device

- USB-накопитель не подключен.
 - Убедитесь в том, что USB-накопитель правильно подключен, а кабель не изогнут чрезмерно.

No Song

- В USB-накопителе отсутствуют композиции (файлы).
 - Подключите USB-накопитель после записи композиций (файлов).

Unsupported

- Устройство не поддерживает используемую частоту дискретизации или скорость передачи битов.
 - Используйте частоту дискретизации или скорость передачи битов, поддерживаемую данным устройством.

Protect

- Выполнена попытка воспроизведения WMA-файла с защитой от копирования.
 - Возможно только воспроизведение файлов без защиты от копирования.

Индикаторы в режиме iPod

No USB Device

- iPod/iPhone не подключен.
 - Убедитесь в правильном подключении iPod/iPhone (см. раздел “Соединения”).
 - Проверьте, чтобы кабель не был чрезмерно изогнут.
-

No Song

- iPod/iPhone не содержит композиций.
 - Загрузите композиции на устройство iPod/iPhone и подключите его к устройству IVE-W530BT.
-

Error 01

- Ошибка базы данных или декодера.
 - Проблему можно решить переключением источника.
-

Error 02

- Ошибка связи или загрузки и т.д.
 - Проблему можно решить повторным подключением iPod/iPhone или сменой источника.
-

Error 03

- iPod/iPhone не подтвержден.
 - Проблему можно решить повторным подключением iPod/iPhone.
-

Current Error

- На устройство в USB-разъеме подается ток несоответствующего номинального значения.
 - Проблему можно решить переключением источника.
-

Технические характеристики

МОНИТОР

Размер экрана	6,1"
Тип LCD	Прозрачный тип TN LCD
Операционная система	Активная матрица TFT
Количество элементов изображения	1152000 пикселей (800 × 3 × 480)
Количество эффективных элементов изображения	99,99% или более
Система подсветки	LED

FM-ТЮНЕР

Диапазон настройки	87,5 – 108,0 МГц
Пороговая чувствительность одного канала	8,1 дБ (0,7 мкВ/75 Ом)
Пороговая чувствительность 50 дБ	12 дБ (1,1 мкВ/75 Ом)
Избирательность альтернативного канала	80 дБ
Отношение сигнал/шум	65 дБ
Переходное затухание между стереоканалами	35 дБ
Коэффициент захвата	2,0 дБ

MW-ТЮНЕР

Диапазон настройки	531 – 1602 кГц
Чувствительность (стандарт МЭК)	25,1 мкВ/28 дБ

LW-ТЮНЕР

Диапазон настройки	153 – 281 кГц
Чувствительность (стандарт МЭК)	31,6 мкВ/30 дБ

USB

Требования к USB	USB 1.1/2.0
Максимальная потребляемая мощность	1А
Класс USB	USB (класс массовой памяти)
Файловая система	FAT 12/16/32
Декодирование MP3	MPEG-1/2 AUDIO Layer-3
Декодирование WMA	Windows Media™ Audio
Декодирование AAC	Файл формата AAC-LC "m4a"
Количество каналов	2-канальный звук (стерео)
Частотная характеристика*	20 – 20000 Гц (±1 дБ)
Суммарный коэффициент гармонических искажений	0,008% (при 1 кГц)
Динамический диапазон	95 дБ (при 1 кГц)
Отношение сигнал/шум	105 дБ
Разделение каналов	85 дБ (при 1 кГц)

* Частотная характеристика может отличаться в зависимости от программного обеспечения устройства кодирования/скорости передачи бит.

CD/DVD

Частотная характеристика	20 – 20000 Гц
Коэффициент детонации (% ср-кв)	Ниже измеримого предела
Суммарный коэффициент гармонических искажений	0,008% (при 1 кГц)
Динамический диапазон	95 дБ (при 1 кГц)
Разделение каналов	85 дБ (при 1 кГц)
Система цветности сигнала	NTSC/PAL
Горизонтальное разрешение	500 линий или больше
Уровень выходного видеосигнала	1 В (75 Ом)
Отношение сигнал/шум видеосигнала	DVD: 60 дБ
Отношение сигнал/шум аудиосигнала	105 дБ

Оптический звукозаписывающий

Длина волны	DVD: 666 нм CD: 785 нм
Мощность лазера	CLASS II

РАЗДЕЛ BLUETOOTH

Технические характеристики BLUETOOTH	BLUETOOTH версии 3.0
Выходная мощность	+4 дБм (макс.) (класс мощности 2)
Профиль	HFP (профиль гарнитуры) HSP (профиль наушников) A2DP (расширенный профиль распространения аудио) AVRCP (профиль дистанционного управления аудио/видео)

ОБЩИЕ

Потребляемая мощность	14,4 В постоянного напряжения (допускается 11–16 В)
Диапазон рабочих температур	от 0°C до + 45°C
Максимальная выходная мощность	50 Вт × 4
Выходное напряжение	2000 мВ/10 кОм
Вес	2,1 кг (4 фунта 10 унций)
Уровень выходного аудиосигнала	Предварительный выход (фронт, тыл): 2 В/10 кОм (макс.) Предварительный выход (сабвуфер, центр): 2 В/10 кОм (макс.) Выход AUX: 1,2 В/10 кОм

РАЗМЕР КОРПУСА

Ширина	178 мм (7")
Высота	100 мм (3-15/16")
Глубина	150 мм (5-7/8")

Срок службы данного изделия - три года.

- Из-за непрерывного совершенствования продукта его технические характеристики и дизайн могут изменяться без предварительного уведомления.
- Панель LCD изготовлена по сверхточной технологии. Количество эффективных пикселей превышает 99,99%. Это означает, что существует вероятность 0,01% наличия пикселей, которые всегда включены (ON) или всегда выключены (OFF).

ВНИМАНИЕ

**CLASS1
LASER PRODUCT**

(Нижняя сторона проигрывателя)

CAUTION-Laser radiation when open, DO NOT STARE INTO BEAM

(Нижняя сторона проигрывателя)

ВНИМАНИЕ!-Излучение лазера при открытой крышке, НЕ СМОТРИТЕ НА ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ

Установка и соединения

Чтобы правильно использовать устройство, перед его установкой и подключением ознакомьтесь с информацией из данного руководства, представленной ниже, а также на стр. 6 – 10.

Предупреждение

ВЫПОЛНЯЙТЕ ПРАВИЛЬНЫЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ.

Неправильное подключение может привести к возгоранию или повреждению продукта.

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В АВТОМОБИЛЯХ С ЗАМЕЛЕНИЕМ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО ПОЛЮСА НА 12 ВОЛЬТ.

(В случае сомнений проконсультируйтесь у своего дилера.) Несоблюдение этого требования может привести к возникновению огня и т.п.

ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ПРОВОДОВ ОТСОЕДИНИТЕ КАБЕЛЬ ОТ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО ПОЛЮСА БАТАРЕИ.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к травме вследствие короткого замыкания.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ СПЛЕТЕНИЯ КАБЕЛЕЙ С НАХОДЯЩИМИСЯ РЯДОМ ПРЕДМЕТАМИ.

Проводку и кабели необходимо разместить в соответствии с указаниями в руководстве, чтобы избежать возможных препятствий и помех во время вождения. Кабели и проводка, которая блокирует доступ к рулевому колесу, рычагу переключения передач, педали тормоза и т.д., могут стать причиной опасной ситуации за рулем.

НЕ СРАЩАЙТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ КАБЕЛЯМИ.

Никогда не срежьте кабельную изоляцию для подключения питания к другому оборудованию. В противном случае будет превышена допустимая нагрузка по току для данного провода, и в результате возможно возгорание и поражение электрическим током.

НЕ ПОВРЕДИТЕ ТРУБОПРОВОДЫ ИЛИ ПРОВОДКУ ПРИ СВЕРЛЕНИИ ОТВЕРСТИЙ.

При сверлении установочных отверстий в корпусе примите меры предосторожности, чтобы избежать контакта, повреждения или закупоривания трубок топливопроводов или электропроводки. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ БОЛТЫ ИЛИ ГАЙКИ ТОРМОЗНОЙ СИСТЕМЫ ИЛИ СИСТЕМЫ РУЛЕВОГО УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ЗАЗЕМЛЕНИЯ.

Болты или гайки из тормозной системы или системы рулевого управления (или любой другой связанной с безопасностью системы) или баков НИКОГДА не следует использовать при установке или заземлении. Использование таких деталей может блокировать управление автомобилем и стать причиной возгорания.

ХРАНИТЕ НЕБОЛЬШИЕ ОБЪЕКТЫ, ТАКИЕ КАК БОЛТЫ ИЛИ ГАЙКИ, В НЕ ДОСТУПНЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТАХ.

Глотание таких объектов может нанести серьезную травму. Если ребенок проглотил подобный объект, немедленно обратитесь к врачу.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ УСТРОЙСТВО В МЕСТАХ, ГДЕ ОНО МОЖЕТ МЕШАТЬ РАБОТЕ АВТОМОБИЛЯ, НАПРИМЕР, РЯДОМ С РУЛЕВЫМ КОЛЕСОМ ИЛИ РЫЧАГОМ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ СКОРОСТЕЙ.

В противном случае устройство может создать помехи для переднего обзора или затруднить движение, что может привести к серьезной аварии.

ВАЖНО

Запишите серийный номер своего устройства в предоставленном далее месте и сохраните его для дальнейшего использования. Табличка с серийным номером находится на нижней стороне устройства.

Внимание!

ПРОКЛАДКА ПРОВОДОВ И УСТАНОВКА ДОЛЖНЫ БЫТЬ ВЫПОЛНЕНЫ СПЕЦИАЛИСТАМИ.

Для прокладки проводов и установки данного устройства требуются специальные технические навыки и опыт. В целях обеспечения безопасности при выполнении работы всегда обращайтесь к дилеру, у которого был приобретен этот продукт.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УСТАНОВОЧНЫЕ КОМПОНЕНТЫ И ТЩАТЕЛЬНО ИХ ЗАКРЕПЛЯЙТЕ.

Используйте только специфицированные вспомогательные компоненты. Использование непредусмотренных компонентов может вызвать внутренние повреждения устройства или стать причиной его ненадежной установки. В результате может нарушиться крепление таких компонентов, приводя к возникновению опасности или сбою продукта.

ПРАВИЛЬНО ПРОЛОЖЕННАЯ ПРОВОДКА НЕ ДОЛЖНА ИЗГИБАТЬСЯ ИЛИ ЗАЩЕМЛЯТЬСЯ ОСТРЫМИ МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ КРАЯМИ.

Прокладывайте кабели и проводку далеко от движущихся частей (например, направляющих сиденья) и острых или заостренных краев. Это позволяет предотвратить защемление или зажатие проводов. Если провода проходят через металлическое отверстие, используйте резиновое уплотнительное кольцо, чтобы предотвратить повреждение изоляции металлическим краем отверстия.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ УСТРОЙСТВО В МЕСТАХ С ВЫСОКИМ УРОВНЕМ ВЛАЖНОСТИ ИЛИ ЗАПЫЛЕННОСТИ.

Избегайте устанавливать устройство в местах с высоким уровнем влажности или запыленности. Проникающие в устройство влага и пыль могут вызвать его неисправность.

Меры предосторожности

- Перед установкой устройства IVE-W530BT необходимо убедиться в отключении кабеля от отрицательного (-) полюса батареи. Это сводит к минимуму вероятность повреждения устройства в случае короткого замыкания.
- Провода с цветовой кодировкой должны подключаться в соответствии с данной диаграммой. Неправильные соединения могут стать причиной неисправности устройства или повреждения электрооборудования автомобиля.
- При подключении к электрооборудованию автомобиля необходимо иметь представление об установленных на заводе компонентах (например, бортовом компьютере). Не подключайтесь к этим проводам для подачи питания данному устройству. При подключении устройства IVE-W530BT к блоку предохранителей необходимо убедиться в том, что предохранители, предназначенные для устройства IVE-W530BT, рассчитаны на соответствующую нагрузку. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению устройства и/или автомобиля. При появлении сомнений обращайтесь к своему дилеру ALPINE.
- Для подключения к другим устройствам (например, к усилителю) с RCA-разъемами в устройстве IVE-W530BT используются штепсельные разъемы типа RCA. Для подключения к другим устройствам может потребоваться переходник. В этом случае обращайтесь за помощью к своему авторизованному дилеру ALPINE.
- Отрицательные выводы динамиков (-) должны подключаться к их отрицательным клеммам (-). Никогда не соединяйте между собой кабели левого и правого каналов динамиков и не подключайте их к корпусу автомобиля.
- При установке устройства дисплей должен быть полностью убран в корпус. В противном случае возможно возникновение проблем.
- При установке в автомобиле убедитесь, что рычаг переключения передач не мешает нормальному открытию и закрытию дисплея.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР: _____
ДАТА УСТАНОВКИ: _____
КТО УСТАНАВЛИВАЛ: _____
МЕСТО ПРИОБРЕТЕНИЯ: _____

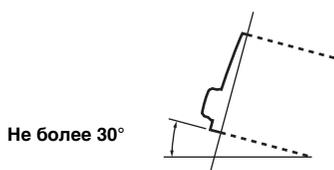
Установка

Осторожно

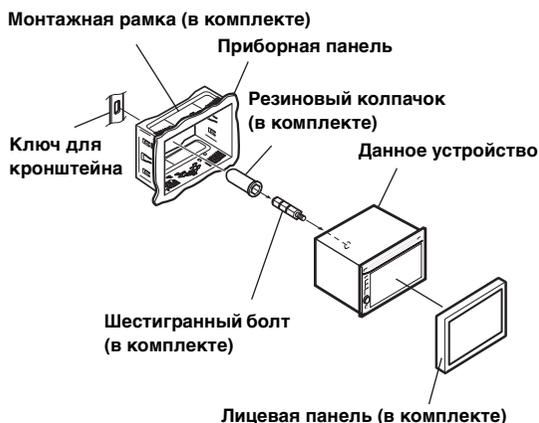
Не блокируйте вентилятор и радиатор устройства, иначе циркуляция воздуха может быть затруднена. При блокировке тепло будет накапливаться внутри устройства, что может привести к возгоранию.



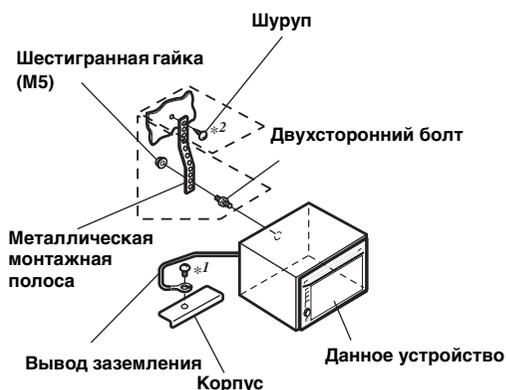
Основной блок должен быть установлен с наклоном не более 30 градусов по отношению к горизонтальной плоскости.



- 1 Снимите монтажную корзину с основного блока (см. "Удаление" на стр. 64). Вставьте монтажную корзину в приборную панель и зафиксируйте его с помощью нажимных пластин.



- 2 Если автомобиль оборудован кронштейном, вставьте длинный болт с шестигранной головкой в заднюю панель устройства IVE-W530BT и наденьте на болт резиновый колпачок. Если автомобиль не оборудован кронштейном, укрепите на главном блоке металлическую монтажную полосу (не входит в комплект). Прикрепите заземляющий провод устройства к оголенной металлической поверхности с помощью винта (*1), уже закрепленного на корпусе автомобиля. Подключите все выводы устройства IVE-W530BT в соответствии с описанием, представленным в разделе ПОДКЛЮЧЕНИЕ.



- Винты с маркировкой "※2", используйте соответствующие винты для выбранного расположения установки.

- 3 Вставьте устройство IVE-W530BT в приборную панель до щелчка. Это гарантирует правильную фиксацию устройства и не позволяет ему случайно выскочить из приборной панели.

Удаление

1. Вставьте в устройство ключи для кронштейна вдоль направляющих с каждой стороны. Теперь можно вынуть устройство из монтажного стакана.

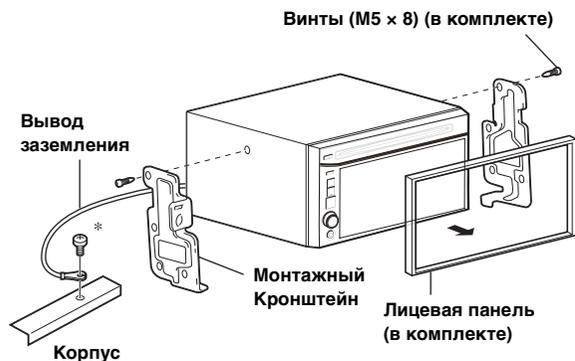


2. Выдвиньте устройство, оставляя его незаблокированным.

<ЯПОНСКИЕ АВТОМОБИЛИ>

Отсоедините лицевую панель, прикрепите заземляющий провод устройства к оголенной металлической поверхности с помощью винта (*), уже закрепленного на корпусе автомобиля.

Прикрепите оригинальный монтажный кронштейн с каждой стороны IVE-W530BT с помощью винтов, входящих в комплект IVE-W530BT.



Установка микрофона

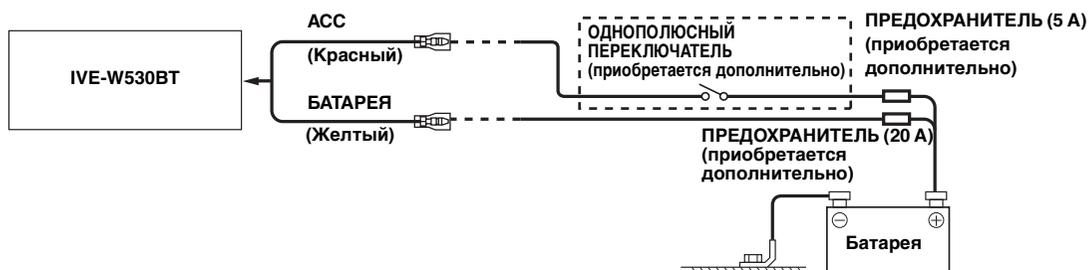
При установке микрофона примите во внимание следующее.

- Устанавливайте его в устойчивом и надежном месте.
- Микрофон не должен мешать управлению автомобилем.
- Микрофон следует расположить в месте, где он будет хорошо улавливать голос водителя.

Если водителю придется придвигаться к микрофону, чтобы его речь лучше слышалась, это может быть опасным.

Схема подключения однополюсного выключателя (приобретается дополнительно)

(Если источник питания АСС недоступен)



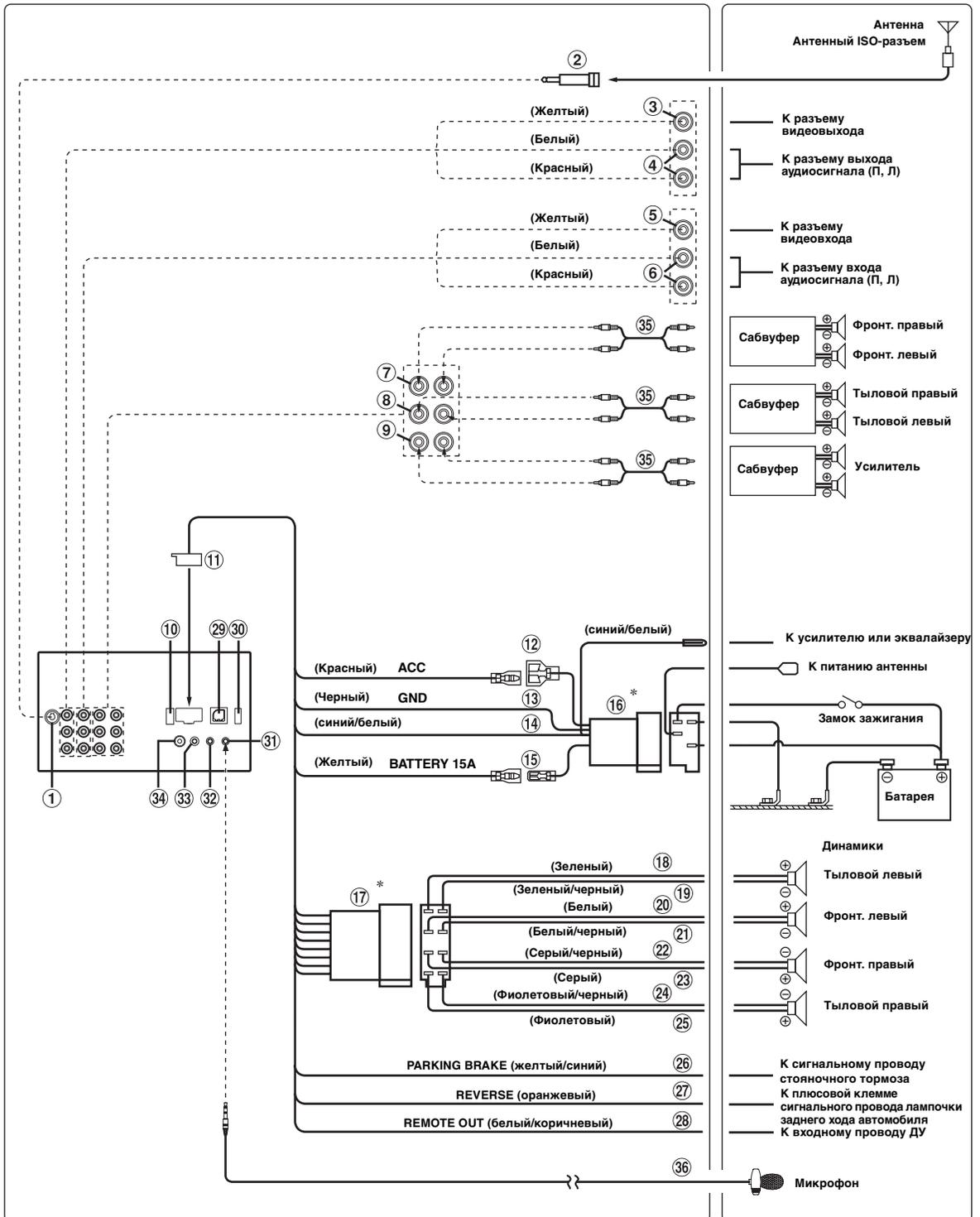
- Если в автомобиле не установлен источник питания АСС, установите приобретаемые дополнительно однополюсный переключатель и предохранитель.
- Показанные выше схема подключения и сила тока предохранителя применяются в случае индивидуального использования устройства IVE-W530BT.
- Если переключаемый вывод питания (зажигание) устройства IVE-W530BT напрямую подключен к положительному (+) полюсу автомобильного аккумулятора, IVE-W530BT потребляет небольшой ток (несколько сотен миллиампер) даже при выключении переключателя питания (OFF), и аккумулятор может разрядиться.

Предотвращение внешних шумов в аудио системе.

- Найдите устройство и проложите провода на расстоянии не менее чем 10 см от автомобильной электропроводки.
- Выводы батареи питания должны проходить как можно дальше от других проводов.
- Надежно подсоедините провод заземления к оголенной металлической поверхности (при необходимости удалите краску, грязь или смазку) корпуса автомобиля.
- При установке дополнительного шумоподавителя по возможности подключайте его как можно дальше от данного устройства. Дилеры Alpine могут предложить различные модели шумоподавителей, обращайтесь к ним за дополнительной информацией.
- За дальнейшей информацией обращайтесь к своему дилеру Alpine, так как ему больше всего известно о мерах по предотвращению шумов.



Соединения

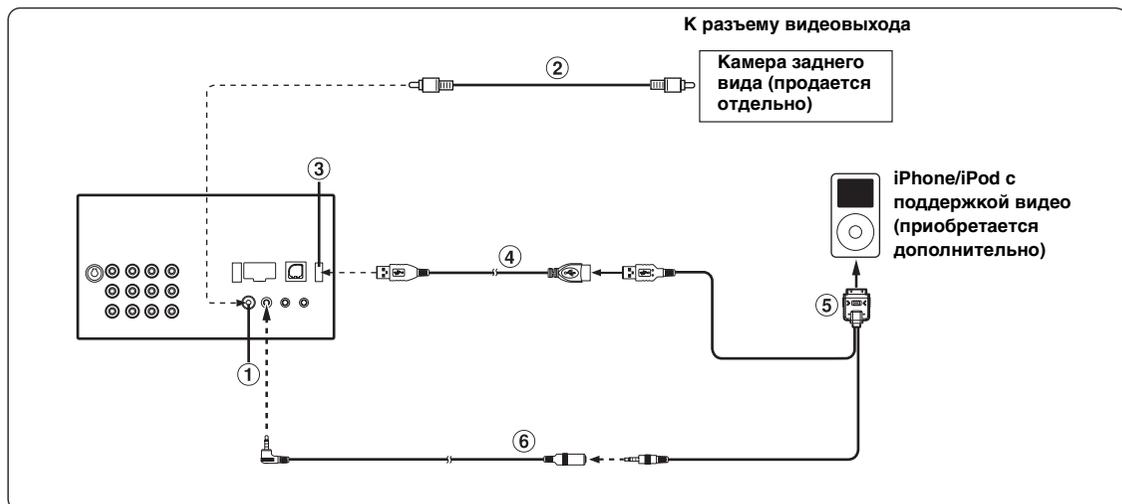


* 16 ISO-разъем питания и 17 ISO-разъем (выход динамика) совмещены.

- ① **Антенный разъем**
- ② **Антенный адаптер ISO/JASO (приобретается дополнительно)**
В зависимости от автомобиля может потребоваться антенный адаптер ISO/JASO.
- ③ **Входной видеоразъем (AUX IN) (желтый)**
Вывод видео через разъем AUX.
 - Для использования этой функции активируйте параметр "AUX1 IN" в меню "SETUP" (см. раздел "Настройка режима AUX" на стр. 40).
- ④ **Разъем аудиовхода (AUX IN)**
КРАСНЫЙ - для ввода правого, БЕЛЫЙ - для ввода верхнего аудиоканалов.
- ⑤ **Разъем видеовыхода (AUX OUT) (желтый)**
Используется для вывода видеосигнала.
- ⑥ **Разъем аудиовыхода (AUX OUT)**
КРАСНЫЙ - для ввода правого, БЕЛЫЙ - для вывода верхнего аудиоканалов.
- ⑦ **Передние выходные RCA-разъемы**
КРАСНЫЙ - для левого, БЕЛЫЙ - для правого.
- ⑧ **Выходные RCA-разъемы**
КРАСНЫЙ - для левого, БЕЛЫЙ - для правого.
- ⑨ **Выходной RCA-разъем для сабвуфера**
КРАСНЫЙ - для левого, БЕЛЫЙ - для правого.
- ⑩ **Патрон плавкого предохранителя (15A)**
- ⑪ **Разъем источника питания**
- ⑫ **Провод прерывателя питания (зажигание) (красный)**
Подключите этот вывод к открытой клемме блока плавких предохранителей автомобиля или к другому свободному источнику питания, обеспечивающему зажигание с напряжением (+) 12V только при включенном зажигании или в дополнительном положении.
- ⑬ **Вывод заземления (черный)**
Тщательно заземлите этот вывод на массу. Убедитесь в том, что соединение выполнено на оголенной металлической поверхности и надежно зафиксировано с помощью предоставленного винта для листового металла.
- ⑭ **Вывод питания антенны/провод удаленного включения (синий/белый)**
Подключите этот вывод к клемме +V питания антенны (если применимо).
Подключите также этот провод к входу дистанционного включения усилителя или процессора сигналов.
- ⑮ **Вывод батареи (желтый)**
Подключите этот вывод к положительному (+) полюсу батареи автомобиля.
- ⑯ **ISO-разъем питания**
- ⑰ **ISO-разъем (выходы на динамики)**
- ⑱ **Выход на левый тыловой динамик (+) (зеленый)**
- ⑲ **Выход на левый тыловой динамик (-) (зеленый/черный)**
- ⑳ **Выход на левый Фронтальный динамик (+) (белый)**
- ㉑ **Выход на левый Фронтальный динамик (-) (белый/черный)**
- ㉒ **Выход на правый Фронтальный динамик (-) (серый/черный)**
- ㉓ **Выход на правый Фронтальный динамик (+) (серый)**
- ㉔ **Выход на правый тыловой динамик (-) (фиолетовый/черный)**
- ㉕ **Выход на правый тыловой динамик (+) (фиолетовый)**
- ㉖ **Сигнал стояночного тормоза (желтый/синий)**
Подключите этот разъем к разъему питания переключателя стояночного тормоза для передачи сигналов состояния стояночного тормоза устройству IVE-W530BT.
- ㉗ **Разъем камеры заднего вида (оранжевый)**
Используется при подключении камеры заднего хода. Подключите к положительному контакту лампы заднего хода. Эта лампа загорается при переводе рычага переключения передач в положение заднего хода (R). Если соединение выполнено правильно, то каждый раз, когда рычаг переключения передач устанавливается в положение заднего хода (R), автоматически включается изображение с камеры заднего вида.
- ㉘ **Выход дистанционного управления (белый/коричневый)**
Подключите этот выход к входу дистанционного управления. Этот разъем используется для вывода управляющих сигналов дистанционного управления.
- ㉙ **Входной разъем RGB**
Подключите к выходному разъему RGB системы навигации.
- ㉚ **USB-разъем**
Подключите его к USB-накопителю или устройству iPod/iPhone. Для использования iPod/iPhone необходимо выполнить подключение интерфейсного кабеля для iPod.
 - Используйте прилагаемый USB-кабель. При использовании другого USB-кабеля правильность работы не гарантируется.
 - Прокладывайте USB-кабель отдельно от других кабелей.
- ㉛ **Входной разъем MIC**
К микрофону
- ㉜ **Интерфейсный соединитель для подключения штатных кнопок ДУ на руле**
Подключите к интерфейсу кнопок ДУ.
За дополнительной информацией о возможностях подключения обращайтесь к своему ближайшему дилеру Alpine.
- ㉝ **Входной разъем iPod (V)/AUX**
Ввод аудио-/видеосигналов iPhone/iPod с поддержкой видео или аудио-/видеосигналов AUX.
 - Установите для параметра "AUX2 IN" значение "iPod Video" в разделе "Настройка режима AUX" (стр. 40), если подключен iPhone или iPod с поддержкой видео.
 - Задайте для параметра "AUX2 IN" значение "AUX" в разделе "Настройка режима AUX" (стр. 40), если выполняется ввод обычных видео-/аудиосигналов AUX.
- ㉞ **Входной разъем CAMERA**
Используйте при подключении дополнительной камеры заднего вида с помощью разъема RCA.
 - Установите значение "ON", как описано в разделе "Настройка входа режима камеры заднего вида" (стр. 39), при подключении камеры заднего вида через выходной разъем RCA.
- ㉟ **Кабельный удлинитель (приобретается дополнительно)**
- ㊱ **Микрофон (прилагается)**

Пример системы

Подключение iPhone/iPod с поддержкой видео и камеры заднего вида



① **Входной разъем CAMERA**
Используйте при подключении дополнительной камеры заднего вида с помощью разъема RCA.

• Установите значение "ON", как описано в разделе "Настройка входа режима камеры заднего вида" (стр. 39), при подключении камеры заднего вида через выходной разъем RCA.

② **Кабельный удлинитель RCA (приобретается дополнительно)**

③ **USB-разъем**

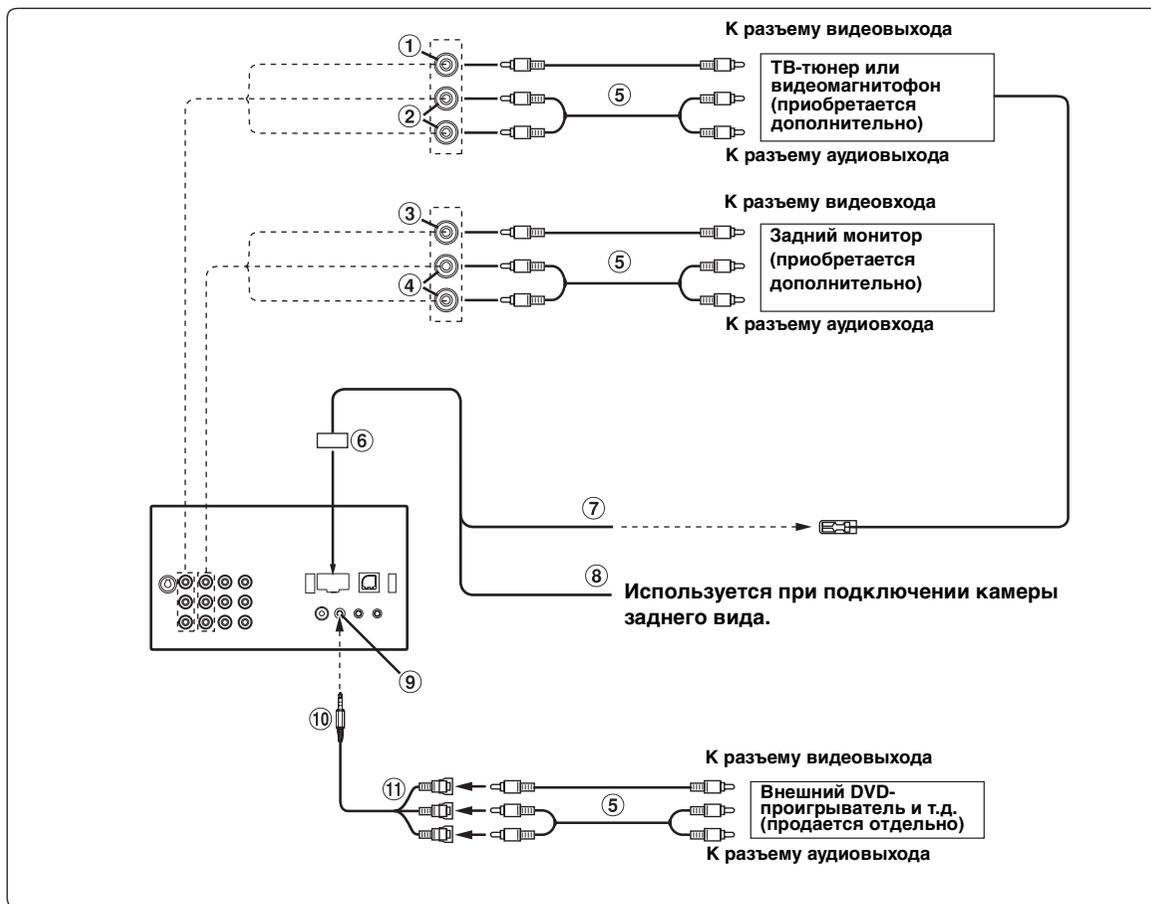
④ **Удлинительный USB-кабель (в комплекте)**

⑤* **USB-кабель 30P (приобретается дополнительно)**

⑥* **Удлинительный кабель AV (приобретается дополнительно)**

* В комплект дополнительного аксессуара KCU-46iV входят ⑤ и ⑥, ⑤ или ⑥ отдельно не продаются.

При подключении внешнего оборудования



- ① **Входной видеоразъем (AUX IN) (желтый)**
Вывод видео через разъем AUX.

- Для использования этой функции активируйте параметр "AUX IN" в меню "SETUP" (см. раздел "Настройка режима AUX" на стр. 40).

- ② **Разъемы аудиовыхода (AUX IN)**
КРАСНЫЙ - для ввода правого, БЕЛЫЙ - для ввода левого аудиоканалов.
- ③ **Разъем видеовыхода (AUX OUT) (желтый)**
Используется для вывода видеосигнала.
- ④ **Разъем аудиовыхода (AUX OUT)**
КРАСНЫЙ - правый аудиовыход, БЕЛЫЙ - левый аудиовыход.
- ⑤ **Кабельный удлинитель RCA (приобретается дополнительно)**
- ⑥ **Разъем источника питания**
- ⑦ **Выход дистанционного управления (белый/коричневый)**

- ⑧ **Разъем камеры заднего вида (оранжевый)**
Используется при подключении камеры заднего хода. Подключите к положительному контакту лампы заднего хода. Эта лампа загорается при переводе рычага переключения передач в положение заднего хода (R). Если соединение выполнено правильно, то каждый раз, когда рычаг переключения передач устанавливается в положение заднего хода (R), автоматически включается изображение с камеры заднего вида.

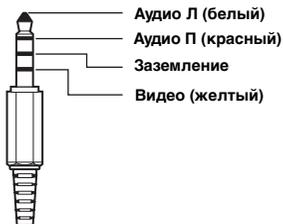
- ⑨ **Входной разъем iPod (V)/AUX**
Ввод аудио-/видеосигналов iPhone/iPod с поддержкой видео или аудио-/видеосигналов AUX.

- Задайте для параметра "AUX2 IN" значение "AUX" в разделе "Настройка режима AUX" (стр. 40), если выполняется ввод обычных видео-/аудиосигналов AUX.
- Если этот разъем используется в качестве обычного входного видео-/аудиоразъема (вход AUX 2), следует приобрести дополнительный интерфейсный кабель AV/RCA. Дополнительные сведения см. в разделе ⑪.

⑩ Интерфейсный кабель AV/RCA (4-полюсный миниразъем AV к разъему 3-RCA) (продается отдельно)

■ Используемый 4-полюсный миниразъем AV

Обозначение соединений данной системы:



• Данная конфигурация не является стандартной для имеющихся в продаже разъемов AV. Перед покупкой проверьте совместимость.

⑪ Входные видео-/аудиоразъемы

ЖЕЛТЫЙ – видеовход, КРАСНЫЙ - правый аудиовход, БЕЛЫЙ – левый аудиовход.

About the Rules of Bluetooth Electromagnetic Radiation Regulation



Declaration of Conformity

Declaration of Conformity

We, the undersigned,

Authorized representative in Europe : **Alpine Electronics (Europe) GmbH**

Address, City : **Wilhelm-Wagenfeld-Strasse 1-3, D-80807, Munich**

Country : **Germany**

certify and declare under our sole responsibility that the following apparatus :

Description : **Mobile Media Station**

Manufacturer : **Alpine Electronics, Inc.**

Brand : **ALPINE**

Identification : **IVE-W530BT**

Installed BlueTooth module : **FC6000 (FC6000S)**

Test Report No. :

Radio : **MDE_PARRO_1101_RADa (7 layers AG)**

EMC : **MDE_PARRO_1101_EMCa (7 layers AG)**

LVD : **R051-26-11-101552/A Ed.0 (EMITECH ATLANTIQUE Lab.)**

conforms with the essential requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC, based on the following specifications applied:

Radio : **EN300328 V1.7.1(2006-10)**
EMC : **EN301489-1 V1.8.1 (04/2008)**
LVD : **EN60950-1: 2006/A11: 2009)**

and therefore complies with the essential requirements and provisions of the R&TTE Directive.

The Technical documentation is kept at the following address:

Company : **Alpine Electronics (Europe) GmbH**

Address, City : **Wilhelm-Wagenfeld-Strasse 1-3, D-80807, Munich**

Country : **Germany**

Phone number : **49(0)89-324264-240**

Fax number/e-mail : **49(0)89-324264-241**

Name and position of person : **Shinichi Asuke**
binding the manufacturer or his : **Global Engineering Strategy Office**
authorized representative : **Alpine Electronics, Inc.**

Signature of the authorized person : 

Date of issue : **February 17, 2012**
